

HABITATION

progrès-dimanche
VOTRE COURTIER DOMINICAL

plus

• Voitures d'occasions

• Annonces classées / 549-4444

• Carrières / formation / appel d'offres / avis

• Nécrologie

«Conseils
pour décorer
vos murs»

Page C-2

«Tout sur
les assurances
domiciliaires»

Pages C-4, C-5, C-8



LATERRIÈRE

4028, de l'Église. Cour de récupération avec autorisation d'opération depuis 35 ans. Grand terrain clôturé avec garage de 72 x 56 et bureau de 18 x 28 et entrepôt de 513 pi car. de longeur et 8 à 10 pi car. de largeur avec tablette. Garage prêt pour mécanique générale, peinture déboulage remorque et plus.

► Réjean Martin
815-2320



La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier Immobilier agréé



JONQUIÈRE

2768, Mathias. Grande résidence, 5 chambres. La compagne en ville. Secteur paisible.

► Renée Gagné
et Georgette Girard
815-0190 ou 820-9101



groupe sutton
-accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com



CHICOUTIMI-NORD

166, René-Bergeron. Maison impeccable aménagée avec goût, sous-sol terminé, 2 salles de bains, terrain super avec gros arbres. Occupation rapide si désirée.

► Serg Tremblay
Pagette: 696-8211 Rés: 545-1555



La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier Immobilier agréé



CHICOUTIMI

1030, Beauregard. Cottage à Notre-Dame du Saguenay. Vue imprenable.

► Suzette Carrier et
Gilles Carrier
673-4742 ou 543-5511



La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier Immobilier agréé



FAITES VOTRE OFFRE

ST-NAZAIRE

155, rue Principale. Belle maison à 10 min. d'Alma, 3 chambres au rez-de-chaussée. Libre immédiatement. Toute offre sera considérée.

► Joannes Levesque
812-7646



groupe sutton
-accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com



CHICOUTIMI

67, Don Bosco. Multiple possibilités. Près de tous les services. Premièrement, se loger dans une résidence confortable et bien restaurée. Deuxièmement, le zonage permet aussi d'établir soit son bureau, son salon de coiffure ou autres... Demandez une visite.

► Lise Bélanger
693-4143



La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier Immobilier agréé



LATERRIÈRE

1400, du Boulevard
Faites une offre pour un rêve de super kit complet.

► Jean-Paul Simard
590-1211



La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier Immobilier agréé



NOUVEAU

JONQUIÈRE

3555, Bellevue. Construction 2000. 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini au complet. Situé près d'un nouveau développement résidentiel. IMPECCABLE.

► Rodrigue Comeau
540-2442



groupe sutton
-accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com



CHICOUTIMI-NORD

150, de Boulogne. Résidence à paliers multiples avec foyer au salon. 4 chambres, planchers de bois franc sur 3 paliers. Intérieur à découvrir pour son espace et sa luminosité. Une visite vous enchantera!

► Doris Blackburn
543-5511



La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier Immobilier agréé

25 ans de qualité et de satisfaction!

B.B.C.D.S.

c'est

- plus de créativité
- plus de qualité
- plus de possibilités
- plus de service
- plus de satisfaction

La fiabilité de l'expert

Unique au Saguenay-Lac-Saint-Jean: 4 conseillers dans notre nouvelle aire de 15 000 pi car. avec des équipements de fabrication unique et ultramoderne.

Licence RBQ: 2843-0825-84 / Visitez notre site internet: www.bbcds.qc.ca

545-4266 sans frais: 1-800-316-4266

● 2444, des Roitelets, Chicoutimi (anciens locaux FDS)

Différentes façons d'habiller les murs d'une pièce

Laissez parler l'artiste en vous

Les murs sont comme une toile qui éveille l'artiste en chacun de nous. Et les outils qui sont à notre disposition rivalisent de beauté et d'originalité. Naturellement, la peinture occupe une place importante, et elle apporte sa couleur et même sa texture lorsqu'elle s'applique en faux-finis. Les papiers peints et les revêtements muraux texturés fournissent une variété incroya-

ble de façons de personnaliser les murs de la pièce.

On peut se permettre l'utilisation des tissus tendus dans des pièces élégantes peu salissantes telles que le salon, le boudoir et la chambre principale. À la cuisine,

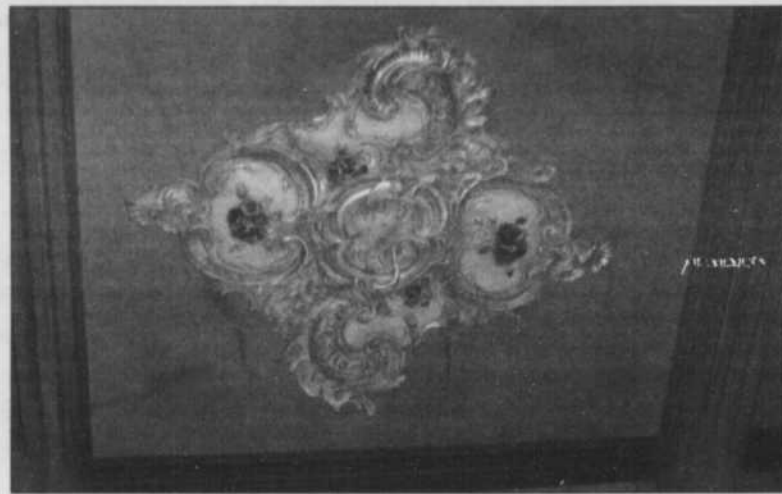
plusieurs possibilités de revêtements muraux peuvent être envisagées. La céramique représente un classique incontournable. Facile à entretenir, elle apporte un magnifique complément à l'ensemble de l'aménage-

ment. On peut aussi opter pour le panneau d'acier inoxydable qui se présente sous différents aspects tels qu'embossé, fini brossé, avec des pois, du feuillage, etc. Ce matériau d'utilisation esthétique et fonctionnelle appréciable demande un peu plus d'entretien.

On peut ajouter d'autres éléments décoratifs qui embelliront les murs. Ainsi, les tableaux, les sérigraphies, les miroirs et autres éléments muraux décoratifs occupent une place importante dans la décoration des murs. Les fresques murales couvrent, pour leur part, tout un mur au complet. Ces murales reproduisent habituellement des scènes de la nature réalistes avec des couleurs vives et lumineuses.



CÉRAMIQUE - Pour la cuisine, la céramique représente un classique incontournable. Facile à entretenir, elle apporte un magnifique complément à l'ensemble de l'aménagement.



ORNEMENT - Élément décoratif mural contribuant à enjoliver le décor du mur marbré.

Gilles Côté
Agent immobilier affilié
543-5511

SAINT-HONORÉ
270, Bon-Air (lac mon Repos). Magnifique petit nid chaleureux, beaucoup pour peu, parfait pour deux, atelier de 14 x 16, isolé, chauffé. Près sentier de tout-terrain et motoneige. 59 000 \$

CHICOUTIMI
1923, #407, des Hiboux. Condo de 4 1/2 pièces, vaste et lumineux. Aire ouverte, vue sur la piscine, 2 espaces de stationnement, porte-patio triple, air climatisé, échangeur d'air, chauffe-eau neuf. Disponible rapidement. 00642850

815-4780
Pour une transaction en toute confiance!
Jean-Philippe Côté
Agent immobilier affilié

LAC-KÉNOGAMI
4136, Bouchard Unique, haut de gamme, au bord du lac kénoigami, plage de sable. Terrain de 44 616 pi car. Maison en verre teinté bleu, salon pivotant, climatisation centrale. Entièrement meublé, granite, marbre, chêne. Exceptionnel.

CHICOUTIMI
564, boul. Saguenay Ouest. Bâtisse commerciale de 5000 pi car. par étage. Le r.-de-ch. est loué depuis 4 ans au même locataire. Le premier étage disponible présentement. Vue sur le Fjord. Endroit très achalandé pour une excellente visibilité. 25 espaces de stationnement.

JONQUIÈRE
2508, Genest. Grand jumelé 24 x 36 dans le quartier Dubois. Arrière mature et grand terrain, très propre. 3 chambres au rez-de-chaussée, grande salle familiale au sous-sol, poêle combustion lente, piscine avec patio, belle intimité. Offrez-vous une belle qualité de vie. 00642681

MEILLEUR AGENT VENDEUR
Succursale Chicoutimi, octobre 2005
Merci de votre confiance!
Confiez-moi la vente ou l'achat de votre maison...
RÉSULTAT ASSURÉ!
Claudette Maltais
Agent immobilier affilié
543-5511, bur.
543-5506, rés.

www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com

BON RAPPORT QUALITÉ PRIX
CHICOUTIMI-NORD
102, Lanier. À prix populaire, offrant garage, planchers de bois franc, tout brique, terrain intime, près des écoles et services!

CHICOUTIMI
Marquette. 2 étages, sans voisin arrière, très grandes pièces, très bien entretenue! Sur 10 000 pi car. de terrain!

QUARTIER IDÉAL
CHICOUTIMI
515, Mgr. Lafamme. Rénovée, beau secteur, il ne manque que votre touche personnelle au sous-sol.

ACQUISITION SÛRE
CHICOUTIMI
383-85, du Rousillon. Un très beau duplex, 3 chambres au rez-de-chaussée en plus d'une partie au sous-sol, sans voisin arrière, clôturé, quartier recherché!

NE RÊVE PLUS!
SHIPSHAW
5970, St-Leonard. 7,8 acres de terrain boisé, hangar, garage sur 2 étages, maison avec cachet, à voir!

www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com • www.gillesparrot.com

VENDEURS D'OCTOBRE 2005

Chicoutimi
Claudette Maltais
696-3083

Jonquière
André Bilodeau
695-1240

La Baie
Conrad Bergeron
544-8811

Autres secteurs
Dorothée Bilodeau
275-0643

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé

LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
543-5511, bur.
543-5506, rés.

LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT
LA BAIE
1502-1508, rue du Port. 4 logements, bon revenu, possibilité d'habiter un logement. Cause transfert.

LIBRE IMMÉDIATEMENT
CHICOUTIMI
4474, rang St-Paul. Super condo sur le bord de l'eau, foyer, verrière, boisé, planchers de bois.

-DE 87 777 \$
CHICOUTIMI-NORD
140, Lasalle. Rénovée, fenêtres, armoires, toiture. Très propre. Possibilité d'un logement.

GARAGE 16 X 22
CHICOUTIMI
880, du Séchoir. Belle maison. Planchers bois franc. Construction 10 ans. Piscine. Clôturé. Impeccable! 00642679

1er vendeur 2004
pour tout le Saguenay-Lac-St-Jean à La Capitale et 20^e au Québec
Profitez-en pour inscrire votre propriété!
Isabelle Duguay
818-3000
Agent immobilier affiliée

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI
DE 14 H À 16 H

TOUT BRIQUE
CHICOUTIMI
341, Jean-Paul-Sartre. Résidence située dans un des plus beaux secteurs. Superbe fenestration, grand terrain sans voisin arrière dans une rue en croissance. Foyer pour l'hiver, piscine pour l'été. Quand voulez-vous déménager? Venez me rencontrer sur place!
Isabelle Duguay, 818-3000

ENCHANTEUR
CHICOUTIMI
1583, boul. St-Jean-Baptiste. Luxe, confort, espace, beauté, rangement... Tous ces qualificatifs habitent cette résidence de rêve. Vue exceptionnelle et imprévisible.
Isabelle Duguay, 818-3000

NOUVEAU
CHICOUTIMI
1396, Lindbergh. Rendez la vie en rénovant cette maison, le site est si beau, sans voisin arrière. Une fois rénovée, elle sera parfaite. **Isabelle Duguay, 818-3000**

VUE SUR LE SAGUENAY
ST-FULGENCE
245-247, rue Saguenay. Propriété ancestrale avec rénovations et agrandissement. Le logement diminue les frais et permet de bénéficier de cette chère maison familiale. 00642684
Isabelle Duguay, 818-3000

Elles savent créer un refuge de rêve, propice à la réflexion et à la détente. Ces murales sont collées au mur avec une pâte spécialement formulée pour permettre l'enlèvement.

1^{er} AGENT VENDEUR
SUCCURSALE CHICOUTIMI
2001, 2002, 2003, régional 2003, 7^e sur 1200 au Québec 2004 et 22^e sur 1200 au Québec au 1^{er} juillet 2005
JÉRÔME CÔTÉ
Agent agréé
Bur.: 543-5511
Rés.: 549-9255
Cell.: 818-2411

CHICOUTIMI-NORD: 125-127, des Éperliers. Maison avec grand 4 1/2 pièces au r.-de-ch., adaptée pour personnes en perte d'autonomie et 5 1/2 pièces à l'étage, neuf 2004, porte-patio et balcon superbe, terrain bien aménagé avec piscine.

CHICOUTIMI: 1134, Dequon. 1 3/4 étage, 3 chambres à l'étage, bois franc, rez-de-chaussée spacieux. Sous-sol bien fini, terrain paysager, sans voisin arrière. Au goût du jour.

CHICOUTIMI-NORD: 1785, Ste-Geneviève. Maison de 4 logements avec garage 22 x 51. Terrain sans voisin arrière. Prix 115 000 \$ négociable. 00642676

Linda Turgeon
Agent immobilier affiliée
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
Rés.: 543-8140
Bur.: 543-5511

BORD DE L'EAU
FALARDEAU
5, lac Caché. Chalet 3 saisons, 4 chambres. Grand terrain avec remise, remise à bois, ainsi qu'un petit chalet.

TRANSFERT FAUT VENDRE
CHICOUTIMI
1385, de l'Auvergne. Construction récente, 2 étages avec sous-sol, 4 chambres à l'étage. Salle de bain de rêve, planchers de bois importés.

AVEC REVENU
CHICOUTIMI
381-381 A, Marcel-Portal. 2 chambres, planchers de bois et céramique. Salle de bain avec bain podium. Revenu de 475 \$/mois.

TERRAIN
TERRAIN DE ±20 000 PI CAR., BOISÉ, RUE PRIVÉE, SECTEUR DE CHOIX. RUE DE LA FORÊT NOIRE.

LOCAL À LOUER
ESPACE BUREAU À LOUER. 2^e ÉTAGE, 2000 PI CAR., LOUÉ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ ET STATIONNEMENT COMPRIS. 12.50 PI CAR.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
COMMERCE À VENDRE. CRÉEZ VOTRE PROPRE EMPLOI. COMMERCE RENTABLE. SÉLECTION DE PRODUITS TRÈS EN DEMANDE. PRIX DE VENTE RAISONNABLE.

AVEC GARAGE
MAISON À ÉTAGES, SANS VOISIN ARRIÈRE, IDÉAL POUR GRANDE FAMILLE. 5 CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS. GARAGE 16 X 24 CHAUFFÉ.

NOUVEAUTÉ
CHICOUTIMI
40, de Paris, quartier St-Isidore. 3 chambres au r.d.c., terrain de ±10 000 avec piscine. Maison très bien entretenue. 00642626

Financer la rénovation domiciliaire

Pour choisir la forme de crédit qui servira à payer la rénovation de votre maison, tenez compte de la nature des travaux à effectuer, des coûts engendrés par ces travaux et des conditions qui vous sont faites. Vous pouvez opter pour la marge de crédit. Ce cré-

dit « plafonné » donne accès de manière automatique à tout, ou à une partie, du montant octroyé par l'institution prêteuse. Si le projet doit se dérouler par étapes et se payer par tranches, il s'agit d'un très bon moyen de le financer. Vous pouvez opter pour une

marge non garantie, dont le taux d'intérêt est plus élevé, ou pour une marge garantie, qui est le crédit personnel le moins cher qui soit. L'intérêt est payé uniquement sur le montant prélevé et le crédit peut être soldé en tout temps.

Vous pouvez avoir recours à un prêt personnel que vous remboursez sur une période déterminée. Le taux d'intérêt est supérieur à celui d'une marge de crédit non garantie, mais inférieur à celui d'une carte de crédit. Ce taux peut être fixe ou variable selon le taux préférentiel. Vous pourrez rembourser une partie ou la totalité de l'emprunt sans

pénalité. Si vous êtes admissible au prêt pour l'amélioration des maisons, vous pourrez profiter de ce crédit accordé par une institution ou un organisme de financement, dont le remboursement s'effectue par mensualités échelonnées sur une période déterminée.

Il peut être assorti d'une subvention et de conditions très avantageuses. Pour savoir s'il existe un programme de ce genre dans votre région, consultez le service des bâtiments de votre municipalité.



La Capitale
vendu.com

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
courtier immobilier agréé



www.lacapitalevendu.com/saglac

• **CHICOUTIMI:** 543-5511

• **JONQUIÈRE:** 548-9192

• **LA BAIE:** 697-5511

• **ALMA:** 668-4578

• **ROBERVAL:** 275-5512

• **DOLBEAU-MISTASSINI:** 671-1967

• **CHIBOUGAMAU:** 770-7076



Lise Côté
693-1741 - 543-5511



Corine Lévesque
548-2876 - 543-5511



Raymond Imbeau
671-1967



Pierre Tremblay
818-4455



Michelle Audet
812-8811



Isabelle Duguay
818-3000



Audrey Bolduc
812-2286



Chantal Tremblay
698-3498



Marc Dubois
581-7766 - 548-9192



André Simard
543-5519 - 543-5511



Gilles Lalonde
698-0487 - 543-5511



Jerôme Côté
548-9255
818-2411

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

TOUT BRIQUE

CHICOUTIMI
341, Jean-Paul-Sartre. Résidence située dans un des plus beaux secteurs. Superbe fenestration, grand terrain sans voisin arrière dans une rue en croissant. Foyer pour l'hiver, piscine pour l'été. Quand voulez-vous déménager? Venez me rencontrer sur place... **Isabelle Duguay, 818-3000**



Sylvie Gilbert
812-6086 - 548-9192



JONQUIÈRE: 3013, St-Pierre. Superbe 1 1/2 étage, 3 ch., 2 s. bains, thermopompe.



Robert G. Larouche
698-7288 - 543-5511



Gilles Parrot
543-3126



Régis Maris
543-5598 - 543-5511



André Tremblay
698-1225 - 543-5511



Chantal Van den Hove
544-7369 - 548-1848



Fanny Duchesne
543-5511 - 815-8229

14 h à 16 h

JONQUIÈRE
3764, de la Bretagne. Grande maison dans quartier recherché, terrain paysagé, 5 ch. Beaucoup de commodités. À voir! Libre immédiatement. Cause de la vente: transfert. **Pierre Tremblay, 818-4455**
Michelle Audet, 812-8811



Michelle Tremblay
818-4101 - 812-7124



SHIPSNAW: 4541, des Cèdres. Belle propriété, garage attiché, quartier résidentiel, cachet particulier, sp. intérieur. Vente rapide.



SHIPSNAW: 3050, St-Léonard. Splendide maison tout briques, grand terrain boisé, à 3-4 min de la ville, 5 ch., 2 s. de bains, garage double, libre rapidement.



SHIPSNAW: 73, rang 9. Maison de campagne, logement 5 1/2 au 2^e, 4 chambres, 2 s. de bains, rénovations majeures, garage 24 x 32 neuf, à visiter au plus tôt.



Jean-François Gagnon
543-5511
Directeur Place d'affaires



Françoise Boissoneault
543-5704



Jean Mailoux
542-8587



Rodolphe Girard
543-5511

CHICOUTIMI
1242, Saguenay Est. Ancienne bâtisse «La Huche sans pareille». Superficie disponible de 2000 à 16 000 pi car.



Lisa Bely
590-3250

DOLBEAU-MISTASSINI
Dépanneur avec essence comprenant une partie boulangerie et un entrepôt. Duplex indépendant et garage. Situé dans un secteur achalandé. En opération depuis 30 ans.



Guyline Gagnon
548-4830 - 543-5511



99 900 \$

JONQUIÈRE: 2564-2566. Richard 2 grands logements de 4 1/2. Idéal pour propriétaire occupant. Foyer combiné, contrôle, armoire, frigo, libre rapidement. Près de CEGEP et centre-ville.



CHICOUTIMI: 1183. Duhamel. Jolie maison avec loft, tout 350 Simons. Fenêtres PVC, cuisine rénovée, possibilité de louer logement parental au sous-sol ou idéal pour une garderie.



CHICOUTIMI: 62-64, St-Vincent. Duplex 2 x 4 1/2 pièces. Garage. Plusieurs rénovations effectuées: fenêtres PVC, isolation, revêtement extérieur, plomberie, gaine, toiture, etc., excellent état.



Pierre Tremblay
812-6251 697-5511



Céline Bouffard
698-4888



Aline Duchesne
629-3433

CHASSE/PÊCHE

LAC ONATCHWAY: 43, chalet 4 saisons, 1 h 15 de Chicoutimi, un coin de paradis avec tout l'équipement requis.



ST-FULGENCE: 267-267A. Saguenay. Vous avez une âme d'artiste, voici le site idéal. Atelier chauffé avec salle d'eau. Possibilité d'un revenu 1/2 à l'étage.



Claudette Maltais
696-3083 - 543-5511



LATERVILLE: 8540, des Portagers. Cottage, construction 1 an, 26 x 27. Grand terrain 40 000 pi car au bord du lac Kénogami. Grande ch. des maîtres avec walk-in. Hall d'entrée, 2 salles de bains. La cuisine que vous recherchez.



JONQUIÈRE: 1773, Montgomerie. Jumeau à étages, avec abri d'auto, 2 ch. à l'étage, plancher de bois, armoire en bois, tout rénové.



Linda Turgeon
543-8148 - 543-5511



Jean-Philippe Côté
815-4780



Denise Blanchette
543-5511

CHICOUTIMI: 184, Ballantyne. 3 ch., planchers céramique, bois flottant, sans voisin arrière, situé dans un secteur recherché. Appelez vite!



CHICOUTIMI: 1408, R.E. Joran. Secteur recherché, propriété impeccable, 3 ch., planchers en céramique, salle de bains moderne, sous-sol exploité en garderie. Terrain immense. À voir!



André Dubé
818-6677 - 548-9192

INVESTISSEURS À VENDRE, DES 3, 4 ET 5 LOGEMENTS À JONQUIÈRE ET CHICOUTIMI



NOUVEAU

LAROUCHE: 535, lac Hypocrite. Résidence à l'année au bord de l'eau, à 2,8 km de la route 170, avec garage, libre immédiatement.



Lise Bélanger
696-4143



ARVIDA: 1752. Maison, jumeau, 3 chambres à l'étage, fenestration et bardage toiture refaits. Garage. Prix plus que raisonnable. À qui la chance? pour visiter, Lise Bélanger.



Aline Maltais
998-2908



Georges Leclerc
549-8178 - 543-5511

CHICOUTIMI: 114, Jacques-Cartier Est. Étage à bureaux situé centre-ville, zoning 2250S, dominance commerciale. Libre présentement. Faites une offre!



ST-HONORÉ: 6095, Hôpital Ville. Grande maison 3 chambres au r.c., aire ouverte, garage, entrée indépendante au sous-sol, aucun voisin arrière. Pour vente rapide.



FALARDEAU: 576, emb. 14, Lac Sébastien. Maison avec grand terrain boisé sur le bord de l'eau, 3 chambres, sous-sol aménagé, belle fenestration. Vue sur le lac.



CHICOUTIMI: 986-988. Thérèse-Casgrain. 3 beaux logements près des centres-d'achats et de l'université. Aucun voisin arrière. Une visite vous enchantera.



Régis Martin
698-2378 - 543-5511



LAC-KÉNOGAMIS: 3853, ch. du Quai. Grande maison de briques près de la rue des Érables avec terrain de 35 150 pi car environ. 2 garages de 1200 pi car et 1104 pi car, pour différents commerces. Beaucoup de rénovations. Informez-vous!



LAROUCHE: 499, des Canards. Cherchez-vous un pied à terre avec vue sur le lac au Lac-Kénogamis (du camp) à droite de Larouche à 15 min de Jonquière. Grand terrain avec maison mobile de 12000 avec quoi pour beaux à proximité.



Vicky Desrosiers
818-2987



Nicole Blanchette
815-7555

NOUVEAU MANDAT

ST-FULGENCE: 183, Tadoussac. Splendide vue sur le Saguenay. Venez découvrir cette charmante propriété avec ses chambres à coucher au r.c. Salon et cuisine à l'étage. Grand terrain sans voisin arrière, garage chauffé, logement.



ALMA: 3070, des Fauvettes. Vous cherchez la campagne en ville? Venez visiter et elle vous charmera avec son paysage et sa plage privée de toute beauté.



JONQUIÈRE: 2293, Saint-Charles. Magnifique résidence quasi centenaire, près du centre-ville, 5 ch., dont une avec porte-jardin donnant sur la cour arrière. Rénovée au fil des ans. Entrez vite, vous serez charmé, près de possessions rapides.



FALARDEAU: 8, de Tremblant. Sur le site du Valinault, propriété de 3 chambres, construction 2002, vue magnifique, romantique et chaleureuse. Une visite vous enchantera.



Pierre-Paul Poitras
812-2313



Doris Blackburn
543-5472 - 543-5511



CHICOUTIMI: 1442, Estacades. Jumeau, 3 chambres sous-sol, belle décoration, bois franc salon et salle à manger. Libre rapidement.

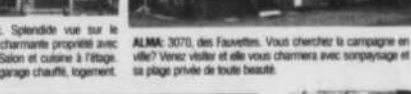
CHICOUTIMI (Quartier St-Joachim). Terrain près de 9000 pi car., sans voisin arrière.



David Chasson
818-3423

NOUVEAUTÉ

CHAMBOURD: 40, de la Gare, tout briques, 3 chambres au rez-de-chaussée, garage détaché, grand terrain immense, soit indépendant au sous-sol. Venez visiter, vous serez charmé!

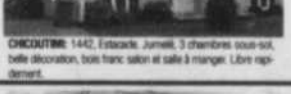


LAC-KÉNOGAMIS: 4677, ch. de la Rivière-aux-Sables. Sans voisin arrière, idéale pour une famille, construction de 8 ans. Superbe propriété entre de 2 nouvelles marginales. Accès au lac Kénogamis en kayak.

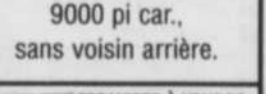
HAUT DE GAMME

RÉNOVÉE

SITE ENCHANTEUR



LA BAIE: 4, Avenue. Immeuble 4 logements. Très intéressant pour propriétaires occupant. Grand 5 1/2 rénové au complet. Terrain intéressant.



LA BAIE: 1548-1550, ch. St-Marc. Maison style duplex (soit duplex). Terrain borné par une rivière. Superficie 629 647 pi car. Idéal pour centre aquatique ou autre. Loué actuellement.



FERMETTE À VENDRE



Michel Dufour
818-4747 - 543-5511



Diane Lapointe
815-1727 - 548-9192



Suzette Carrier
673-4742 - 543-5511



Gilles Carrier
673-4742



Alain Dufour
818-1983 - 543-5511



Conrad Bergeron
544-8811 - 867-5511



André Bilodeau
695-1240 - 548-9192



Michel Ols
815-8864 - 548-9192



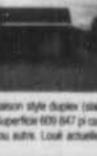
Gilles Côté
543-5511



Florent Gagnon
812-2513



Louise St-Laurent
812-8705



Jean-Rock Girard
818-6484



Serge Tremblay
545-1555

PROGRES-DIMANCHE le 6 Novembre 2005 - C3

ASSURANCE

L'eau et le feu peuvent devenir vos ennemis...

Prenez vos précautions!

Les dégâts d'eau ne sont pas nécessairement tous couverts par votre assurance. En général, les dommages qui ont été causés par le débordement des conduites publiques d'eau potable, par des installations sanitaires ou par le gel de certains articles domestiques tels que le climatiseur sont couverts. Toutefois, les dégâts d'eau qui résultent d'une infiltration d'eau par les murs, les portes et les fenêtres ne sont pas couverts. Les dommages occasionnés par des fuites ou des

débordements qui se produisent de façon répétée ne sont pas non plus couverts. Habituellement, les dégâts d'eau causés par les inondations, telles que celles provoquées par les crues des eaux au printemps, ne sont pas couverts. Il faut aussi un avenant pour couvrir les refoulements d'égouts, de fosses septiques et de gouttières. Pour éviter les problèmes et le risque de ne pas être indemnisé, prenez vos précautions si vous vous absentez pendant plus de trois jours en hiver. Vidangez vos

tuyaux et fermez l'eau. Vous pouvez demander à un parent ou un ami de venir surveiller le bon fonctionnement de votre système de chauffage chaque jour. Si vous êtes victime d'un dégât d'eau, il est recommandé de retirer complètement l'eau infiltrée, assécher le tout rapidement et nettoyer à fond. S'ils ne sont pas récupérables, jetez les maté-

riaux isolants et autres articles trempés tels que meubles, matelas et jouets rembourrés pour éviter que des moisissures se forment, contaminent votre maison et provoquent des maux.

Le feu peut causer des ravages. En fait, chaque année, les incendies causent de nombreuses pertes de vie et coûtent des milliers de dollars en dommages matériels. Sachez éviter une telle tragédie à votre domicile. Munissez-vous d'avertisseurs de fumée et assurez-vous qu'ils sont en bon état. Faites l'entretien de vos appareils pour éviter une défaillance

mécanique ou électrique qui peut facilement être prévenue. Soyez prudent et prenez vos précautions lorsque vous utilisez un combustible, un appareil de cuisson ou des articles de fumeurs.



PRÉVENTION - Empêchez le feu de détruire votre domicile.

Françoise Boissonneault
Agent immobilier affilié
Rés.: 543-5704

NOUVEAU
CHICOUTIMI-NORD
124, Nadine. Impeccable, très éclairé, de l'espace et du confort. Secteur Ste-Clair, près de l'école primaire. À patier, 5 chambres, foyer au salon, garage et plus.
159 900 \$

NOUVEAU
LATERMIÈRE
101, Gilbert. Jolie maison mobile avec sous-sol entièrement aménagé, combustion lente, grand hall d'entrée, 4 chambres, beau terrain.
seulement 75 900 \$

JUMELÉ
CHICOUTIMI
2165-2167-2177, de la Réserve. Construction neuve, de qualité supérieure et luxueuse. Sans voisin arrière et avec terrain d'environ 6000 pi car., foyer au salon, toit cathédrale, clés en main.
159 900 \$ ch. taxes incl.

2^e agent vendeur pour le mois de septembre 2005 succ. de Chicoutimi

Chantal Tremblay
Avec vous
698-3498

LA BAIE
NOUVEAU
1273, R.-A.-Foster, 1 1/2 étage, 4 côtés en pierre des champs, 3 chambres, foyer salon, escalier en bois franc, cuisine rénovée, terrain clôturé, près de la polyvalente, possession rapide si désirée.

CACHET PARTICULIER
CHICOUTIMI
425, Côte Fortin, construction 17 ans, aucun voisin arrière, aire ouverte, plafond cathédrale, grande chambre des maîtres, propriété très propre. Elle vaut le déplacement!

TERRAIN INTIME
CHICOUTIMI
1571, Bégin. Elle a tout pour plaire, à proximité des services, foyer au salon, foyer combustion lente au sous-sol et beaucoup plus. Impeccable. Faites vite!

Contactez-moi Chantal Van den Heuvel
544-7369 540-1649

La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

NOUVEAU
LA BAIE: 1610, St-Thomas, grand jumelé dans un quartier de premier choix, terrain clôturé, remise et piscine, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grande cuisine, grande chambre des maîtres, très beaux, valeur sûre!

NOUVEAU
LA BAIE: 1492-1494, Larouche, deux logements, rue tranquille au centre-ville, beaucoup de potentiel, terrain intéressant, logez-vous pour rien, 57 000 \$ négociable.

LA BAIE: 1080, des Mésanges. «Superbe résidence à patier, pièces vastes, lumineuses, éclairées. Décor et qualité de construction supérieures, 3 c.c., possibilité de 4, 2 s. de bain, 2 garages, aménagement paysager professionnel, quartier recherché».

LA BAIE: 1522, des Frères. «Valeur sûre», belle résidence dans un quartier de choix, garage intégré, terrain clôturé, piscine, remise, 4 chambres à coucher, aire ouverte. À ne pas manquer! 00642625

SUCCURSALE JONQUIÈRE
1^{er} VENDEUR et 1^{er} INSCRIPTEUR
2004
1^{er} VENDEUR ET INSCRIPTEUR
DES MOIS DE JANVIER, FÉVRIER
AVRIL, MAI, JUIN, SEPT. ET OCT. 2005
ET 1^{er} VENDEUR JUILLET 2005

LE CLIENT D'ABORD

INSCRIPTEURS D'OCTOBRE 2005

Chicoutimi
Isabelle Duguay
818-3000

Jonquière
André Bilodeau
695-1240

LA BAIE
Pierre Tremblay
812-6251
697-5511

Autres secteurs
Raymond Imbeau
671-1967

David Chiasson
Agent immobilier affilié
La Capitale
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé
818-3423

J'offre 1, 2, 3... 3 GARANTIES GRATUITES*

ACCESSOIRES
PLOMBERIE
ÉLECTRICITÉ
CHAUFFAGE

GARANTIE
VERSEMENTS
HYPOTHÉCAIRES

GARANTIE
SERVICES

Françoise Boissonneault
Agent immobilier affilié
Rés.: 543-5704
Bur.: 543-5511

MAGNIFIQUE JUMELÉ

CHICOUTIMI: 2165-67-77, de la Réserve. Projet clés en main, construction de qualité, intérieur et extérieur luxueux, aire ouverte avec toit cathédrale, 2 ou 3 chambres, foyer au salon, abri d'auto et sans aucun voisin arrière...
155 000 \$. Taxes incluses.

BÂTISSE ET ENTREPÔT COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
de ± 20 000 pi car. plancher, terrain ± 200 000 pi car.

LE R.A.P.
Vous connaissez? Venez nous voir à Place du Royaume

NOUVEAU
JONQUIÈRE: 2719 à 2729, Ross. 3 logements, revenus intéressants. Livraison rapide.
590-5585

NOUVEAU
COMMERCIAL - TRÈS RENTABLE
SHIPSHAW
Résidence habitable à l'année en bordure d'un lac, 2 chambres. 49 000 \$

NOUVEAU
JONQUIÈRE: 2479, St-Dominique. Au cœur de la St-De.

NOUVEAU
LA BAIE: 2760, Bagot. 2 logements impeccables.

FAITES UNE OFFRE!
CHICOUTIMI: 528, Fradette. Terrain intime, grands espaces.

NOUVEAU
CHICOUTIMI: 779, rue St-Paul. Super rénové.

CHASSE ET PÊCHE
Chute-des-pas. Tout équipé.

NOUVEAU
JONQUIÈRE: 2479, St-Dominique. Immeuble très rentable.

POUR GARAGISTE: REMORQUE, PEINTURE ET DÉBOSSÉLAGE
Inf.: 590-5585, 590-1211

ST-HONORÉ: 2511, Hôtel de Ville. Plusieurs rénovations de salles. Superbe terrain avec arbres fruitiers. À voir!! 00642675

La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

jean-rock girard
agent immobilier affilié
818-6484

1212, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 4B7
Bur.: (418) 543-5511
Fax.: (418) 543-8214
jrockgirard@hotmail.com
www.lacapitalevendu.com

NOUVEAU TRIPLEX
CANTON-TREMBLAY
900, route Tadoussac. Maison tout brique incluant 2 garages. Aucun voisin arrière. Avec vue sur la rivière Saguenay.

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545, des Colibris. Propriété de 6 chambres, salle de séjour à l'étage avec balcon. Salle de bains moderne.

BORD DE L'EAU
VENDU
ULGENCE
Boulevard Tadoussac. Maison tout brique avec garage. Grand terrain voisin. FAUT VOIR!

DUPLEX
SAINT-HONORÉ
3750-52, boulevard Martel. Maison tout brique avec abri d'auto. Rénovations: armoires et salle de bains.

BORD DE L'EAU
CHAMBOURD
173, Pascal-H.-Dumais. Magnifique chalet au bord de l'eau à la pointe de Chamboeur avec droit de résidence principale.

CHALET
FERLAND-BOILLEAU
103, Camp d'accueil. Chalet situé sur le bord du lac Ha! Ha! Habitable à l'année. Deux garages. Finition bois à l'intérieur.

CHALET
MONT LAC-VERT
4010, des Bois. Chalet situé en face du lac Kénoy. Près du mont Lac-Vert. Secteur tranquille.

Vous rénovez votre demeure?

N'oubliez pas d'aviser votre assureur!

Les rénovations ajoutent souvent une plus-value à la maison. C'est pourquoi, lorsque vous effectuez des rénovations, vous devriez toujours informer votre

maison, un système informatique ou un foyer, il est important qu'elles soient couvertes par votre assurance. S'il s'agit d'un

poêle à bois, il faut en informer votre assureur. De plus, l'installation doit être conforme aux normes de sécurité.

Certains biens, comme une piscine, ne sont pas automatiquement assurés et nécessitent un avenant.

Sachez également que si vous agissez comme entrepreneur pour des projets de construction ou de rénovation, vous aurez besoin d'une assurance spéciale, surtout si vous avez des personnes qui effectuent certains travaux pour vous.

Informez votre assureur de toutes rénovations ou installations que vous désirez effectuer. Il se peut que vous n'avez pas le temps de prévenir votre assureur, lors de certains travaux d'urgence, comme lors d'un sinistre.

Faites-le dès que possible. Après les travaux, votre assureur voudra probablement inspecter votre habitation afin de s'assurer de leur sécurité.



SINISTRE - Il se peut que vous n'avez pas le temps de prévenir votre assureur, lors de certains travaux d'urgence, comme lors d'un sinistre. Faites-le dès que possible.



ASSURANCES - Si vous faites l'acquisition d'un foyer, prévenez votre assureur.

BRADETTE
MELISSA
RÉDACTRICE PUBLICITAIRE
mbradette@lequotidien.com

assureur. Si vous rénovez votre salle de bains ou votre cuisine, si vous remplacez vos portes et vos fenêtres ou si vous faites ajouter un solarium ou un garage, vous voudrez certainement que ces projets soient couverts en cas de sinistre.

Par ailleurs, certaines améliorations, comme la réfection de la toiture ou la rénovation de la plomberie ou du système électrique, peuvent peut-être faire diminuer votre prime.

Si vous faites de nouvelles acquisitions, telles qu'un cinéma

La
Chambre Immobilière du
Saguenay-Lac-Saint-Jean INC.

est heureuse et fière d'accueillir comme
nouveau membre de la Chambre et du
Service Inter-Agence



www.sia.ca



Les Immeubles Contact
Gaston Ouellet enr.
75, Place St-Luc, Alma
G8B 6W7
téléphone: 662-4000
télécopieur: 662-4209
www.lesimmeublescontact.com

Pour l'achat ou la vente d'un immeuble, n'hésitez pas à
communiquer avec un agent de confiance, un agent des
Immeubles Contact:

- Lyne Gauthier, agent immobilier affilié
- Luc Tremblay, agent immobilier affilié
- Mario Ouellet, agent immobilier affilié
- Gaston Ouellet, agent immobilier affilié
- Madeleine Fortin, agent immobilier affilié

Ils vous offriront tous les avantages, étant membres de
la Chambre Immobilière et du S.I.A.

DALBOIS inc.
KIT DE MAISON
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Pour vos projets résidentiels
ou commerciaux
Fabricant de:
- Fermes de toit
- Poutrelles à plancher
- Murs préfabriqués
Prix défiant toute
compétition!
Mieux vivre grâce
à l'innovation
R.B.Q.: 8109-2329-47
195, route 172, Saint-Ambroise
Tél.: 672-4101 • Fax: 672-2750
www.dalbois.com 00639519

La Charpenterie
fabrique aussi
des
murs
Nos murs sont fabriqués en usine,
donc à l'abri des intempéries,
et avec du bois sec.
Voilà comment
on vous offre
la satisfaction
mur à mur!
La Charpenterie
La satisfaction mur à mur!
(418) 549-7731
1 800 549-7731
Murs • Poutrelles de plancher • Poutres laminées • Fermes de toit

Fenêtres
St-Paul inc.
696-0220
Manufacturier régional
de portes et fenêtres
Outillage de fabrication
haute technologie
ESTIMATION GRATUITE
Une équipe de professionnels à votre service
Fenêtres St-Paul
1407, boul. St-Paul
Chicoutimi
696-0220
RBQ: 8321-9261-21
Michel Plourde Copropriétaire
Donald Pelletier Copropriétaire
Stéphane Girard Copropriétaire
Antoine Boucher Représentant
Daniel Laforge Représentant

ROYAL LEPAGE
NOUVEAU
JONQUIÈRE: 3756-58, STE-CATHERINE
L'ARDOISE: 1519, DU RUISSEAU
JONQUIÈRE-NORD: 4322, ST-ÉLOI
Nouveau!
TERRAIN
Commercial
JONQUIÈRE
Grand terrain de 205 590 pi. car.
prêt à construire et près de
l'autoroute 70, boulevard
Royauté et de l'activité
commerciale.
ARVIDA: 2287, LAMARCHE
ARVIDA: 2188, LABRECQUE
ST-AMBROISE: 3231, RTE MATHIAS
ROYAL LEPAGE
Laurent (Larry) Patry (agent immobilier affilié) Rés.: 542-1645 • Cell.: 815-5511
Linda Sheehy (agent immobilier affilié) Rés.: 542-1645 • Cell.: 815-5511

HABITATION

PUBLICITÉ

Outils et équipements

Une compagnie québécoise redéfinit l'échelle à extension

Metaltech-Omega inc., une firme de Laval (Québec), a mis sur le marché en octobre dernier l'Échelle Télescopique Metaltech. Cette échelle, munie d'un système télescopique révolutionnaire, sera disponible dans plus de 1500 quincailleries et centres de rénovation partout au Canada.

L'Échelle Télescopique Metaltech offre une portée pouvant aller jusqu'à 16 pieds (4,9 m) lorsque

déployée. Lorsque rétractée – grâce à ses éléments tubulaires qui s'emboîtent et coulissent les uns dans les autres – l'échelle ne mesure plus que 30 pouces (45 cm) de hauteur. Elle se range dans un placard ou sous un lit; elle se glisse même aisément sous le hayon ou sur la banquette arrière de la plus compacte des voitures. D'un poids de 25 livres (11,4 kg), elle se transporte très facilement. Selon M.

Bruno Tassé, B.ing. M.B.A., Président de Metaltech-Omega inc., cette échelle connaîtra un vif succès sur le marché canadien. À la fois compacte et très sécuritaire, l'Échelle Télescopique Metaltech peut s'utiliser dans les endroits inaccessibles aux échelles conventionnelles. De noter M. Tassé: « Cette échelle deviendra très populaire auprès des propriétaires et des locataires de propriétés résidentielles. Elle est plus pratique que toutes les autres échelles à extension; elle est plus polyvalente, plus légère, plus sécuritaire et incroyablement plus facile à transporter et à ranger. » L'Échelle Télescopique Metaltech est rapide à déployer et simple à utiliser. Fabriquée en aluminium de TYPE 6061-T6 – similaire à celui utilisé dans l'industrie aéronautique pour sa résistance et sa durabilité – elle

répondra parfaitement aux exigences des entreprises. Nombreux commerçants et professionnels de l'industrie de la rénovation et de la construction seront eux aussi ravis par l'Échelle Télescopique Metaltech. Les agents immobiliers, les estimateurs-évaluateurs, les designers d'intérieur et bons nombres d'autres professionnels trouveront dans l'échelle télescopique de Metaltech un outil de travail tout à fait indispensable.

Metaltech-Omega inc.

Fondée en 1982, l'entreprise Metaltech-Omega inc. est spécialisée dans la fabrication et la distribution de systèmes d'échafaudage et de clôtures résidentielles et industrielles. Elle possède et exploite également une entreprise de fabrication de madriers d'échafaudage. Riche d'une équipe dynamique et innovatrice, Metaltech-

Omega recherche, crée et développe de nouveaux produits et partenariats avec des manufacturiers partout dans le monde. L'entreprise est reconnue pour son sens inégalé de l'innovation, son souci de la qualité et son service à la clientèle exemplaire.

Premier manufacturier d'échafaudages en importance au Canada, Metaltech-Omega produit et distribue ses produits partout en Amérique du Nord. En plus de son siège social situé à Laval, l'entreprise dispose de points de vente et de distribution à Toronto, à Vancouver et en Floride (États-Unis). Pour en savoir davantage sur l'entreprise Metaltech-Omega inc. et l'échelle télescopique, visitez le www.echellemetaltech.com



ÉCHELLE - L'échelle télescopique Metaltech sera disponible dans plus de 1500 quincailleries et centres de rénovation partout au Canada.

TOITURES RÉGIONALES inc.

Fabricant de • FERMES DE TOIT • *Distributeur de* BOIS D'INGÉNIEUR

• POUTRELLES DE PLANCHER

100, boul. de l'Industrie
Parc Industriel Sud, Alma

Tél.: 669-0889
Fax: 669-1098

Sans frais: 1-800-463-9809



FENÊTRES POLYCO

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1987
RBQ: 2869-7118-70

- Fenêtres - Portes-patios - Portes d'acier

Faites comme nos nombreux clients heureux...

Laissez-vous surprendre...

Une simple visite vous étonnera.

Estimation gratuite

PVC à base de Titane
2.2 mm
Le plus épais sur le marché

JONQUIÈRE: (418) 695-1856
3521, rue du Parc Industriel
Fax: 695-3811

CHICOUTIMI: (418) 543-6606
1730, boul. Talbot
(voisin de la Casa Grec et de Jonas l'animalerie)

POUR VENDRE VOTRE RÉSIDENCE

1^{er} vendeur régional*

Année 2004

ANDRÉ LALIBERTÉ !!



GRUPE SUTTON-ACCÈS PLUS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

EXPÉRIENCE + COMPÉTENCE



André Laliberté
*Groupe Sutton

VENDU
Sutton
00639115
690-5553



louisebelley@hotmail.com
www.remax-quebec.com

Vous voulez vendre ou acheter une propriété?

LOUISE BELLEY

Agent immobilier affilié

Rés.: 543-3464
Bur.: 545-1515

00637351



André Laliberté
690-5553



GRUPE SUTTON-ACCÈS PLUS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



ARVIDA
1980, Mellon. 100 % béton, 100 % électrique et climatisé. Prix très réduit 50 % de l'évaluation.
690-5553

JONQUIÈRE
2649, St-Dominique, 100 % électrique et climatisé, accès pour handicapés.
690-5553

JONQUIÈRE
2405, Cantin, 3400 pi car, vacant, terrain 3400 pi car, clôturé.
690-5553 00642677

CONSTRUCTION Michel Bélanger

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

LICENCE R.B.Q.: 8267-2395-36

Palme d'argent 2005

FOURNISSEUR DE MAISONS EN KIT
PROJET CLÉS EN MAIN OU POUR AUTOCONSTRUCTION

CONSTRUCTION TRADITIONNELLE ET BIO RÉSIDENCE
Financement Desjardins

2134, route 169, Métabelchouan-Lac-a-la-Croix (Québec) G8G 1B7
TÉLÉPHONE: 349-2109 TÉLÉCOPIEUR: 349-9053 CELLULAIRE: 818-6626

Normand Bélanger et Odette Doré
Propriétaires

• RÉSIDENTIEL
• COMMERCIAL
• INDUSTRIEL

LIBRE IMMÉDIATEMENT



RÉSIDENCE DE LUXE



JONQUIÈRE (secteur Rivière-aux-Sables): 3351, St-Dominique #111. Superbe résidence de 32 x 62 pieds au bord de l'eau, construction 2 ans, plancher de porcelaine et bois franc, garage intérieur de 25 x 32 pieds.
00635234

LES CONSTRUCTIONS Larry

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovations résidentielles et commerciales



Confiez vos travaux à des experts!
ESTIMATION GRATUITE

PRIX COMPÉTITIF
Garantie et service après-vente
Qualité supérieure

570, Principale, Bégin
Tél.: 672-2913 / Fax: 672-4923

Sutton 549-8482



Samuel et Marie-Claude S. Desbiens (simardm@sutton.com)

5 TERRAINS
Lac Sébastien, Falardeau, 164' x 656' environ, bordés à l'eau.

TERRAIN (ZONE MULTIFAMILIALE)
Rue des Rollets à Chicoutimi, 29 075 pi car, boisé, sans voisin arrière, voisin du parc urbain, secteur locatif par excellence.

TOUT NOUVEAU!
3018, rang St-Pierre, Brigue, sans voisin arrière, garage, grande maison, toit semi-cathédrale, fonctionnelle.

SITE UNIQUE
CHICOUTIMI-NORD
92, St-Marc. 549-8482

PRIX RÉDUIT
CHICOUTIMI
376, Racine Est. 549-8482

SALON DE COIFFURE À CHICOUTIMI
Prix Raisonnable.
549-8482

5 TERRAINS
121' x 560' env. rang 4, St-David-de-Falardeau.
549-8482

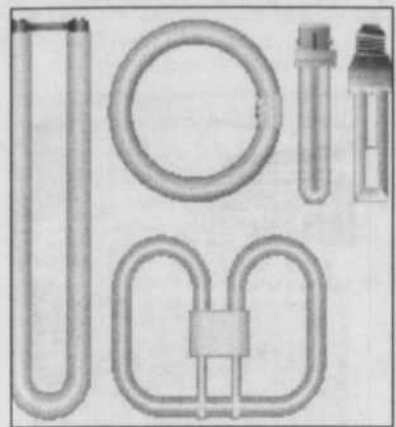
RESTAURANT
À Chicoutimi, -en haut de la Racine-, 115 places.
549-8482

L'immobilier... c'est notre vie
GROUPE SUTTON - ACCÈS PLUS 00642688

Torchères fluorescentes compactes

Améliorez votre consommation d'énergie

Les torchères à halogène sont des appareils d'éclairage répandus dans de nombreux foyers canadiens mais elles doivent être utilisées avec prudence.



LAMPES FLUORESCENTES - Il existe diverses formes de lampes fluorescentes, notamment en U, circulaires et compactes.

Environ 96 % de l'énergie consommée par une lampe halogène se transforme en chaleur plutôt qu'en lumière. Si ces appareils d'éclairage sont placés trop près de matières combustibles comme des rideaux, ou s'ils se renversent sur un tapis, leur chaude température peut provoquer un incendie, causer des dommages ménagers ou même entraîner la mort.

Les torchères fluorescentes compactes sont une solution plus sûre.

En effet, ce modèle de torchère typique utilise une lampe fluorescente compacte de 55 watts pour produire la même quantité de lumière qu'une lampe halogène de 300 watts. Les torchères fluorescentes compactes produisent non seulement une quantité minimale de chaleur, mais elles consomment également moins du quart de l'électricité d'un appareil d'éclairage halogène analogue. En fait, en utilisant une torchère fluorescente compacte plutôt qu'une torchère halogène standard vous économiserez environ 36 \$ par année en frais d'électricité (en supposant une durée d'utilisation de quatre heures par jour et des frais d'électricité de 0,10 \$ par kilowattheure).

Les torchères fluorescentes compactes ont tendance à être plus chères que les appareils d'éclairage à halogène à l'achat, mais les économies d'énergie permettent de couvrir rapidement ce prix d'achat plus élevé. En outre, la durée de vie des lampes fluorescentes compactes est d'environ cinq fois supérieure à celle des lampes à halogène, les coûts de remplacement permanents sont donc beaucoup moins élevés. Si vous achetez une lampe fluorescen-

te compacte, recherchez le symbole ENERGY STAR qui vous garantit un produit éconergétique de haute qualité.

Les torchères fluorescentes compactes vous permettent non seulement d'économiser et d'améliorer la sécurité de votre maison, mais elles réduisent également les émissions de gaz à effet de serre qui contribuent au changement climatique. Si chaque foyer canadien remplaçait une seule ampoule incan-

descente standard par une lampe fluorescente compacte homologuée ENERGY STAR, cela permettrait de réduire de près de 397 000 tonnes les émissions de gaz à effet de serre - ce qui équivaut à retirer de la circulation plus de 66 000 automobiles pendant un an.

En fait, l'utilisation de lampes fluorescentes compactes homologuées ENERGY STAR est un excellent moyen pour les propriétaires de relever le Défi

d'une tonne du gouvernement du Canada qui encourage les Canadiens à agir contre le changement climatique en réduisant leur production de gaz à effet de serre personnelle d'environ 20 % par année.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les appareils d'éclairage éconergétiques et sur d'autres produits

homologués ENERGY STAR, appelez l'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada en composant le numéro sans frais 1 800 387-2000 ou consultez le site energystar.gc.ca. Vous pouvez également écrire à l'adresse suivante: Publication Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s S.N.S.J., Gatineau (Québec) J9J 3N7.



PERFORMANCE ROYALE
1^{er} VENDEUR RÉGIONAL
☆☆ 1^{er} inscripteur ☆☆
 JUIN - JUILLET - AOÛT - SEPTEMBRE - OCTOBRE 2005
PLUS DE 48 PROPRIÉTÉS
VENDUES EN 5 MOIS
POUR ACHAT OU VENTE
SANS TRACAS RAPIDEMENT
ROYAL LePAGE
Laurent (Larry) Patry
 Agent immobilier affilié
 SAGUENAY - LA CROIX-ROUSSE
 Cell.: 815-5511 Rés.: 542-1645

POLAIR3

10 ans
ça se fête!

ALMA
669-0000

CHICOUTIMI
693-1818

DOLBEAU-MISTASSINI
276-5018

GAGNEZ
votre
ACHAT en
CADEAU
jusqu'à 10 000 \$
(détails en succursales)

Finalistes septembre 2005
 DOLBEAU: André Martel
 ALMA: Marie Harvey
 CHICOUTIMI: Pierre Bouchard

LES PORTES ET FENÊTRES

POLAIR3

Qualité supérieure

WWW.POLAIR3.COM

Depuis plus de 20 ans, nous offrons à nos clients les meilleurs produits aux meilleurs prix

- Fenêtre PVC
- Fenêtre guillotine
- Fenêtre battant
- Porte d'acier
- Porte-patio
- Porte-jardin

Toujours en évolution!

PORTES ET FENÊTRES
 Manufacturier régional depuis plus de 20 ans

ESTIMATION GRATUITE

1292, BOUL. SAINT-PAUL, CHICOUTIMI

FRIGO TEME

Le spécialiste de la ventilation domiciliaire

Vous offre pour la période d'automne

- Construto 1.0 de Venmar
- Équipement compact et silencieux
- Idéal pour remplacer les équipements installés dans le grenier

Recherchez le **expair**

• Vous obtiendrez une meilleure garantie sur les équipements de la série AVS
 • Spécialiste formé par Venmar pour répondre à vos problèmes d'humidité et de qualité d'air.

ESTIMATION GRATUITE
 549-0587

R.B.Q. 2949-5710-43

Sutton

groupe sutton - accès plus
 courtier immobilier agréé
www.sutton.com

Succès remarquables
octobre 2005

JONQUIÈRE



Alain Bilodeau
695-6334



Rodrigue Comeau
540-2442

CHICOUTIMI



Raynald Gagné
545-2419



Carmen Gagnon
540-4440

Merci à notre distinguée clientèle!

40 000 cas d'inondations de sous-sols signalés annuellement

Votre maison est-elle à l'abri d'un tel sinistre?

Chaque année, 40 000 cas d'inondations de sous-sol sont signalés au Canada. En moyenne, les dommages en résultant peuvent coûter entre 3000 \$ et 5000 \$, ou même davantage, au propriétaire de la maison. En plus des dégâts et des inconvénients, l'inondation peut



INONDATION - En moyenne, les dommages résultant d'une inondation du sous-sol peuvent coûter entre 3000 \$ et 5000 \$, ou même davantage, au propriétaire de la maison.

aussi présenter des risques pour la santé et entraîner des dommages structuraux.

Afin de vous aider à protéger votre sous-sol, la santé de votre famille - et votre portefeuille - enlevez régulièrement les débris de gouttières et assurez-vous que les descentes pluviales se déversent suffisamment loin du mur du sous-sol. Si le terrain entourant votre maison est en pente vers les fondations, remblayez et nivelez le sol de manière à inverser la pente. Si votre système de drainage a

tendance à se saturer, installez une pompe de puisard ou un clapet anti-retour et demandez à un plombier qualifié de les inspecter pour qu'ils fonctionnent correctement.

Afin de réduire les dommages éventuels et faciliter le nettoyage, posez au sous-sol des revêtements de sol et de mur imperméables, tels que les carreaux de céramique.

En dernier lieu, assurez-vous que votre assurance vous offre une couverture suffisante contre les dommages causés par les inondations. Conservez vos polices d'assurance

et vos dossiers connexes en lieu sûr et tenez à jour un inventaire détaillé de tous les biens de votre résidence auquel vous pourrez vous référer en cas de perte.

Pour en savoir davantage, commandez un exemplaire gratuit du feuillet documentaire Comment

prévenir les inondations de sous-sols de la série Votre maison à la SCHL (Société canadienne d'hypothèques et de logement) en composant le 1 800 668-2642 ou téléchargez-en un exemplaire du site Internet de la SCHL à l'adresse www.schl.ca

Marjolaine Villeneuve • 548-7705 • 542-7587

PROFITEZ DE MES 24 ANS D'EXPÉRIENCE POUR ACHAT OU VENTE

CONDO

JONQUIÈRE: 2077, René-Lévesque

VENDUES

- 1721, Lavoisier
- 2213, St-Stanislas
- 3556, St-Bernard

ET LA VÔTRE PEUT-ÊTRE?

VENDRE OU ACHETER EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN AGENT DE 24 ANS D'EXPÉRIENCE!

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé

695, avenue Mélançon, St-Bruno
Tél.: 418-343-3315 / 1 800 363-1989
Téléc.: 418-343-3390
toiturexinc@qc.aima.com

ESTIMATION GRATUITE
RBQ: 8002 8996-10

toiturex
MANUFACTURIER

PORTES ET FENÊTRES • FERMES DE TOIT
REVÊTEMENT D'ACIER • FENÊTRES EN PVC
POUTRELLES À PLANCHER

03016297

PORTES ET FENÊTRES

groupe sutton - accès plus

CHICOUTIMI
Kiosque Place du Royaume
Place d'affaires
345, des Saguenéens
543-7587
www.sutton.com

JONQUIÈRE
Place d'affaires
2395, Saint-Dominique
542-7587
courtier immobilier agréé

LA BAIE
Établissement
632, Victoria
697-7587

VISITE LIBRE DIMANCHE 14 H À 16 H

ARVIDA: 2737, Marquette. Très belle propriété, 4 grandes chambres à l'étage, 2 s. de bains, rénovation, plancher bois franc, armoires bois franc.

Marlène Tremblay
548-3025
695-9448

ARVIDA: 2354, Lévesque. Propriété 3 chambres, planchers bois franc, foyer au salon, piscine creusée.

VISITE LIBRE DIMANCHE 14 H À 16 H

PRIX RÉDUIT

ARVIDA: 1859, boul. Mellon. Belle propriété avec un décor chaleureux et invitant. Je vous attends!

Chantal Bouchard
540-4440

BORD DE L'EAU

LAC-KÉNOGAMI
3503, chemin de La Baie. Résidence 3 chambres 30 x 40, aire ouverte à pailers. Terrain 54 000 pi car. avec dépendances. Libre immédiatement. Cause vente: succession.

Un domaine
Robert Boivin 592-5847

SPACIEUSE - VENEZ VOIR!

PRIX RÉDUIT

LA BAIE: 782, rue Holly. La voir, c'est la vouloir. Téléphonez pour une visite. Il faut agir vite. Cette maison n'attendra pas!

LA BAIE: 1243, des Cèdres. Ne cherchez plus, vous venez de trouver votre nouvelle maison!

Gérard Lacelle
697-7587

JOANES LÉVESQUE
542-7587
812-7646

Alain Bilodeau
695-6334

OCCASION D'AFFAIRES

PRIX RÉVISÉ

ALMA: Immeuble à louer ou à vendre, 15 600 pi car. de terrain, bien situé et possibilité de financement par le propriétaire.

JONQUIÈRE: commerce de détail dans la peinture et décoration, à louer ou à vendre.

Carol Bailey
Cell.: 817-2355

LIBRE RAPIDEMENT

SUR LE BORD DE L'EAU

JONQUIÈRE: 3875-77, St-Laurent, 2 étages avec armoires en mélamine plus un logement à l'étage, situé près de St-Dominique. À voir!

LAC SAGE: Rivière Portneuf. Hors Zec, chalet «4 saisons» meublé, 1 1/2 étage, très propre, libre immédiatement.

Liz Bouchard
695-3854 • 542-7587

IMPECCABLE

JONQUIÈRE: 3555, Bellevue. Construction 2000, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini au complet. Situé près d'un nouveau développement résidentiel.

Rodrigue Canessa
540-2442
542-7587

CHICOUTIMI-NORD: 145, St-Nicolas. Superbe résidence, grand terrain, vue exceptionnelle, beau secteur résidentiel.

CHICOUTIMI-NORD: 145, St-Nicolas. Superbe résidence, grand terrain, vue exceptionnelle, beau secteur résidentiel.

Julien Tremblay
696-5622

SECTEUR RECHERCHE

CHICOUTIMI: 250, Émile-Nelligan. Propriété de prestige tout brique, abri d'auto double, 4 chambres, toit cathédrale, construction 1997, aucun voisin arriéré, secteur recherché favorable pour la tranquillité. À voir!

Raynald Gagné
545-2416 • 543-7587

COMMERCIAL

CHICOUTIMI: 296, Tessier. Édifice à bureaux, 1 étage avec sous-sol, superficie de 2343 pi car., idéal pour professionnel, situé au centre-ville. À voir!

LATERNAIRE: 1450-1452, du Boulevard. Très belle résidence de qualité, 3 logements, dont un de 5 1/2 pièces, idéal pour propriétaire occupant. À voir!

15 années d'expérience
Jocelyne Aubry
696-1619
Cell.: 820-3790
jaubry@sutton.com

NOUVEAU AVEC REVENU

JONQUIÈRE: Très belle propriété de 3 chambres, très bien entretenue avec garage. Logement de 4 1/2 pièces tout 650 \$/mois. Beau grand terrain avec piscine. Prix de tous les services. À voir absolument.

Simon Thibault
541-5747
542-7587

NOUVEAU MANDAT

CANTON TREMBLAY: 177, Justice. Vous desirer 3 chambres? On l'a! Vous desirer ne rien faire? C'est prêt à vous recevoir. Des rénovations ont été faites. Toiture, fenêtres, plancher et plus encore. Seulement 95 000 \$! Faites vite. Une offre d'urgence.

VÉHICULES D'OCCASION

PETITES ANNONCES - 549-4444

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1993 FORD Tempo, V6 automatique, climatisé, 1,200\$ négociable. Tél.:540-8856.

2005 FOCUS ZX4 ST, équipement complet, toit électrique, sièges chauffants, seulement 4,000 kilomètres, transfert location 330\$/mois taxes incluses. Tél.:540-8856.

450\$: FORD Escort LX 1994, automatique, réparations à effectuer. Tél.:815-0379.

A VENDRE ou échanger GEO METRO 1994, 3 cylindres, automatique, très économique, 139,000 kilomètres, 1800\$ ou échangerai contre pick-up. Tél.:673-6253

ACHETERAIS automobiles, payons jusqu'à 500\$. Aussi, ramassons gratuitement voitures pour mise au rancart. Tél.:815-1466.

ACURA Integra 1992, 200,000 kilomètres, 1,500\$. Tél.:590-3559.

ACURA, 1990, pour pièces, moteur 1993, double pièce, manuelle, 800\$. Tél.:545-3825.

ATTENTION! Honda Civic EX 1992, automatique, 100,000 kilomètres, 4 portes, super propre. Tél.:690-7044.

ATTENTION! Ramassons autos pour rebus. Tél.:592-2229.

ATTENTION! Très propre Oldsmobile LSS 1997, V6, 3.8 litres, 90,000 kilomètres, démarreur, deux sièges électriques, toit ouvrant, tout équipée, 4 pneus neufs, vérifiée, prix d'aubaine, 4,000\$. Tél.:347-3676.

AUBAINE Nissan Sentra 2003, automatique, 55,000 kilomètres, équipement complet, 11,000\$. Tél.:548-6415.

AUBAINE! HUYNDAI Accent GL 2002, automatique, 90,000 kilomètres, a voir 6,900\$. Tél.:542-7789, 690-6869.

AUBAINE! Hyundai Elantra 1994, état marche ou pièces. Aussi 4 roues, Honda 350 LE 2001, bas mileage. Tél.:543-6585.

AUBAINE: Dodge Neon, 1997, 110,000 kilomètres, 4 portes, 5 vitesses, super propre. Tél.:696-0991.

AUBAINE: Honda Civic berline 2003, manuelle, excellente condition, garantie prolongée, 12,900\$ ou 255\$/mois. Tél.:673-4158.

AUTOS ÉCONOMIQUES POUR L'HIVER

HYUNDAI Elantra 1995, manuelle, 1,650\$

HYUNDAI Sonata 1993, manuelle, 1,450\$

COLT 100 DL man., 73,000 km. certifiés, 800\$

1010 boulevard du Royaume (voisin Kia)
Tél.:545-3403

BMW 1992, 4 portes, automatique, mécanique et carrosserie excellente condition. Équipement complet. Pneus d'été neufs sur mags. Pneus d'hiver, 5,200\$. Tél.:693-5377, 818-0435.

BUICK Century Electra 1998, 145,000 kilomètres. Très bon état. Tél.:542-4770, 540-4175.

BUICK «Le Sabre» 1988, moteur 3.8, entièrement équipée, aucune rouille. Mécanique A1, 800\$, négociable. Tél.:543-3501, 540-0700 (cellulaire).

BUICK Le Sabre, 1993, 132,412 kilomètres, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver à clous, super propre, 2,100\$ négociable. Tél.:543-8356.

BUICK LeSabre Limited 1992, très propre, évalué: 4,500\$, laissé: 3,000\$ négociable. Tél.:542-8918.

CADILLAC de ville 1990, mécanique et carrosserie A1, 2,700\$ A voir au 4919 boul. du Royaume, Jonquière. Tél.:718-8605.

CAVALIER 1994, automatique, 4 portes, 155,000 kilomètres, 1500\$. Tél.:693-4225

CAVALIER 1999, 87,000 kilomètres, 4 portes, 5 vitesses, prix spécial! Tél.:690-7044.

CAVALIER 2002, automatique 22,000 kilomètres, air climatisé, démarreur, portes électriques, balance de garantie, 12,000\$. Tél.:698-8207

CAVALIER 2003, grise, 2 portes, 5 vitesses, 46,000 kilomètres, 6,500\$. Tél.:542-5221.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Beretta 1992, démarreur à distance, très propre, 900\$ négociable. Tél.:698-1101, 818-8566.

CHEVROLET «Camaro» 1995, automatique, décapotable, 116,000 kilomètres. Tél.:344-4262

CHEVROLET Caprice Landau 1976, climatisé, vitres électriques, 2 portes, 1,400\$. Tél.:695-4583.

CHEVROLET Cavalier 1994, turquoise, 4 cylindres, 2.2 litres, 108,000 kilomètres, bon état, économique, 4 pneus d'hiver à clous sur jante, démarreur à distance, barres électriques, 1,250\$ négociable. Tél.:678-9161, 592-6203.

CHEVROLET «Cavalier» 1996, manuelle, 1,500\$, négociable. Tél.:820-5414.

CHEVROLET COBALT 2005, manuelle, 13,500 kilomètres, 2 portes, vitres teintées, succession. Tél.:591-3852

CHEVROLET Lumina 1998, tout équipée, très propre, aubaine! 3,000\$. Tél.:374-2312.

CHRYSLER Dynasty 1989, carrosserie bon état, moteur reconditionné, 4 pneus d'hiver, 800\$. Tél.:549-1019.

CHRYSLER Intrepid 1999, 130,000 kilomètres, très bonne condition, 8,500\$. Tél.:542-8459.

CHRYSLER Intrepid 1999, tout équipée, 55,000 kilomètres, balance garantie, 8,500\$. Tél.:544-4655.

CHRYSLER LeBaron 1991, groupe électrique, pneus d'hiver Yokohama, faut vendre! 795\$. Tél.:820-9109.

CHRYSLER NewYorker 1988, carrosserie impeccable, héritage, jamais sorti l'hiver, 900\$. Tél.:693-9718.

CHRYSLER Sebring 1997, décapotable, état neuf, ne veut pas l'entreposer durant l'hiver, spécial 6,800\$ Tél.:344-4262.

COROLLA 1991 175,000 kilomètres manuelle, CD, blizzak, très propre, 1500\$. Tél.:662-3784

CRÉDIT EXPERT

2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture.

Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.:693-8567.

DODGE COLT 1995 160,000 kilomètres, 8 pneus neufs, beaucoup pièces neuves, anti-rouille, propre, 3150\$ négociable. Tél.:542-8290

DODGE Colt 1995, manuelle, 213,000 kilomètres, mécanique refaite, voiture comme neuve, 1,800\$ négociable. Tél.:540-6569.

DODGE Neon 1995, moteur et transmission neufs, démarreur, besoin inspection mécanique, 700\$ négociable. Tél.:590-1793.

DODGE Stratus 1997, 4 cylindres, automatique, climatisé, 131,000 kilomètres, (pneus, freins neufs), état exceptionnel, 3,900\$. Tél.:540-7602, 696-4049.

ÉCONOMISEUR D'ESSENCE

de 11 à 28 %
d'économie

Batterie garantie
à 100% 100 jours

ACHETONS:
autos et camions légers pour pièces et revente

Distributeur:
PAYSAN

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES

228, boul. du Royaume Est
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
Tél.: 696-0597

302 Autos à vendre

DODGE SX 2.0 litres, 2003, 37,000 kilomètres. Tél.:543-5429.

EAGLE Summit 1992, peinture originale, très bonne condition, 4 portes, 5 vitesses, 4 cylindres, 1,500\$. Tél.:547-9117, 540-3486.

EAGLE Summit, 1995, 2 portes, manuelle, très propre. Tél.:549-3300.

EAGLE Vista 1988, automatique, 4 portes, bonne condition, 300\$. Ford Contour 1996, 4 portes, automatique, bonne condition, 1,150\$ négociable. Tél.:545-2359, page 545-5166.

ESCORT LX 1993, manuelle, très bon état, démarreur. Tél.:549-0510, 820-3088.

FORD Contour Sport 1999, automatique, groupe électrique, prix liquidation, 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél.:545-3403.

302 Autos à vendre

FORD Escort LX 1994, automatique, 140,000 kilomètres, très propre, 1,300\$. Tél.:487-6867.

FORD Focus ZX5, 2005, noire, manuelle, entièrement équipée, 353\$/mois (aucun dépôt), transfert location. Tél.:543-7422.

FORD Taurus 1991, 4 portes, automatique, 8 pneus, bonne condition, 800\$. Tél.:545-7232.

FORD Taurus 1993, démarreur, bonne condition, 500\$ négociable. Tél.:549-5617, 820-4212.

FORD Taurus 2002, SEL, familiale, entièrement équipée, démarreur, mags, pneus d'hiver, 104,000 kilomètres, état neuf, 11,900\$ négociable. Tél.:590-8820.

302 Autos à vendre

FORD Tempo 1994, 101,000 kilomètres, démarreur, climatisé, 8 pneus, très bonne condition. Tél.:690-9420.

GEO Metro 1992, automatique, 3 portes, 8 pneus, excellente condition, 1,200\$. Tél.:693-3066.

GEO METRO 1999, 3 portes, automatique, 2,500\$. Auto Bernier, tél.:487-6867.

GEO Metro 1993, 3 cylindres, manuelle, propre, 800\$ négociable. CHEVROLET Caprice 1996, 5.7 litres, police pack, impeccable, 4,000\$. Tél.:673-3283.

HONDA Accord 1991, 220,000 kilomètres, 1,800\$ REMORQUE 4x8, 2005. Tél.:690-0329.

HONDA Accord 2000 SE automatique, 10,000\$. Tél.:696-2396, 487-2267 (soir), 673-7262 (week-end).

Liquidation d'occasion au MAX Toyota

Encore 5 démo 2005 en main à liquider

NOUVEAUTÉ 2001 TOYOTA ECHO

Air climatisé, or, automatique, 4 portes.

11 995\$

NOUVEAUTÉ 2001 CAMRY XLE V6

Grise, tout équipée.

17 495\$

LIQUIDATION 2002 MAZDA PROTEGÉ 5

Rouge, manuelle, groupe assisté, rég. de vitesse, toit ouvrant, radio AM/FM/CD.

13 995\$

LIQUIDATION 1998 TOYOTA CAMRY

Automatique, 4 cylindres, rouge, tout équipée.

8495\$

NOUVEAUTÉ 2002 TOYOTA ECHO

Automatique, 4 portes, rouge, air climatisé, AM/FM/CD, 34 000 km.

12 995\$

LIQUIDATION 1999 NEW BEETLE

Bleue, 4 cylindres, automatique, air climatisé.

9495\$

LIQUIDATION 2001 NISSAN SENTRA GXE

Automatique, 4 portes, air climatisé, régulateur de vitesse, rouge.

8995\$

LIQUIDATION 2002 TOYOTA COROLLA

Grise, auto., air climatisé, AM/FM/CD, balance de garantie juillet 2007.

11 495\$

NOUVEAUTÉ 2000 TOYOTA TACOMA

V6, automatique, extra cab, air clim., 82 000 km, gris, barrière pour différentiel arrière

19 995\$

NOUVEAUTÉ 2005 NISSAN ALTIMA

4 portes, automatique, bleue, tout équipée.

19 995\$

LIQUIDATION 2001 TOYOTA COROLLA

Beige, manuelle, air climatisé.

9995\$

Crédit 2^e chance

Passez voir
Alain, Jacques, Éric

NOUS AVONS TOUJOURS UN TRÈS BEAU CHOIX DE PLUS
DE 40 VÉHICULES D'OCCASION PRÊT À LA LIVRAISON

ROCOTO TOYOTA
www.rocototoyota.com

1540, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
549-5574
Sans frais: 1-888-549-5574
* Les photos ne servent qu'à identifier les produits.

BESOIN DE REMORQUES?

Passez nous voir, nous en avons pour tous les goûts

PLATE-FORME

999\$
ou
12 versements*

TSC58SA

8 pi x 16 pi

SAINT-FÉLICIEN
679-7777
739, boul. Sacré-Cœur

BESOIN D'UN ATTELAGE?

Pose attelage fifthwheel

Plusieurs pièces de remorques en inventaire

SPÉCIALISTE SERVICE DE COUPE

- Miroir
- Verre laminé
- Vitre
- Plexi glass

ROBERVAL
275-3332
1428, boul. Marcotte

Véhicules d'occasion

302

Autos à vendre

HONDA Accord EX- 1990, 4 portes, automatique, 1,800\$, négociable. Tél. 543-1823.

HONDA Accord LX 1990, automatique, peinture neuve, 8 pneus (hiver, été), très bonne condition, 1,600\$. Tél. 418-487-1023.

HONDA Civic 1991, 125,000 kilomètres, 4 portes, automatique, démarreur à distance, air climatisé, radio-CD, 8 pneus, femme propriétaire, impeccable, à voir, 2,400\$. Tél. 542-9867, 812-0544.

HONDA Civic 1992, 4 portes, manuelle, 188,000 kilomètres, 2,000\$ négociable. Tél. 544-7460.

HONDA Civic 2002, super aubaine! 2 portes, groupe électrique aileron, démarreur, mags, climatiseur, 45,188 kilomètres, femme propriétaire, 12,500\$. Tél. 637-1213.

HONDA Civic DX 1990, 4 portes, automatique, 165,000 kilomètres, excellente condition, 700\$ négociable. Tél. 690-9359, 592-2740.

HONDA Civic DXG 2002, 4 portes, automatique, climatiseur, démarreur, pneus hiver été sur jantes, garantie prolongée 3 ans, 14,000\$. Tél. 547-6211.

HONDA Civic SE 1999, automatique, 136,000 kilomètres, 4 portes. Tél. 544-5654.

HONDA Civic, 1990, 2 portes, automatique, pneus d'été et d'hiver. Tél. 674-2493.

HONDA Prelude 1990, manuelle, peinture d'origine, suspension surbaissée, mags avec pneus profil bas. Tél. 542-1842.

HYUNDAI Accent- 1996, 150,000 kilomètres, automatique, 4 portes, peinture neuve (blanche). Très très propre. 2,000\$. Tél. 542-9638.

HYUNDAI Accent 1996, 4 portes, automatique, très propre, prix liquidation, 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél. 545-3403.

HYUNDAI Accent 1998, grise, 127,000 kilomètres, automatique, 4 portes, démarreur, extra propre, A1, 3,495\$ négociable. Tél. 549-4495.

HYUNDAI Accent- 1999, 80,000 kilomètres, manuelle, 4,000\$. Tél. 695-0591.

HYUNDAI Accent 2001 et 2002, GSI, manuelle, état neuf. Tél. 344-4262.

HYUNDAI Accent GL 1999, automatique, gris, 108,000 kilomètres, démarreur, pneus d'été neufs, excellente condition, propriétaire unique. Faut voir. Tél. 591-0719.

HYUNDAI Excel 1992, 66,000 kilomètres, excellente condition, 1,200\$. Tél. 548-0276.

HYUNDAI Sonata 1995, prête pour l'hiver, freins neufs, 500\$. Tél. 548-6103.

KIA Rio 2001, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, prix liquidation, 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél. 545-3403.

KIA Sephia 2000, automatique, 22,000 kilomètres, démarreur, 4 portes, état neuf, 6,000\$. Tél. 699-6196.

MAZDA 626 DX 1990, manuelle, 4 portes, gris, 185,000 kilomètres, bonne condition, 1,500\$. Tél. 548-1538.

MAZDA 626, 1998, 4 cylindres, automatique, super propre, prix liquidation, 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél. 545-3403.

MAZDA MX3 1996 4 cylindres, manuelle, très propre 2700\$. Tél. 541-2309

MAZDA Protégé 5 2002, 80,000 kilomètres, manuelle, garantie Mazda, très propre, 12,000\$. Tél. 698-8041, 591-3814.

MAZDA Protégé LX 2003, automatique, climatiseur, 13,300\$ négociable. Tél. 542-0730.

MAZDA Protégé SE 1999, manuelle, climatiseur, laser, 6,800\$ avec 4 pneus d'hiver neufs. Automobiles S. Potvin, La-Baie. Tél. 544-0039, 591-0085, 544-0454.

302

Autos à vendre

MAZDA PROTEGE LX 2001 manuelle, 7650\$. Echo 2002 manuelle, 7650\$. Civic Coupé 2000, manuelle, 7250\$. Grand Caravan 2000 5950\$. Focus ZX3 2000, 6950\$. Tiburon 2001, 6750\$. Auto 7, 812-0757, 542-1484. Ouvert dimanche. Déménagé au 2025 Fortier, Jonquière.

MAZDA PROTEGE LX, 2003, 35,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, air conditionné, groupe électrique, régulateur vitesse, excellent état, 14,000\$. Tél. 548-1458

NISSAN 200 SX 1995, 178,000 kilomètres, équipement complet. Bonne condition, 2,000\$. Tél. 690-9329.

NISSAN Axxess- 1992 et 1994. Pour route ou pistes. 600\$/2. Tél. À partir de lundi: 669-0905.

NISSAN Maxima Brougham 1994, équipée, 189,000 kilomètres, super propre, 2995\$. Tél. 678-1055.

NISSAN Sentra GXE 1995, 132,000 kilomètres, vitres, régulateur vitesses, climatiseur, condition A1, tout équipée, parfait étudiant(e), très économique, à qui la chance! 3,950\$ négociable. Tél. 678-9356, 690-9596, Roger.

NISSAN Sentra SER SPEC V 2004, 6 vitesses, équipement complet, négociable. Tél. 418-298-0447.

OLDSMOBILE Achiava 1994, tout équipée, silencieux, moteur, amortisseur et conduite réglés, peinture neuve, 6 pneus sur jantes, 3,200\$. Tél. 673-3207.

OLDSMOBILE Cutlass Ciera 1994, 127,000 kilomètres, mécanique A1. Tél. 548-3097.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1990, bas millage, 4 portes, 1,500\$ Tél. 547-5500.

OLDSMOBILE Regency 1989, état de marche, 550\$. Tél. 543-1916.

PLYMOUTH Sundance 1993, 163,000 kilomètres, mécanique A1, 750\$ négociable. Tél. 548-6004.

PONTIAC Bonneville 1992, 1,150\$. Tél. 690-7072.

PONTIAC GRAND AM V6, 1995, 114,000 kilomètres, propriétaire féminin, impeccable, 3000\$. Tél. 697-6537

PONTIAC Grand-Am SE 1999, automatique, 3,4 litres, 135,000 kilomètres, CD, air climatisé, tout équipé, impeccable, 4,800\$ négociable. Tél. 543-4706.

PONTIAC Sunfire GT 2001, 2 portes, automatique, entièrement équipée, 44,000 kilomètres, balance garantie jusqu'à 11/01/2007, 8,300\$. Tél. 540-7602, 696-4049.

SATURN 1993, familiale, 192,000 kilomètres, propre, embrayage neuf, 1,500\$ négociable. Tél. 590-8820, 544-8820.

SATURN Ion 2005, manuelle, 4 portes, 13,000 kilomètres, transfert location 213\$/mois. Tél. 548-2845.

SATURN SL 1998 4 portes, 107,000 kilomètres, démarreur à distance, 3900\$. Tél. 349-8146

SUBARU Legacy 1993, familiale, 4x4, automatique, excellente condition, équipé, 134,000 kilomètres. Tél. 549-7841.

SUBARU Legacy turbo 1991, excellente mécanique, traction intégrale, 260,000 kilomètres, 2,200\$ négociable. Tél. 549-3999.

SUNFIRE 1995, 4 portes, manuelle, 186,000 kilomètres, roues et pneus d'hiver inclus. 1,900\$ Tél. 549-1305.

TOYOTA CAMRY 1990 excellente condition 189,000 kilomètres, 8 pneus sur roues, 2500\$ négociable. Tél. 547-4724

TOYOTA Camry 1990, automatique, 245,000 kilomètres, excellente condition. Tél. 547-4316.

TOYOTA Camry 2002, 4 cylindres, 103,000 kilomètres, rouge, très bon état. Prix à discuter. Tél. 272-2560.

302

Autos à vendre

TOYOTA Camry LE 1993, 4 cylindres, 164,000 kilomètres, condition A1, pneus d'hiver, démarreur, 4,200\$. Tél. 812-7030.

TOYOTA Camry LE 1990, automatique, 202,643 kilomètres, équipement complet, entretien minutieux, à voir! 1,995\$. Tél. 668-0542.

TOYOTA Celica GTS 1994, manuelle, 174,000 kilomètres, noir, 6,500\$. Tél. 540-6569.

TOYOTA Corolla 1997, 4 portes, automatique, 163,000 kilomètres, état exceptionnel, 5,900\$. Tél. 540-7602, 696-4049.

TOYOTA Corolla 1997, manuelle, démarreur, CD, traitement contre corrosion. Tél. 548-5658.

TOYOTA Corolla 1998, automatique, 100,000 kilomètres, bonne condition, 7,000\$. Tél. 542-8364.

TOYOTA Corolla CE 2002, noire, 100,000 kilomètres, manuelle, 9,800\$. Tél. 345-8776.

TOYOTA Corolla DX 1993, bleue, 4 portes, automatique, très propre, 8 pneus, 292,000 kilomètres, mécanique A1, 2,200\$. Tél. 349-2567.

TOYOTA Corolla DX 1996, excellente condition, 169,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver Nokian, 5,500\$. Tél. 548-6940, 818-7822.

TOYOTA Rav4 2004, 12,000 kilomètres, grise, tout équipé, sièges en cuir chauffant, vitres teintées, attache-remorque 2", régulateur de vitesse, lecteur MP3. 21,000\$ Tél. 662-3510.

TOYOTA Supra 1983, automatique, investissement 20,000\$ depuis 5 ans. 4,200\$ négociable. Tél. 695-7684.

TOYOTA Tercel CE 1999, 136,000 kilomètres, 4 portes, manuelle, verte, très bon état, freins complets neufs, vente rapide: cause départ extérieur, 6,000\$. Tél. 662-4003.

VOLKSWAGEN Golf- 1999, verte, manuelle, Tél. 544-8040.

VOLKSWAGEN Golf GTI, 1995, 2 portes, toit ouvrant, manuelle, peinture neuve, garantie disponible, prix liquidation, 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél. 545-3403.

VOLKSWAGEN Jetta 1991, automatique, 1,000\$ négociable. Tél. 547-0749, laissez message.

VOLKSWAGEN Jetta GL 1994, turbo diesel, très bon état. Tél. 544-1180.

VOLKSWAGEN New Beetle 1999, manuelle, climatiseur, bleue, 7,900\$. Tél. 549-6729, 540-4340.

VOLKSWAGEN Passat 1991, pour les pièces, 500\$. Tél. 542-1294.

302

Autos à vendre

VOLKSWAGEN Passat 2002, familiale, 1.8 Turbo, manuelle, 160,000 kilomètres, entretien rigoureux (concessionnaire), propriétaire unique, 13,500\$. Tél. 418-275-8888 (bureau), 418-275-1960 (résidence).

VOLVO 850 1997, manuelle, cuir, CD, 142,000 kilomètres. Tél. 547-9342 soir.

305

Camions à vendre



1998 RANGER, 2X4, 4 litres, manuelle, king cab, équipement complet, impeccable, 8,000\$. Tél. 542-1473, 545-0505 (jour, Yves).

CAMION-DOMPEUR 1 tonne Ford F350 1992, 6 roues diesel, inspection A1, 6 pneus neufs, 99,905 kilomètres, 9,500\$. Tél. 543-4115, 592-6424.

CHEVROLET 1500, 1988, moteur 4.3 litres, boîte 8', plusieurs pièces neuves, bonne condition, 1,200\$. Tél. 672-8274.

CHEVROLET P30 "Step Van" 1985, 350, aménagé camion-service, chauffage propane, mécanique refaite, 11,500\$. Tél. 542-3426, 540-7211.

CHEVROLET S-10, 2003, cabine allongée, manuelle, 4 cylindres, économique, 38,000 kilomètres, 14,000\$ négociable ou balance location. Tél. 690-0679.

CHEVROLET Silverado 1989, 305 po.cu., automatique, boîte 8', très propre. Tél. 349-3709.

CHEVROLET Silverado 2002, manuelle, 141,000 kilomètres, excellente condition, 12,500\$. Tél. 672-4211.

CUBE FORD 350, 1997, boîte 16', propre, 239,000 kilomètres. Tél. 544-4444, à partir de lundi.

DAKOTA king cab 1995, V6, 3.9 litres, automatique, 238,000 kilomètres, boîte fibre verre, 3,000\$. Tél. 545-3204.

Besoin d'un véhicule ???

Nous avons peut-être la solution.

Faillite, paiement en retard ou autres, CONTACTEZ-MOI

1re, 2e, 3e chance au crédit.



Mario Boivin

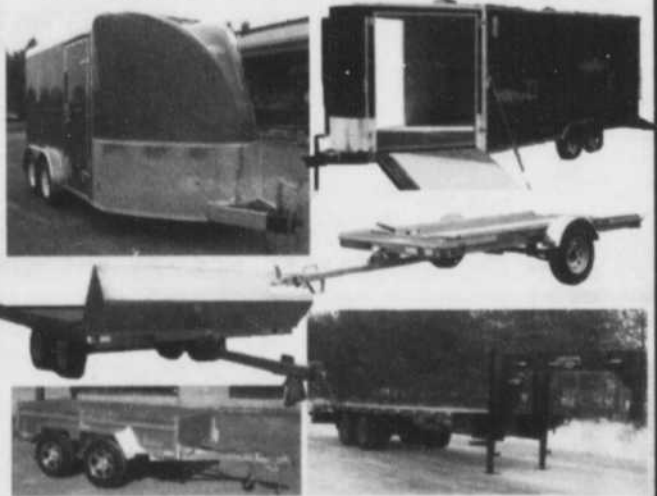
KIA Alma Kia

2525, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 5V2
Tél.: (418) 662-0555 Téléc.: (418) 662-8481
almakia@cgocable.ca 00638504

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

VENTE D'AUTOMNE



RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulottes de voyage
- Vente et pose d'essieux
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC.

643, Dequen
Dolbeau-Mistassini
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
1-866-276-9383

Daniel Deschênes
Propriétaire

Plus de 85 remorques en inventaire

Blitz de novembre On gèle les prix

2004 CHEVROLET SILVERADO 4X4	22 999 \$	2004 MAZDA 3	16 499 \$
2004 NISSAN SENTRA SPECTRE R	20 499 \$	2004 TOYOTA THUNDERA 4X4	26 999 \$
2002 PORSCHE BOXSTER S	49 999 \$	2002 CHEVROLET VENTURE	9 999 \$
2002 FORD FOCUS WAGON ZTS	10 999 \$	2002 CHRYSLER SEBRING V6	10 499 \$
2001 HYUNDAI ACCENT GS	5 999 \$	2001 NISSAN PATHFINDER	12 999 \$
2001 HYUNDAI ELANTRA	7 999 \$	2001 HYUNDAI SONATA	8 499 \$
2001 PONTIAC SUNFIRE 2P	6 999 \$	2001 MAZDA PROTEGE LX	8 499 \$
2001 SATURN SL2	7 999 \$	2001 PONTIAC SUNFIRE	7 999 \$
2000 HONDA CIVIC SE	7 999 \$	2000 GMC SIERRA 4X4	13 999 \$
1999 CHEVROLET S10 2X4	8 999 \$	1999 1/2 VOLKSWAGEN JETTA GLS	8 999 \$
1996 FORD AEROSTAR AWD	1 999 \$	1989 PORCHE 944	9 999 \$

Nos véhicules sont inspectés et prêts pour l'hiver!

AUTOSAG

696-0444

FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com



Mario Raposo
copropriétaire



Rock Tremblay
copropriétaire



630, avenue du Pont Sud
ALMA (Québec) G8B 2V4
668-0195
Téléc.: (418) 668-8967
Sans frais: 1-800-561-0195

LA SEMAINE DE L'ECHO

2005 TOYOTA ECHO LE HATCHBACK

Inv.: 817
5 PORTES, AIR CLIMATISÉ, ROUGE, AUTOMATIQUE, 28 259 KM
16 995\$ • Spécial: 14 995 \$

2004 ECHO HATCHBACK

Inv.: 825
5 PORTES, BLEUE, MANUELLE, 56 900 KM
15 495\$ • Spécial: 14 495 \$

2004 ECHO BERLINE

Inv.: 831
GRISE, 4 PORTES, AUTOMATIQUE, 44 422 KM
14 495\$ • Spécial: 13 995 \$

2004 ECHO BERLINE

Inv.: 832
ROUGE, 4 PORTES, AUTOM., 42 209 KM
14 995\$ • Spécial: 13 995 \$

2003 ECHO BERLINE

Inv.: 841
GRISE, AUTOMATIQUE, 67 853 KM
14 495\$ • Spécial: 13 495 \$

2003 ECHO BERLINE SPORT

Inv.: 842
MANUELLE, 41 201 KM
14 495\$ • Spécial: 13 495 \$

2003 ECHO

Inv.: 818
GRISE FANTOME, AUTOMATIQUE, 17 927 KM
15 495\$ • Spécial: 13 495 \$

2003 ECHO

Inv.: 813
ROUGE, MANUELLE, 20 238 KM
15 495\$ • Spécial: 13 495 \$

2002 ECHO

Inv.: 811
GRISE, AUTOMATIQUE, 28 256 KM
13 495\$ • Spécial: 12 995 \$

2001 ECHO BERLINE

Inv.: 828
BLEU, MANUELLE, 61 258 KM
10 995\$ • Spécial: 9995 \$

2000 ECHO BERLINE

Inv.: 8092A
OR, 4 PORTES, AIR CLIMATISÉ, AUTOMATIQUE, 35 291 KM
10 995\$ • Spécial: 9995 \$

2000 ECHO BERLINE

Inv.: 814
AUTOMATIQUE, 85 356 KM
9995\$ • Spécial: 8995 \$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

2001 HYUNDAI ACCENT GS

Blanche, manuelle, 80 859 km.



Rég.: 5995 \$
SPÉCIAL: 4995\$

Véhicules d'occasion

305 Camions à vendre 306 4 X 4 - Utilitaires 306 4 X 4 - Utilitaires

DODGE Dakota 1993, 170,000 kilomètres, mécanique A1, un seul propriétaire, 4 pneus d'hiver sur jantes. Tél.:690-9374.

DODGE RAM 3500 double roues 1997, 152,000 kilomètres, 5.9L, turbo diesel. 7500\$. Tél.:236-4457

F-250, 1993, king cab, V8, automatique, boîte 8', peinture neuve, **prix liquidation GMC 3500, 1999**, V8, turbo diesel, automatique, 4 portes, boîte 8', très propre, **prix liquidation GMC 2500, 1991**, 8 cylindres, automatique, impeccable, **prix liquidation CHEVROLET Cheyenne 1500, 1990**, 6 cylindres, automatique, incroyablement propre, **prix liquidation DAKOTA 1996**, king cab, V6, automatique, super propre, **prix liquidation 1010**, boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél.:545-3403.

FORD F-150 king cab, automatique, 1988, très bonne condition, aucune rouille, débarras 1,200\$. Tél.:662-9393.

FORD F-350, 1 tonne, 1988, manuelle, 171,000 kilomètres. Blazer 1993, automatique. Tél.:547-4036.

FORD Ranger 1991, manuelle, king cab, avec boîte, mécanique A1, moteur 2.3 litres, 4 pneus d'hiver et d'été, à voir 2,300\$. Tél.:690-5319.

FORD Ranger XLT 1999, 2X4, 6 cylindres, 4 litres, automatique, king cab, boîte fibre, climatiseur, CD, démarreur, 91,000 kilomètres, avec pneus d'hiver, excellente condition, 10,500\$ négociable. Tél.:418-630-4390 en soirée.

GMC Sierra SL 1997, 5.7 litres, 79,000 kilomètres, A1, 9,000\$. Tél.:693-2731.

HINO, moteur 4 cylindres, diesel, boîte de 14', bonne condition, 280,000 kilomètres, 8,000\$. Tél.:545-2550, 820-9706.

MAZDA «B2200» 1992, king cab, manuelle, bon état, 800\$, négociable. Tél.:815-5632.

MAZDA B2200 1992, manuelle, en bonne condition, 1,600\$. Tél.:673-4506.

NISSAN 1995, automatique, 137,000 kilomètres, 4,200\$, négociable. Tél.:549-3486.

306 4 X 4 - Utilitaires

4RUNNER 1996, 4x4, automatique, 4 cylindres, 205,000 kilomètres, 6,300\$. Tél.:690-0400, 818-1577.

AUBAINE: CHEVROLET Tracker 2003, 4 portes, manuelle, 43,000 kilomètres, location 300\$/mois (21 mois). Tél.:343-3262.

CHEVROLET Blazer LT 1996, cuir, mags, CD, climatiseur, excellente condition, 3,900\$. Tél.:487-6867.

CHEVROLET «S-10 Durango» 1990, king cab, 4x4, 4.3 litres, manuelle, bonne condition, 3,500\$. Tél.:672-6204.

CHEVROLET Silverado 1500 HD, 2003, 4 portes, automatique, tout équipé, 72,000 kilomètres, 26,000\$ négociable. Tél.:418-256-3257, 418-671-3121.

CHEVROLET Silverado 1992, king cab, boîte longue, état neuf. Tél.:344-4262.

CHEVROLET Silverado 2003, 4x4, avec boîte fibre de verre, 4.8 litres, 16,500\$ négociable. Tél.:418-931-6821, 418-951-7137.

CHEVROLET Silverado 4x4 1992, équipement complet, état neuf, 156,000 kilomètres, king cab, boîte longue, démarreur, prix négociable. Tél.:542-2826, 550-5005.

DODGE 1989, 4X4, simple cab, moteur 318, automatique, 172,000 kilomètres, équipé pour neige, 2,400\$ négociable. Tél.:348-6360.

DODGE 2500 2004, 4 portes, boîte 8', diesel, impeccable, 85,000 kilomètres, 38,500\$ plus taxes. Tél.:545-2280, 693-3760.

DODGE Dakota Club Cab, 2002, moteur 3.9 litres, manuelle, support Alico, + pneus d'hiver Blizzak, garantie prolongée Chrysler jusqu'à 160,000 kilomètres, parfait état, 15,500\$. Tél.:276-7944, 671-8192.

DODGE Dakota Sport 1992, king cab, 172,000 kilomètres. Tél.:547-4650.

DODGE RAM 1500 2000 V8, 4X4, 103,000 kilomètres, 4 portes, automatique, 9495\$ négociable. Tél.:549-1041.

DODGE Ram 1996, 120,000 kilomètres, club cab, boîte 8', climatiseur, très bon état, 7,900\$ négociable. Tél.:668-5401.

DODGE Ram SLT 1500 2004, 5.7 litres, 20,000 kilomètres, fin location. Tél.:545-3380.

À VENDRE

1997
Suzuki Esteem
164 000 km
3995 \$

1995
Suzuki Sidekick
automatique, 162 000 km
3995 \$

1999
Toyota Camry
128 000 km
9995 \$

Gagnon Auto Suzuki
contactez
Marc-André Cloutier
543-7711

00640002

F-150, 1997, king cab, 3 portes, V8, 4.6 automatique, boîte 8', prix liquidation: 9,495\$. 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél.:545-3403.

F150 super cab XLT 2005, 4x4, 5.4 litres, différentiel 3.73, 22,000 kilomètres, transfert de bail (15 mois), 575\$/mois. Tél.:592-7139, 544-5107.

FORD ESCAPE XLS, 2003, 2X4, automatique, 6 cylindres, tout équipé, garantie 7 ans ou 150,000 kilomètres, 76,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement. Tél.:820-6930.

FORD Explorer 1993, 2 portes, manuelle. Tél.:344-4262.

FORD Explorer XLT 1992, V6, 4 litres, automatique, 4 portes, très propre, équipement complet, 1,850\$ négociable. Tél.:549-3300.

FORD EXPLORER XLT, 2000, 133,000 kilomètres, automatique, pneus d'hiver inclus. 15,000\$. Tél.:548-3544.

FORD F-150 1987, manuelle, king cab, 8' boîte, 4 vitesses, 6 cylindres en ligne, 4.9 litres, bonne condition. Tél.:678-3769.

FORD F-250, 1993, 5 litres, manuelle, monté sur 33', 3,500\$ négociable. Tél.:678-9551.

FORD F150 4x4 1994, 200,000 kilomètres, cabine fibre king cab, automatique, 6,000\$ Tél.:818-7663.

FORD F150 XLT 1996, 4x4, cabine allongée, boîte 8', 134,000 kilomètres, 8,500\$. Tél.:549-5666.

FORD F150 XLT Lariat 1999, 100,000 kilomètres, très bon état, 16,500\$ Tél.:818-0961.

GMC 1989, cab et demi, diesel, boîte 8', 320,000 kilomètres, bonne mécanique, 1,800\$. Tél.:718-7956, 693-5246.

GMC Envoy SLE 2003, 50,000 kilomètres, balance garantie, 4 pneus d'hiver, démarreur. Tél.:672-6537 laissez message.

GMC-Jimmy SLS 2000, 4X4, 86,000 kilomètres, 2 portes, mécanique A1, V6, 4.3 litres, 8 pneus neufs, attache 5,000 livres, 10,900\$ négociable. Tél.:820-1292.



SUPER SPÉCIAL

Ensemble
Module solaire 110 watts
Contrôleur digital 22 amps
2 batteries à l'huile 6 volts
1671, boul. St-Paul, Chicoutimi 545-7300

1150 \$
+ taxes

Automobiles

Jacques Bouchard ET FILS LTEE

2243, BOUL. SAGUENAY
JONQUIÈRE (SECTEUR ST-JEAN-EUDES)
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Membre A.M.V.O.Q. www.autojbouchard.com

548-8192 Rés: 548-2041

AUTOS

2005 CHEVROLET IMPALA, équipement complet

38 000 km, garantie GM. 16 895 \$

2005 CHRYSLER 300C, 15 000 km, moteur 5,7

Hemi, état neuf. 36 995 \$

2005 CHEVROLET AVEO LS, 5 portes, 4

cylindres, manuelle, 11 000 km. Garantie GM.

11 895 \$

2004 TOYOTA ECHO, 4 portes, automatique,

garantie Toyota. 13 895 \$

2004 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes,

automatique, garantie GM. 9595 \$

2004 CHEVROLET CAVALIER, 25 000 km,

équipement complet, automatique, garantie GM.

11 895 \$

2003 TOYOTA MATRIX, 4 portes, automatique,

garantie Toyota. 14 595 \$

2002 FORD FOCUS SE, automatique, air clim.,

vitres électr., garantie Ford. 9995 \$

2002 HYUNDAI ACCENT GS, 2 portes, manuelle,

41 000 km. 7695 \$

2002 TOYOTA COROLLA CE, autom., air

climatisé, 50 000 km, garantie Toyota. 11 795 \$

2002 FORD FOCUS SE, familiale, autom., air

climatisé, lecteur CD. 8495 \$

2002 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes,

automatique, 62 000 km. Garantie GM. 6895 \$

2002 CAVALIER Z-22, 2 portes, manuelle.

Garantie GM. 6395 \$

2001 PONTIAC SUNFIRE SE, 2 portes, autom., air

climatisé, lecteur CD. Garantie GM. 7795 \$

2000 MAZDA PROTÉGÉ, 4 cyl., 4 portes,

manuelle, air climatisé, 96 000 km. 8495 \$

2000 TOYOTA ECHO, 4 portes, automatique, très

propre. 8295 \$

1999 FORD TAURUS SE, 6 cylindres,

automatique, équip. complet, rouge. 6895 \$

1999 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, 4

cylindres, automatique. Très propre. 5695 \$.

VÉHICULES UTILITAIRES SPORT

2003 JEEP LIBERTY LIMITED, équipement

complet (cuir). Garantie Chrysler. 20 495 \$

2003 CHEVROLET TRACKER 4X4, 4 portes,

automatique. 11 995 \$

2000 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO,

6 cyl., autom., équipement complet. 14 795 \$

FOURGONNETTES

2003 DODGE CARAVAN, 7 passagers. Garantie

Chrysler 109 000 km. 9995 \$

2002 DODGE CARAVAN SE, 46 000 km, garantie

Chrysler. 13 995 \$

2002 DODGE CARAVAN SE, 7 passagers,

62 000 km, garantie 7/115. 14 595 \$

2000 MAZDA MPV LX, 7 passagers, noire. 10 895 \$

1999 DODGE CARAVAN, 15^e anniversaire,

107 000 km. 6995 \$

CAMIONS

2004 FORD F-150 XLT 4X4, super cab,

5.4 litres, 26 000 km, garantie Ford. 29 895\$

2004 GMC SIERRA 4X4, Super Cab, boîte courte,

65 000 km. 23 995 \$

2003 GMC SIERRA 1500 4X4, super cab, boîte

longue, 5.3 L, air climatisé, 60 000 km. 22 995 \$

2003 CHEVROLET S10 LS 2X4 CAB PLUS,

36 000 km, automatique, air climatisé, garantie GM.

15 595 \$

2001 GMC 2X4 SUPER CAB, boîte courte,

4.8 L, automatique, 61 000 km. 14 995 \$

1999 DODGE DAKOTA 2X4, 5.2 litres,

automatique, air climatisé, club cab. 9295 \$

1997 FORD F-150 4X4 XLT, super cab,

automatique. 11 895 \$

00642750

EXPLOSION DE PRIX



#6411953A

RX-8 GT 2004
20 000 km.
Comme neuve!



29 980\$

#6421999A

Accord SE 2002
Entièrement équipée,
50 000 km.



0\$ 67\$
comptant /sem.

#205100

Hino FA1517 2002

Boîte 14 pieds,
inspecté au complet.

Rég.:
29 789 \$



25 950\$

#205079

F150 XLT 4X4 2002

Tout équipé,
52 000 km.



LIQUIDATION FINALE
20 979\$

#205123

Cavalier VLX 2003

Climatiseur,
51 000 km.

9760\$ ou



0\$ 35\$
comptant /sem.

#205121

Grand Am SE 2002

Automatique,
climatiseur, 52 000 km.

10 625\$ ou



0\$ 42\$
comptant /sem.

Tous nos véhicules sont inspectés
Financement sur place
Garantie prolongée disponible

SURVEILLEZ NOS
REPORTAGES SUR

énergie
94.5

Taxes en sus. Paiements basés sur financement bancaire au taux de 7,29 % variable ou 7,99 %
fermé sur des périodes de 72 mois.

L'ami Junior
545, boul. du Royaume, Chicoutimi 545-6555
www.occasion.lamijunior.com



- Satisfaction garantie ou on échange votre véhicule sans frais*
- Vérification certifiée non accidenté*
- Inspection rigoureuse en 156 points
- Véhicules comportant une balance de garantie

* En 30 jours ou 1700 km

* Réparation de la carrosserie n'excédant pas 2500 \$

* Photos peuvent différer



Jean-Marc
Rondeau
représentant



Serge Gilbert
représentant

Véhicules d'occasion

306 4 X 4 - Utilitaires

MAZDA B4000 4x4 cab plus 1994, manuelle, 200,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver sur jantes, 4,200\$. Tél. 542-9190.

NISSAN Pathfinder 1989, 260,000 kilomètres, 4x4, entièrement équipé, pneus presque neufs, 1,200\$. Tél. 347-1854.

NISSAN Pathfinder XE 1995, 153,000 kilomètres, 3 litres, air climatisé, démarreur, tout équipé, très propre, 5,200\$, négociable. Tél. 698-0756.

PATHFINDER 1995, automatique, climatisé, 4 portes, très propre, super spécial 3,995\$. Autos 5. Potvin, 544-0039, 591-0085, 544-0454.

PICK-UP Chevrolet 5-10, 1999, 4x4, king cab, automatique, 105,000 kilomètres, 11,500\$ négociable. Tél. 698-0714.

PICK-UP Isuzu 4x4, king cab, 1991, 150,000 kilomètres, 1,900\$ négociable. Accepterais échange. Cellulaire 540-7400.

TOYOTA 4Runner SR5 1990, V6 automatique, 225,000 kilomètres, mécanique bonne condition, 1,500\$. Tél. 591-4601, 815-7208.

TOYOTA 4Runner SR5 1999, V6, équipement complet, anti-démarrage, télé-démarrage, 8 pneus. Tél. 812-4021.

TOYOTA 4Runner SR5 2000, 105,000 kilomètres, garantie prolongée octobre 2007, 8 pneus, excellente condition, 16,700\$. Tél. 695-5665.

TOYOTA Tacoma 2004, 4 portes, 4x4, automatique, groupe électrique, 24,500 kilomètres. Tél. 418-275-7243, 671-8211.

TRACKER 1992, pour les pièces, 400\$ négociable. Tél. 675-2342.

308 Fourgonnettes à vendre

ANGIENNE voiture neuve MPV Mazda 1997, entièrement équipée, comme neuve, 7,990\$. 4 jantes 13" Mazda Protégé. Tél. 673-4970.

DODGE «Caravan» 1994, 8 pneus, 192,000 kilomètres, 1,800\$. Tél. 674-1063.

DODGE Caravan 1995, très bonne condition, 187,000 kilomètres, 1,600\$. Tél. 545-1838, 690-9775.

DODGE Caravan 1999, 115,000 kilomètres, démarreur distance, antivol, jantes et pneus supplémentaires, tout équipée, 6,900\$. Tél. 349-8084, 669-8466.

DODGE Caravan 1999, 115,000 kilomètres, pneus d'été neufs, pneus d'hiver, démarreur, tout équipé. Tél. 690-0096.

DODGE Caravan 1999, 115,200 kilomètres, parfaite condition, tout équipée, 4 portes, V6, 3 litres, bourgogne. Tél. 547-0245.

DODGE Caravan 1999, 4 portes, 3 litres, automatique, parfaite condition, tout équipé, démarreur, climatisé, 4,500\$ négociable. Tél. 543-4706.

DODGE Caravan 2000 Sport V6, 3.8L, climatisé, démarreur, 168,000 kilomètres, 6,900\$. Tél. 678-9988.

DODGE Caravan 2003, bleue, 58,000 kilomètres, tout équipée, garantie 7 ans/115,000 kilomètres, reste 17 mois de location, 500\$ de comptant, 285\$/mois. Tél. 812-5711.

DODGE CARAVAN sport 2000, entièrement équipée, 78,000 kilomètres, très propre, 9500\$ négociable. Tél. 678-3966, 812-8932.

DODGE Caravan Sport 2002, rouge, 78,000 kilomètres, magis, pneus d'hiver sur jantes, climatisé, groupe électrique, démarreur, déflecteur, garantie plan d'or, 12,500\$. Tél. 543-9516.

DODGE Grand Caravan 1997, 5 portes, 169,000 kilomètres, tout équipé, verte, 3,695\$. Tél. 678-1331.

FORD Windstar 2001 et 2003, 4 portes, état neuf. Tél. 344-4262.

LUMINA APV 1990, (moteur, pneus, pare-brise neufs), 1,800\$ négociable. Tél. 695-4583.

308 Fourgonnettes à vendre

MAZDA MPV 1990 (manuelle), très propre, avec 4 pneus d'hiver, 1,500\$ négociable. Tél. 548-5438.

MERCURY Villager 1998, bourgogne, excellente mécanique, moteur transmission Nissan, 8 pneus neufs, 4,200\$. Tél. 544-0260.

PLYMOUTH Grand Voyager AWD (4x4), 1995, très propre, prix liquidation, 1010 boulevard du Royaume (voisin Kia). Tél. 545-3403.

308 Fourgonnettes à vendre

PLYMOUTH Voyager 1991, bon état, équipement complet, 2,100\$ négociable. Tél. 678-1946.

PLYMOUTH VOYAGER 1992, très bon état, 2000\$ négociable. Tél. 693-1619.

PLYMOUTH Voyager 1995, en bonne condition, 2,200\$. Tél. 673-4506.

308 Fourgonnettes à vendre

PLYMOUTH Voyager 1997, propre, vente rapide 2,000\$. Tél. 540-5054.

PONTIAC Transport 1999, longue, aubaine: 6,495\$! Tél. 542-2255.

TOYOTA Sienna CE 1998, 144,000 kilomètres, équipement électrique complet, démarreur, freins neufs, suspension neuve, attache-remorque. Tél. 543-6609.

Choisissez le bon pneu pour votre véhicule

Un véhicule neuf, c'est fantastique, il vient avec des pneus... neufs! Cependant, lorsque le même véhicule se met à vieillir, les pneus s'usent et il faut alors prendre une décision : acheter de nouveaux pneus!

Comme pour la plupart des gens, votre budget importe beaucoup.

Donc, comme ces gens, vous êtes à la recherche des meilleurs pneus possibles au meilleur prix possible. En ce qui vous concerne, ce n'est pas facile de dépenser un gros montant sur des pneus, peu importe ce que les journalistes professionnels peuvent dire sur la qualité des pneus haut de gamme. Vous leur préférerez des pneus plus économiques qui vous coûteront le moins cher possible. Est-ce vraiment la bonne décision?

Certainement pas! Comme premier conseil, vous devriez d'abord choisir le même type de pneus, de la même marque que ceux montés sur votre véhicule à l'origine. Toutefois, il se peut que ce pneu n'existe plus.

Qu'importe, un revendeur professionnel vous vendra le pneu de remplacement qui conviendra exactement à votre véhicule.

Dans certains cas, vous opte-

rez peut-être pour des pneus de meilleure qualité, et c'est une excellente idée. Par contre, assurez-vous que vous les obtenez d'un concessionnaire reconnu et qu'ils vont vraiment sur votre véhicule.

Des pneus de moindre qualité peuvent faire l'affaire, mais souvenez-vous que, dans une situation d'urgence, votre véhicule ne réagira peut-être pas aussi bien qu'il le devrait.

Par exemple, des pneus de qualité moindre glisseront plus facilement sur un pavé mouillé qu'un pneu de haute qualité.

Même le freinage ABS pourrait réagir différemment!

Dans tous les cas, lorsque vient le temps de changer de pneus, fiez-vous à une agence reconnue et souvenez-vous qu'un produit de qualité réagit toujours mieux qu'un produit moyen.

Vous en aurez pour votre argent. De plus, votre sécurité et celle de vos passagers en dépendent!

VÉHICULES À VENDRE



Photo peut différer

PICK-UP FORD ou GM ou CHRYSLER 2003 et +, 4 X 4, prix à partir de:
19 995 \$



Photo peut différer

CUBE 16' FORD E350 2001, à partir de:
12 995 \$



Photo peut différer

PANEL FORD ou GM 2004 3/4 tonne, à partir de:
21 995 \$



Photo peut différer

PONTIAC GRAND AM 2004 très propre
11 995 \$

Plusieurs autres véhicules inspectés en inventaire selon vos goûts
INFORMEZ-VOUS?

Budget
Location d'autos et de camions

NOLICAM
1910, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
(418) 545-4444
Sans frais: 1-800-223-5292

Succursales:
• Chicoutimi • Jonquière • La Baie
• Alma • Roberval • Dolbeau
• Baie-Comeau • Sept-Îles • La Pocatière
• Rivière-du-Loup • Rimouski

MAINTENANT PROPRIÉTAIRE D'ENTREPÔT SÉCUR

2353, boul. du Royaume
Jonquière • 699-0920

Entrepôt de 100 à 10 000 pi² Rés., comm., ind.

• Assuré, chauffé ou non chauffé
• Entreposage extérieur
• Réception de marchandise
• Déménagement
• ACCESSIBLE 24 H / 24

AUTOSAG
PORSCHE BOXSTER S 2002
PRIX BLITZ
49 999\$
AMVOQ
Rock Tremblay copropriétaire
FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com
696-0444

1^{re}, 2^e, 3^e CHANCE AU CRÉDIT
MEILLEUR TAUX
APPROBATION RAPIDE
TAUX À PARTIR DE
6,70%
C'est quoi la solution?
NOUS AVONS LA SOLUTION!
COMPOSEZ LE
1-800-898-4444
CONTACTEZ GILLES MALTAIS
Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé?
• Faillite • Divorce
• Paiements en retard • Retraite
Nous avons la solution pour vous.
Demandez la division de la 2^e chance au crédit
• Véhicules de toutes marques neufs ou usagés

Payez dans 3 mois*
sur tous nos véhicules d'occasion

www.perronautoford.com

2005 Ford Taurus SEL
19 800 km.
Miroirs électriques, régulateur de vitesse, toute équipée, vitres électriques, volant inclinable.



www.perronautoford.com

2005 Escape limited 4WD
12 484 km.
Quatre roues motrices, toute équipée, vitres électriques, volant inclinable.



www.perronautoford.com

2004 Ford Ranger Base
24 780 km.
Antivol, cabine allongée, coussins gonflables, démarreur à distance, lecteur de disque compact.



www.perronautoford.com

2004 Mustang GT Convertible
5311 km.
Lecteur de disque compact, miroirs électriques, régulateur de vitesse, toute équipée, volant inclinable.



www.perronautoford.com

2003 Ford F150 XLT Lariat
24 316 km.
Miroirs électriques, quatre roues motrices, régulateur de vitesse, toute équipée, vitres électriques, volant inclinable.



www.perronautoford.com

2000 Ford Taurus SE
21 367 km.
Séjour électrique, alarme, antivol, climatisé, coussins gonflables, démarreur à distance, régulateur de vitesse, sièges électriques, téléverrouillage, vitres électriques, volant inclinable.



www.perronautoford.com

* Commencez à payer dans 89 jours (maximum) ou commencez à payer maintenant et obtenez un rabais de 250 \$

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

549-4444

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales



BATISSE commerciale, à vendre ou à louer ou pour entreposage, 4710, Talbot, Chicoutimi, 4,500 pi.ca., 20' hauteur, bureaux intérieurs, deux quais de chargement. Tél.: 693-3237, 549-1454.



2 BEAUX locaux commerciaux, 2224 St-Paul, 1,000 pi.ca. (chacun). Possibilité logement à l'étage. Tél.: 693-8282, 690-9531.

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI-NORD maison commerciale à vendre comprenant de salon coiffeur et logement à l'étage, prix à discuter. Tél.: 693-6145.

POUR INVESTISSEUR, 2 commerces, douilleterie, items de décoration. Situé centre commercial au Saguenay. Très bons revenus. Acheteur sérieux. Tél.: 545-6636, 550-1866 cellulaire.

SALON de barbier, Jonquière. Tél.: 550-6758.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE GESTION JCS VOITURES MOTOS ET AUTRES VÉHICULES RÉCRÉATIFS Bâtisse chauffée centre-ville de Chicoutimi système d'alarme Pour inf.: 541-0386

ENTREPOT béton chauffé, très sécuritaire, pour moto, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 549-8462, 818-2327.

ESPACE d'entreposage chauffé pour meubles, électroménagers, etc. Assurances, système d'alarme. Tél.: 820-1212.

LOCATION d'espace extérieur clôturé pour entreposage de roulettes, motorisés, etc. Tél.: 696-2515, Bureau Mobile Saglac.

107 Fermes

591-3302 (cellulaire) 545-2419
À VENDRE: St-Bruno terre 269 acres, St-Charles-de-Bourget, ferme, 224 acres, partie en culture et boisée, zonée agricole. Ste-Rose-du-Nord, lot à bois, 65 acres, avec chalet et lac. Ste-Rose-du-Nord lot boisé 117 acres avec résidence VENDU. Plusieurs autres lots forestiers, différents secteurs. POUR vendre ou acheter ferme, ferme ou lot à bois. RAYNALD GAGNÉ, agent affilié Sutton Accès Plus.

DEUX lots boisés (85%), avec maison et bâtiments de ferme. Secteur Saint-Henri-de-Tailon. 145,000\$. Tél.: 347-1393, 662-9300.

ST-EDMOND-LES-PLAINES porcherie d'engraissement de 4 ans, capacité 2,000 porcs par an, le tout conforme avec terre de 250 acres. ALBANEL: ferme 500 acres en culture, drainés, avec bonnes bâtisses d'élevage. ST-HENRI-DE-TAILLON: terre 400 acres en culture, drainés, conviendrait pour entreprise porcine. SAGUENAY: ferme agrofrestière, excellent boisé commercial, vente en cours! Ferme de 263 acres avec boisé et partie en culture. Voir site internet: www.courtierragricole.net ou signalez le 543-5410, Pierre Trottier, courtier.

REPRISE CHICOUTIMI

416, RACINE
Bâtisse: 10 431 pi car. Prix OFFRE

(514) 990-6000

00643113

Courtier immobilier agréé BESTRUST

109 Locaux à louer

874 BOULEVARD Université, Chicoutimi, intérieur Polyclinique, idéal esthétique, massothérapeute, diététiste. Équipement pour esthétique spécialisée peut être loué. Tél.: (514) 839-5044 Suzanne.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds carrés. Tél.: 678-2960.

CHICOUTIMI pour entreposage résidentiel ou commercial (meubles, motos (100\$), etc.). Tél.: 590-1212.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.: 545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE 2138 St-Dominique, 900 pi.ca., 500\$/mois. Tél.: 544-5201, 812-8511.

JONQUIERE local commercial à louer 7,200 pi.ca. pour entreposage, atelier ou commerce, situé centre-ville Jonquière. Informations: 547-8055, 542-6941.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ALMA bord de l'eau, chemin Dam-En-Terre, habitable 3 saisons, 2 chambres, salon, cuisinette, salle bains, patio 12x12', remise 12x12' neuve, terrain entièrement aménagé, quai et débarcadère, à quelques minutes de la piste cyclable, prix abordable. Tél.: 547-1622, 818-9734.

LAC-SAINT-JEAN (secteur Vauvert), 35'x25', 6 pièces, grand terrain bord de l'eau. 79,000\$, négociable. Tél.: 693-8682, 541-3530.

ONATCHIWAY kilomètre 69, lac de la canne, 24x28 fini vinyle, grand patio moustiquaire, 22,000\$. Tél.: 672-1109.

SECTEUR des Passes, kilomètre 22, 24x28, isolé, tout équipé. Tél.: (450) 967-1843.

STE-ROSE-DU-NORD bord du lac, 26'x26', 49,000\$ négociable. Tél.: 675-2342.

204 Chalet à louer

BORD lac St-Jean, plage privée, St-Gédéon, Métabetchouan, habitable à l'année. Tél.: 480-7744.

CONDO Mont Edouard 3 1/2, face à la montagne, décembre et janvier. Tél.: 693-3811.

DEMANDE À LOUER, grand chalet pour la période de Noël. Tél.: 672-2843.

FALARDEAU Lac Brochet, bord de l'eau, chalet-duplex, entièrement équipé, semaine, fin de semaine. Tél.: 673-1780.

FALARDEAU Lac Grenon, chalet-maison, très confortable, à la semaine, 15 minutes du Valinout. Tél.: 696-1127.

LAC HAI HAI, 10 chalets à louer, automne, hiver, activités de bureau, relâche, Lac à l'Épaulé, etc. Spécial 2 jours/150\$, 7 jours/500\$. Tél.: 676-2373, 1-877-976-2373.

MONT EDOUARD loft, 20' des pentes, chambre fermée, couche 7 personnes. Tél.: 549-3233.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, de septembre à juin, à la semaine ou au mois, tout équipé. Tél.: (514) 278-0552.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.: 1-866-882-4888 (sans frais), www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

ALMA logé, nourri, décoré, salon, cuisinette, salle bains, rue de la Gare, 550\$/mois. Tél.: 668-8776 Marion.

ARVIDA meublée, chauffée, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 548-9736, pagette: 698-9795

CHICOUTIMI 792, Thomas-Edison, libre immédiatement, 160\$/mois. Tél.: 812-3436.

CHICOUTIMI centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, très propre, 220\$/mois. Tél.: 693-4740.

CHICOUTIMI près cégep, 455 Jacques-Cartier, réfrigérateur, cuisinière, 220\$/mois. Tél.: 591-0348.

CHICOUTIMI près université, hôpital, câble, laveuse, sècheuse, 220\$/mois. Tél.: 544-6284.

TERRAIN À VENDRE BOISÉ AVEC VUE PANORAMIQUE CHICOUTIMI

Terrain boisé avec vue panoramique sur les Monts Valin et le Saguenay, 56 694 pieds carrés, situé derrière rue Comtois, 246-252(262), chemin privé avec un maximum de 4 résidences sur le site. Vraiment petit paradis pour personnes voulant investir dans un projet résidentiel de prestige, 1,30 \$ pi car.

Tél.: 1-877-723-3934

205 Chambres à louer

JONQUIERE près cégep, entrée indépendante, laveuse sècheuse fournie, câble inclus, chauffée, éclairée, 225\$/mois. Tél.: 695-2320, 820-2255.

JONQUIERE près cégep, rez-de-chaussée, entrée indépendante. Tél.: 695-0733, pagette: 592-5292.

LATERRIERE dans grande maison luxueuse, bord de l'eau, tranquille, tout inclus, peut cuisiner, laver, non fumeur(euse). Tél.: 678-9995.

208 Logements à louer

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, non meublés, non chauffé, non éclairé, face Polyvalente La Baie. Libres immédiatement. Cell.: (418) 690-7419, résidence: (418) 548-1340, sur rendez-vous seulement.

ARVIDA 3 pièces, meublées, porte-patio, chauffées, eau chaude fournie, bloc appartement, idéal personne seule ou couple 365\$/mois, 370\$/mois. Tél.: 548-7501.

ARVIDA 3 1/2 secteur St-Jean-Eudes, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-5305, 690-7818.

ARVIDA 3 1/2, ultra moderne, meublé, chauffé, éclairé, tranquille. Tél.: 548-7270.

ARVIDA 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 360\$/mois. 2782 Marquette. Tél.: 548-4286.

ARVIDA 4 1/2, chauffé, éclairé, Immeubles K-Imat. Tél.: 693-5596, 548-7779.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2 1/2 (300\$), 3/2 (350\$), 4 1/2 (400\$), 5 1/2 (460\$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.: 418-718-4747, 418-718-4748.

ARVIDA style condo, 5 1/2, rez-de-chaussée avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-7578.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, rez-de-chaussée, entrée indépendante, sans tapis. Tél.: 549-6264, 699-7825.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) semi-détaché sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles bains, plancher bois à l'étage principal, libre décembre, 615\$/mois. Tél.: 550-3443.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 5 1/2, rez-de-chaussée, libre. Coop. tranquille. Tél.: 543-3017 (9 h à 17 h sur semaine), 545-2785.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) très beau 4 1/2, vue sur le Saguenay, libre 1er décembre, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-2450.

CHICOUTIMI 1090, Radisson, 3 1/2, refait à neuf, semi-meublé, chauffé, éclairé, 450\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 673-3600, 815-3600, 543-3354.

CHICOUTIMI 2 1/2 Côte-Réserve, sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.: 545-1445.

CHICOUTIMI 2 1/2, à sous-louer 280\$/mois non chauffé, non éclairé, demi sous-sol. Tél.: 693-4225.

CHICOUTIMI 2 1/2, 2e étage, libre, près terminus d'autobus, vue sur Vieux-Port, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-1958, 820-6548.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, 325\$/mois, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre. Tél.: 693-4756, 812-4756.

CHICOUTIMI 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près cégep, université, 300\$/mois. Tél.: 696-1246.

CHICOUTIMI 2 1/2, près cégep, 457-C Jacques-Cartier, 295\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 591-0348.

CHICOUTIMI 3 1/2 entrée indépendante, très clair, plancher céramique, libre fin novembre, 330\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-2123.

CHICOUTIMI 3 1/2 immeuble tranquille, près centres d'achats, service buanderie sur place, accès terrain, balcon, chauffé, éclairé, couvre-planchers neufs, très propre, non fumeur, libre. Tél.: 592-8989, 693-9194.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près des écoles. Tél.: 818-1407.

CHICOUTIMI 3 1/2, 70 St-Luc, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 818-8271.

CHICOUTIMI 3 1/2, 806 Nio, entrée indépendante, tout renové, vue sur Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 690-2320.

CHICOUTIMI 3 1/2, beau, rue William Ouest, dessous-sol, non chauffé, non éclairé, céramique, bien éclairé. 330\$/mois. Tél.: 673-1703.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

- 570-574, Harvey, Alma, 4 logements, près de la caisse pop. idéal pour profession libérale.
- Libre immédiatement, 1070, Maloney, Quartier Riverbend, Alma. Cottage anglais, 2 étages, renové, très grand (2 revenus).
- 180 Dequen, Alma. Près de tous les services, renové en 2004, 2 chambres.
- Bâtisse commerciale. Garage avec salle de montage, salle de conférence, bureaux, studio et atelier au 1er et 2e étages. 3 portes électriques, Hébertville, route régionale.
- Garage. Pour débarrasage et mécanique, route régionale, clientèle établie, idéal pour se faire en affaires.
- St-Prime, 735, rue Principale, maison avec revenu, renovée, libre immédiatement.
- St-Prime, maison rang 6 avec salle de réception pour toute occasion, prix spécial.
- Résidence personnes âgées. 30 chambres vendues.
- Alma, 534, 540, boul. St-Jude. Bungalow avec 2 revenus.
- Résidence personnes âgées.
- 13 chambres louées, secteur Lac-Saint-Jean.

RESEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Tél.: (418) 349-3786
Cell.: 487-1074

ANDRÉ PLOURDE
Agent immobilier agréé
Tél.: (418) 349-3786
Cell.: 487-1074

549-4444

549-4444

549-4444

549-4444

549-4444

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, centre-ville, non meublés, 400\$/mois, chauffés, éclairés, buanderie, près tous les services, immeuble tranquille. Tél.: 543-3387, M. Lavoie, Caroline Bouchard.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél.: 591-4821.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 753 Dequen (Côte Réserve). 380\$/mois. Tél.: 693-4913.

CHICOUTIMI 3 1/2, ensoleillé, près Cégep, 355\$/mois, non chauffé, non éclairé, buanderie, libre décembre ou avant. Tél.: 549-1517.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, stationnement, 295\$/mois, libre, 437, St-Philippe. Tél.: 543-5935.

CHICOUTIMI 3 1/2, près centre d'achats, 465\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 812-5368, 548-2903.

CHICOUTIMI 3 1/2, près université, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois. Tél.: 698-4591.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Radisson, 435\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal pour retraité(e)s. Tél.: 693-6972, 698-2954, 543-7966.

CHICOUTIMI 4 1/2, côte Réserve, 739 Dequen, 340\$/mois, libre 1er décembre. Tél.: 549-1230, 678-1594.

CHICOUTIMI 4 1/2, entièrement renové, bien situé, près centres commerciaux, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, idéal personne seule ou couple. Tél.: 545-6636.

CHICOUTIMI 4 1/2, secteur Richebourg, 450\$/mois, semi-meublé, rez-de-chaussée, libre décembre. Tél.: 540-5710.

CHICOUTIMI 4 1/2, chemin de la Réserve, 400\$/mois non chauffé, non éclairé, entièrement renové. Libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.: 693-8562.

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, très ensoleillé, entrée indépendante, remise, près de tout, 450\$/mois, non chauffé, libre 1er décembre. Tél.: 549-5633.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, près université, services, grande salle bains, très tranquille, vue sur boisé, libre décembre. Marie Couture 696-0217, Kevin Bouchard 590-1097.

CHICOUTIMI 4 1/2, haut maison, libre, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-9662, 812-9662.

CHICOUTIMI 4 1/2, paroisse Sacré-Coeur, beau, renové, céramique, planchers bois, près Centre Joseph-Nio, tranquille, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude, libre. Tél.: 541-8816.

CHICOUTIMI 4 1/2, sous-location, libre janvier, très belle vue, 550\$/mois. Tél.: 696-8328.

CHICOUTIMI 4 1/2, très propre, plancher bois franc, demi-sous-sol, grandes fenêtres, 375\$/mois. Tél.: 698-0623.

CHICOUTIMI 5 1/2 (grand), jumelé, 80, Jacques-Ferron, 2 salles bains, grand patio, près Ameublement Tangany, 610\$/mois, libre immédiatement. Régis Morin, 693-3705.

CHICOUTIMI 5 1/2 grand, sur 3 étages, coop Ébène, rue Léonidas-Bélanger non chauffé, non éclairé, 550\$/mois, libre 1er décembre. Tél.: 696-1709, 693-9473, 543-7966.

CHICOUTIMI 5 1/2, 2e étage, plancher bois franc, 425\$/mois. Tél.: 545-2359, pagette: 545-5186.

CHICOUTIMI 5 1/2, jumelé, 1432 de l'Estacade, 665\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre décembre. Tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI 5 1/2, très beau, céramique neuve, couleurs modernes, terrain, stationnement, 500\$/mois. Tél.: 815-3763.

CHICOUTIMI 6 1/2 (grand), sur 2 étages, échangeur d'air, arrière Place du Royaume, très propre, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-1610.

CHICOUTIMI 6 1/2, non chauffé, non éclairé, plancher érable et céramique, stationnement, remise, libre 1er décembre. 550\$. Tél.: 673-3132.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI beau 3 1/2, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, buanderie, boul. Renaud, libre. Tél.: 549-5337, 514-644-8984, 690-0515.

CHICOUTIMI beau grand 3 1/2, rue Lapointe, entièrement renové, très ensoleillé, stationnement, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé. 325\$/mois, libre 1er décembre. Tél.: 678-9356, 820-5887.

CHICOUTIMI beau loft à sous-louer, centre-ville, plancher bois franc, semi-meublé, 355\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 693-8540 (jour), 693-9197 et 549-8268 (soir et fin semaine).

CHICOUTIMI centre-ville, chaleureux 4 1/2, haut maison, renové, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement disponible. Tél.: 696-0526.

CHICOUTIMI duplex, 2 chambres, 2 salles bains, non chauffé, non éclairé, très propre, grande remise et terrain, 600\$/mois. Tél.: 693-3938.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, bien éclairé, 410\$/mois, libre mi-décembre. Tél.: 679-7421, 696-9255.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, très propre, piscine creusée extérieure, 550\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.: 549-9922.

CHICOUTIMI grand duplex, 3 chambres, 2 salles de bains, 712 de Gascogne, 675\$/mois. Tél.: 690-9193.

CHICOUTIMI petit 3 1/2, neuf, quartier en développement, chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél.: 690-9193.

CHICOUTIMI rue des Crêcerelles, secteur Place du Royaume, 4 1/2, rez-de-chaussée, renové, céramique, bois flottant, très propre, beaucoup de commodités, libre immédiatement, 575\$/mois, non chauffé, non éclairé. 3 1/2, libre rapidement, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI rue Lorenzo-Genest, 4 1/2, très propre, beaucoup de commodités, libre immédiatement, 540\$/mois. Tél.: 543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI très grand 3 1/2, près Cégep, renové au complet, libre immédiatement. Tél.: 542-8826.

CHICOUTIMI voisin de Place du Royaume, beau 3 1/2, renové, paisible, sécuritaire, 485\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 693-3705 Régis Morin, La Capitale.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, puits lumière, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél.: 545-9131, 592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 128-B Bayard, 380\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, plancher bois, libre. Tél.: 590-3729, 693-1110.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, chauffé, éclairé, céramique, plancher chauffant, libre immédiatement. Comme neuf. Tél.: 673-7398.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 2e étage, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, repeint, 1 mois gratuit. Tél.: 549-5234, 591-6536.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, grand, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre novembre. Tél.: 69

CHICOUTIMI-NORD très beau 2 1/2 semi-meublé, libre immédiatement, rue Roussel. Tél. 543-8485.

ENTRE LA-BAIE et Chicoutimi grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 patios, stationnement, conciergerie, tranquille, très propre, sécuritaire, libre, 385\$/mois. Tél. 1-800-463-0270 poste 513, Frédéric.

JONQUIERE 2 1/2, 365\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(euse), libre. Tél. 547-7106.

JONQUIERE 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(euse). Tél. 547-5462.

JONQUIERE 3 1/2, 390\$/mois, Patro, 390\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 695-6008, 815-6008.

JONQUIERE 3 1/2, 2365 rue Pelletier, libre immédiatement. Tél. 548-6571.

JONQUIERE 3 1/2, 3995, de l'Ecole, app. 2, libre 1er décembre, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, 400\$/mois, Tél. 548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél. 818-1407.

JONQUIERE 3 1/2, Epinettes, demi-sous-sol, 345\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur. Tél. 547-3207.

JONQUIERE 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 370\$/mois, libres. Tél. 693-8416.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové, libre, 395\$/mois. Tél. 548-8643.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, près centre-ville, libre immédiatement. Tél. 695-8632, 695-4891, 542-4154.

JONQUIERE 3949 des Sizerins, propre, tranquille, 1er plancher, 430\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél. 695-2964, après 17h30.

JONQUIERE 4 1/2 (395\$/), 5 1/2 (415\$/), rue des Étudiants, un mois gratuit, non chauffés, non éclairés, eau chaude. Tél. 542-1377, 592-9557, 543-7966.

JONQUIERE 4 1/2 grand, neuf, novembre gratuit, 525\$/mois, libre immédiatement, près centre-ville. Tél. 540-5581.

JONQUIERE 4 1/2 rue Ste-Catherine, chauffé, 425\$/mois, libre mi-novembre. Tél. 818-0407.

JONQUIERE 4 1/2, 4030 St-Hubert, 3e étage, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 547-3965.

JONQUIERE 4 1/2, 2142 St-Dominique, 400\$/mois, aucun animal. Tél. 544-5201, 812-8511.

JONQUIERE 4 1/2, 3685, St-Léandre, non chauffé, non éclairé, 460\$/mois, A1, libre 1er novembre. Tél. 547-8511, 540-3787.

JONQUIERE 4 1/2, 460\$/mois, chauffé, libre. Tél. 540-3274, 549-4402.

JONQUIERE 4 1/2, grand style condo, idéal personne(s) âgée(s), Tél. 673-3457, 718-3457.

JONQUIERE 4 1/2, neuf, insonorisation supérieure, près centre-ville, libre immédiatement. Tél. 695-0032.

JONQUIERE 4 1/2, neuf, style condo, endroit tranquille. Prix spécial. Tél. 673-6102, 591-4115.

JONQUIERE 4 1/2, quartier Peintres, demi-sous-sol, 450\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement double, libre. Tél. 548-1967, 695-5519.

JONQUIERE 5 1/2 (grand), rue de la Loire, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit, 425\$/mois. Tél. 820-9050, 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE 5 1/2 rue Angers, chauffé, non éclairé, haut maison, 550\$/mois, libre. Cellulaire 818-8496.

JONQUIERE 5 1/2, grand, demi-sous-sol, près services, 480\$/mois (négociable), non chauffé, non éclairé, rénové. Libre. Tél. 812-1820, 547-1820.

JONQUIERE beau grand 4 1/2, à sous-louer, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois. Tél. 547-6211.

JONQUIERE centre-ville, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 425\$/mois. Grand 4 1/2 chauffé, éclairé, 540\$/mois. Tél. 547-4506.

JONQUIERE grand 3 1/2, 3834 du Roi-Georges, chauffé, éclairé, semi-meublé, 370\$/mois. Tél. 678-3965, 815-1787.

JONQUIERE grand 4 1/2, rue St-Hubert, chauffé, déneigé, libre immédiatement, 470\$/mois. Tél. 542-2463, 540-2845.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4 1/2 (565\$/mois), 5 1/2 avec sous-sol (670\$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Tél. 547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400\$. 5 1/2 chauffé, éclairé, 540\$. Rénovés, près Candian Tire. Tél. 818-1389, 543-5286.

JONQUIERE, 4 1/2, haut de maison, 475\$/mois, libres, chauffé, éclairé. Tél. 547-5220, 672-1109.

KENOGAMI 2 1/2 rénové à neuf, chauffé, éclairé, meublé, 420\$/mois, libre immédiatement. Tél. 542-2011, 592-8609.

KENOGAMI 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé. A voir! Tél. 549-5759.

KENOGAMI 4 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er décembre. Tél. 696-4377.

KENOGAMI 5 1/2, beau, haut maison, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 690-0575, 590-5585.

KENOGAMI 5 1/2, grand, haut maison, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, entièrement refait, plancher bois, céramique, libre décembre. Tél. 547-2303, 693-2224.

LA-BAIE 3 1/2, 1523, chemin de la Rivière, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, libre mi-novembre. Tél. 544-8765.

LA-BAIE 3 1/2, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, décoré, très luxueux, idéal retraité(e) ou personne seule. Tél. 544-6453.

LA-BAIE 4 1/2 (350\$/mois) 673 1e rue, plancher bois, libre. 4 1/2 rue Bagot, 475\$. Libre. Tél. 544-8981, 591-3216.

LA-BAIE 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, à voir! Tél. 549-5759.

LA-BAIE 4 1/2, déneigé, 2e étage, près services, très propre, libre, un mois gratuit. Tél. 697-9155, 540-0464.

LA-BAIE 5 1/2 rue du Coteau, non chauffé, non éclairé, 395\$. Libre 1er janvier. Tél. 544-4361, 543-7966.

LATERRIERE (centre équestre domaine Laterrière) 5 1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, non-fumeur, adorent les animaux dont les chevaux. 450\$/mois. Tél. 678-2447.

LATERRIERE 846, du Boulevard, grand 4 1/2, dans demi-sous-sol, très clair, avec belle vue, libre immédiatement. Tél. 678-1582.

LATERRIERE magnifique 4 1/2, super déco, moderne, genre duplex, terrain et remise privés. Tél. 678-1340.

LATERRIERE 4 1/2 neuf, moderne, aire ouverte, bain thérapeutique, 525\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél. 678-9107.

RIVIERE-DU-MOULIN 2 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, rénové, libre immédiatement. Tél. 543-2240, 549-3659.

SHIPSHAW 4 1/2, 5 1/2, très belle vue Saguenay. Libres immédiatement. Tél. 548-5178, heures repas.

ST-AMBROISE 5 1/2, très propre, 360\$/mois. Tél. 672-6159.

ST-AMBROISE rang des chutes, 4 1/2. 300\$. Tél. 672-1016.

ST-HONORÉ 4 1/2, près services, très propre, 335\$/mois, décembre. Tél. 673-7188, 815-3432.

ALMA 450, Gauthier Ouest, maison 40'x25', 3 chambres, 4 1/2 au sous-sol, entrée indépendante, sans voisin arrière, près du Centre Mario Tremblay. Tél. 345-2899.

ALMA la nature à 2 pas de la ville, et d'Alcan. 7 1/2, 1,700 p.i.ca., sous-sol, terrain semi-boisé 70,000 p.i.ca., accès lac, piscine, garage, aménagement paysager. 179,500\$. Tél. 480-4376, internet: www3.sympatico.ca/micheldiotte29

CHICOUTIMI 360 Yves-Thériault, tout brique, 5 chambres, construction 2000, sans voisins arrière, beau quartier. Tél. 549-1064, 812-9926.

CHICOUTIMI 68 rue St-Dominique (bassin), à proximité de tous les services, maison 1 1/2 étage de 75 ans, restaurée, de l'époque; cachet unique, terrain aménagé, sans voisins, taxes avantageuses. www.magellapvtin.com/maison Tél. 543-1996.

CHICOUTIMI Côte Réserve, rénovations récentes, 3 chambres, garage, terrain clôturé, entrée asphaltée, 78,000\$. Tél. 690-3938.

CHICOUTIMI Faut vendre! (Rivière-du-Moulin), tout brique, 25'x41', 5 chambres, garage 22'x25', 119,500\$ négociable. Tél. 820-9109.

CHICOUTIMI jumelé 1989, près du Ricochet, 3 chambres, 2 salles bains, rénovations récentes, 91,500\$. Tél. 549-3005 (résidence), 698-5225 (travail).

CHICOUTIMI secteur Malraux, tranquille, sans voisin arrière, sous-sol fini, aire ouverte, 4 chambres, 2 salles bains, 158,000\$ négociable. Tél. 590-4904.

CHICOUTIMI très belle maison, 1636 de Nantes, 54'x26', 3 chambres, possibilité de "X20", tout équipé, porte haute 13', parfait pour camionneur, piscine, remise, terrain intime, endroit tranquille, près de tous les services, 165,000\$. Tél. 818-0138, 696-1015.



CHICOUTIMI-NORD bungalow, sans voisin arrière, bain tourbillon, échangeur d'air, plancher bois, piscine, rénovation récentes. Pas d'agent. Prix: 114,900\$. Tél. 698-0367, 820-6415.

CHICOUTIMI-NORD maison mobile sur solage, secteur paisible, plusieurs rénovations (salle bains, armoires, portes, fenêtres, isolation, 2 annexes), patio, terrain, piscine (très intime), grand atelier sous-sol, aspirateur central, poêle bois, 73,000\$. Tél. 549-2105.



CHICOUTIMI-NORD très belle propriété, tout brique, patio, spa, piscine, secteur tranquille, décoration chaleureuse, 149,000\$. Tél. 549-3388.

JONQUIERE 2746 DeVillie, avec logement, garage arrière, libre décembre. Tél. 693-1863.

JONQUIERE magnifique cottage, neuf, grandeur 27'x27', 3 chambres, 3392 des Orchidées. Faites votre offre! Tél. 591-0663, 695-6646.

JONQUIERE maison 2 logements, libre, 2088-90 St-Jean-Baptiste, 70,000\$. Tél. 542-7850.

LAC-A-LA-CROIX BUNGALOW, 3 GRANDES CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS, PRISE DE POSSESSION IMMEDIATE, PREMIERE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE. Tél. 1-418-883-5010.

LATERRIERE bord de l'eau, Portage Nord, beau site paisible. Tél. 696-0032, page 820-0319.

RIVIERE-DU-MOULIN 47 de la Normandie, rénovée, aménagée, 6 chambres, 2 salles bains. Proximité écoles, autobus, etc., 120,000\$. Tél. 543-8093.

AU BORD lac Kénogami, construction récente, Portage-Des-Roches, Laterrière, 4 1/2, 600\$/mois. Tél. 696-4818.

CHICOUTIMI 2 (4 1/2) chauffé, éclairé, déneigé, haut 700\$ extra piscine, bas 500\$. déneigé. Tél. 557-0088.

CHICOUTIMI 5 1/2 près université, hôpital, grand terrain, chauffée, éclairée, 800\$/mois. Tél. 544-6284.

CHICOUTIMI haut de gamme, jumelé, rue des Hironnelles (près des Rottelets), rue privée, terrain boisé intime, 3 chambres (une au rez-de-chaussée), 2 salles de bains, escalier, plancher bois franc, céramique, patio en béton, extérieur pierre au complet, remise, 975\$/mois, libre immédiatement. Les Maisons Carol Girard inc., 696-1404.

CHICOUTIMI unifamiliale, rue Taché, 5 1/2, 600\$/mois, libre immédiatement. Tél. 673-4935 laissez message.

CHICOUTIMI-NORD Boul. Ste-Geneviève 5 1/2, rez-de-chaussée, près centre-d'achat. Tél. 549-9083.

CHICOUTIMI-NORD duplex 4 1/2, très propre, libre immédiatement, 600\$/mois. Tél. 673-4810, 545-7314.

CHICOUTIMI-NORD résidence de prestige, 5 chambres, 3 salons, 1 1/2 salle bains, abri d'auto, vue imprenable sur la ville, 1,250\$/mois + frais d'opération. Tél. 549-0170.

JONQUIERE 4 1/2 duplex, 2 étages, convecteur, cour, patio, planchers neufs, remises, 430\$/mois. Tél. 590-3426.

JONQUIERE 4256, chemin St-Benoît, 3 chambres, sous-sol semi-fini, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 750\$/mois. Tél. 547-5055.

MAISON campagne secteur nord, 1 1/2 étage, sous-sol fini, rénovée, grand terrain, 685\$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité chauffer au bois, non fumeur. Tél. 690-0978.

ST-GEDEON 194, rang 10, 5 1/2, 390\$/mois, libre immédiatement. Tél. 698-0666.

CHICOUTIMI centre-ville, petit 4 1/2, beau terrain, non chauffé, 375\$/mois. Tél. 696-4818.

ST-HONORE petit 4 1/2, peinture, couvre-planchers neufs, combustion lente, 375\$/mois. Tél. 696-4818.

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence. Raynald Gagné, Agent Immobilier Sutton.

CHICOUTIMI 5,000 pieds carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél. 543-0432.

CHICOUTIMI-NORD rue Talon, 4 terrains superficie approximative 40,000 p.i.ca. vue sur ville Chicoutimi, prêts à construire. Tél. 815-1812.

ECOFRET est à la recherche de lots à bois, secteur Saguenay, paie bon prix, directement avec le propriétaire. Tél. 548-1894.

JONQUIERE chemin St-Benoît, près autoroute, 33,000 p.i.ca., 15,000\$. Tél. 669-8563.

JONQUIERE rue des Orchidées et Brodeur, différentes grandeurs, à partir de 17,000\$. Tél. 590-8233, 542-8233.

MAGNIFIQUE terrain villégiature, secteur Parc Kénogami, 10 minutes Jonquière, accès direct au lac, site exceptionnel, plus de 70,000 p.i.ca. Tél. 547-1458.

PORTAGE des Roches Nord: terrain. RANG St-Pierre: demi-lot à bois. Tél. 678-9369, après 17h.

ZEC La Boiteuse, terrain chasse et pêche, lac Tarant, 4,500\$. Tél. 695-1388.

ABRI d'auto 11x16, une saison. Valeur 250\$ laissée 160\$. Tél. 549-5178, 690-5966.

ACHETERAIS garage en toile 11x20. Tél. 345-8101.

3 DEBROUSSAILLEUSES 252 XL Husqvarna, 450\$ chacune négociable. Tél. 547-7378, 718-7378.

BENSAW avec 5 lames de 4", 3,500\$ négociable. Tél. 672-4211.

DEBUSQUEUSE 240, 1981, remise à neuf, prix à discuter. Tél. 672-2640.



Françoise Boissonneault
Agent immobilier affilié
Rés.: 543-5704
Bur.: 543-5511

TERRAINS À VENDRE PRINTEMPS 2006



Magnifique condo, en rangée, en plein cœur du parc urbain...
Venez vivre la tranquillité dans un environnement exceptionnel...
Réservez votre terrain... Faites vite!

DÉSIRE acheter ensemble de multifonctionnelle en bonne condition. Tél. 697-0892.

EBRANCHEUSE Denis 3000 à treuil, Komatsu PC200, 1995, moteur refait à neuf. Tél. 662-2829.

EBRANCHEUSE Tanguay "top saw" 1986, plus 1 tête d'abatseuse Gilbert 1255, très bonne condition. Tél. 690-3277 (jour), 344-1355 (soir).

TRACTEUR «Zetor 7245» 60 forces, météo, entièrement équipé. Souffleur à neige, chargeur, cabine. Prix à discuter. Tél. 349-2573.

2 HABITS CHOKO cuir et nylon, large et petit, seulement 2 saisons, valeur 1200\$ laissée 650\$/2. Casque modulaire Bombardier Xteam, medium. 250\$. Tél. 548-9650.

ARCTIC CAT «Wildcat 700», 1992 1/2, siège double, toile, miroirs, chenille et embrayage (clutch) neuf, 975\$. Tél. 678-3541.

ARCTIC CAT 600 Touring 2001, aubaine: 3750\$. Tél. 695-0660.

ARCTIC CAT F7, 2003, 5,400 milles, excellente condition. Tél. 418-256-3429.

ARCTIC Cat T-660 Turbo Trail 2004, neuve, avec garantie, comme neuve, cause maladie, achetée 2005. Tél. 480-3480.

ARCTIC-Cat, 2004, T-660, turbo, 4 temps. Tél. 543-2971.

ARTIC CAT Jag 440 1992, très propre, "long track", 1,400\$. Tél. 541-9051.

BEAR CAT 2002, 20", achetée automne 2003, 5,600\$. Honda TRX 300 1990, très propre, 2,600\$. Tél. 679-4874 après 18 h.

BOMBARDIER 1997 Touring SLE 500, 20,000 kilomètres, excellent état, 1,600\$. Tél. 544-5313, 540-8233.

BOMBARDIER «600 HO SDI» 2005, 1,877 kilomètres, garantie. Tél. 480-1031.

BOMBARDIER «Formula 3 LT» 1997, 600cc, marche arrière, pousés et poignées chauffants, siège double, appui-dos, toile. Excellente condition, 1,800\$. Tél. 275-2650.

BOMBARDIER Formula de Luxe 600 2000, 10,600 kilomètres, démarreur, marche arrière, beaucoup plus, 3,500\$. Tél. 812-7030.

BOMBARDIER Formula DLX 1999, démarreur, marche arrière, siège double, moteur 4,000 kilomètres, 3,200\$ négociable. Tél. 693-8562.

BOMBARDIER Formula III 700 1998, 14,000 kilomètres, moteur refait à 10,000 kilomètres, siège double, dossier, 2,000\$ Tél. 820-6196.

BOMBARDIER Formula MX 1987, 470, bonne condition, moteur neuf, 500\$. Yamaha Bravo, court, 1989, bonne condition, mécanique A1, 800\$ négociable. Tél. 547-8317, 542-5254.

BOMBARDIER Formula STX 1994, marche arrière, super propre, toile, prête pour l'hiver, 950\$. Tél. 690-3749, 591-5242.

BOMBARDIER Formula Z 583 1997, A1, 2,000\$. Tél. 815-6652.

BOMBARDIER Grand Touring 1993 580, moteur complet 583 Rave, 900\$. Yamaha RXL 650 800\$. Beaucoup de pièces de Formula III 600 1996. Tél. 818-0407.

BOMBARDIER Grand Touring 1997, excellente condition, 2,100\$. Tél. 548-2929.

BOMBARDIER Grand Touring 2002, tout équipée, parfaite condition, 3,950\$ négociable. Tél. 547-6929.

311 Motoneiges à vendre

YAMAHA RX1 2004, 2000 kilomètres, condition «show room», très économique, garantie un an, 9.500\$ négociable. Tél.: 812-4502, 543-9022.

YAMAHA RX1 Mountain 2003, comme neuf, balance de garantie. Tél.: 693-3811.

YAMAHA SRX 600 1998, très bonne condition, très propre. Tél.: 679-5390.

YAMAHA V-Max 600 1995, siège double, démarreur, marche arrière, 1.200\$. Tél.: 549-6729, 540-4340.

YAMAHA V-Max XTC 600 1997, 2 cylindres, 10.680 kilomètres, 2 pare-brises, comme neuve. Tél.: 693-5891.

YAMAHA Venture 1992, 500 CC, impeccable, marche arrière, démarreur électrique, excellente condition, 1.500\$. Tél.: 698-0726, 818-3633.

YAMAHA VK 540 1998, 10.000 kilomètres, excellente condition, 3.500\$. Tél.: 690-7271.

312 Motos à vendre

HONDA CBR600 F4 2000, 28.000 kilomètres, avec système d'alarme, pneus neufs, excellent état. Tél.: 487-7767.

IMPORTANT lot pièces Harley 1980-87, pour commerçants ou autres. Tél.: 815-1466.

SUZUKI 125CC 2003, 1 saison d'utilisation, excellent état 3000\$. Tél.: 677-1216

SUZUKI 85cc, 2005, neuve 1 mois d'utilisation, 3500\$. Tél.: 677-1216

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2003 POLARIS Sportsman 500, 4x4, équipement complet, 600 milles. Tél.: 548-8165.

4 ROUES 2005, 49 cc, automatique, 850\$. Mini-trail 350; pocket bike 300, tous neufs. Tél.: 696-0949, 693-5507.

4 ROUES Suzuki 1997, 4x4, 300 cc, excellente condition, 3.900\$. Tél.: 543-1996.

CHENILLES pour 4 roues, neuves de marque TJD, à demi-prix. Tél.: (418) 272-2583.

GRIZZLY 2004, 660, 4x4, 2.600 kilomètres, pneus et jantes ITP, 8.350\$. Tél.: 544-6130, 718-0404.

HONDA 1983, 3 roues. Très peu utilisé. 400\$. Tél.: 673-3440, 818-4504.

HONDA Rubicon 500 2001, équipement complet. Tél.: 545-8272, 540-4796.

HONDA 2001 350, pneus neufs, très très propre, 3.800\$. Tél.: 344-4615.

PNEUS sur jantes pour Grizzly 660 2004, comme neufs, 400\$. Tél.: 543-0992.

POLARIS 700 2002, 4x4, équipé, 6.195\$. Polaris Scrambler 400 4x4 1998, 2.895\$. M.G.C. auto, 668-3836, 690-6932.

POLARIS Expédition 325, 4x4, 2002, avec treuil, pare-choc et coffre, 3.995\$. Tél.: 548-1649.

POLARIS Sportsman 700, 2002, tout équipé, 7.800\$ négociable. Cell.: 290-0488.

SUZUKI Quad 300cc, 1993, 15 vitesses, support canot et treuil, excellente condition, 2.950\$. Tél.: 418-815-3035.

VTT Magnum 325 2000, 2x4. Motoneige Indy Trail 1999, 6.000 kilomètres. 1.000\$ chacun. Tél.: 676-2510.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'hiver 235-70R16, bon état. Tél.: 818-2000.

4 BLIZZAK 195/75R14 sur jantes 5 trous, un an d'usage, 225\$. Tél.: 547-5595.

4 JANTES 15" pour Honda CRV. 100\$ Tél.: 544-9840.

4 MAGS 14 pouces pour Honda. Tél.: 549-8958, 543-0343.

4 PNEUS à clous 175-75R14, état neuf, 200\$. Tél.: 673-4572, 815-4572.

4 PNEUS Blizzak 245-45R17 état neuf, 500\$. Tél.: 540-8856.

4 PNEUS BLIZZAK P195-70R14, avec enjoliveurs, jantes, 280\$ négociable. Tél.: 544-3735, 540-7996, 592-7227.

4 PNEUS d'hiver à clous Président P225/70R16, \$250. Tél.: 668-4177.

4 PNEUS d'hiver à clous P245/70R16 Snow Tracker, un hiver, 425\$. Tél.: 544-5674.

4 PNEUS d'hiver à clous P215/70R15, sur jantes de Venture, 175\$. Tél.: 697-1581.

4 pneus d'hiver 175-70R13 sur jantes (compatibles plusieurs modèles). Tél.: 690-5622.

4 PNEUS d'hiver 175/65-14 Firestone, une année d'utilisation, 250\$. Tél.: 548-7710.

4 PNEUS d'hiver 185-75R14, 1,5 an, 225\$ négociable. Tél.: 812-9211.

4 PNEUS d'hiver 195/75R14, 2 mois d'usage, 250\$. Tél.: 548-8579.

4 pneus d'hiver 205/55R16, état neuf, 325\$ négociable. Tél.: 543-8248.

4 PNEUS d'hiver 215-70R15, 175\$. 2x 205-70R15, 60\$. Tél.: 542-1147, 541-6733.

4 PNEUS d'hiver 245-75R16, à clous, 250\$ négociable. Tél.: 480-2997.

4 PNEUS d'hiver Dunlop sur jantes, P175-65R14, 180\$ négociable. Tél.: 690-1946.

4 PNEUS d'hiver Good Year 185/70R14, 1/2 saison d'usage, 160\$. Tél.: 668-8765.

4 PNEUS d'hiver neufs, 195/70R14, valeur 550\$, laissés 350\$ négociable. Tél.: 543-4215.

4 PNEUS d'hiver Nokian, 235/65R17, 4 Winterforce, 185/60R14, 2 Toyo, 195/60R15. État neuf. Tél.: 673-7118.

4 PNEUS d'hiver Nordic Icefrac, P205/65R15, 125\$. Tél.: 544-5674.

4 PNEUS d'hiver P205-70R15, 150\$. Tél.: 545-3317.

315 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'hiver P215-65R15, 150\$. Tél.: 696-3282.

4 PNEUS d'hiver Road Handler P175/70R13, sur jantes Mazda 323. Tél.: 543-5021.

4 PNEUS d'hiver ST/2 Snow Tracker 215/65R16, 250\$. Tél.: 549-8517.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, utilisés un hiver, pour X-Terra, 255/70R16, valeur 1.500\$, laissés à 600\$ non négociable. Tél.: 543-4049.

4 PNEUS D'HIVER Toyo 185-65R14, 200\$. Tél.: 698-0759.

4 PNEUS d'hiver Toyo P205/65R15, très bon état, valeur 600\$ pour 125\$. Tél.: 690-2487.

4 PNEUS d'hiver, 2 mois d'usage, 155-80R13, 200\$. Tél.: 344-1087, 344-9033.

4 PNEUS d'hiver, P175-65R14, BFGoodrich, 1 hiver. Tél.: 543-1360.

4 PNEUS d'hiver, Pirelli 155-80R13 directionnels, 175\$. 4x 175-70R13, 75\$. Tél.: 820-9109.

4 PNEUS d'hiver, Protégé 2001-03, Toyo Observe Garrit, 195-55R15, sur jantes 5 trous, 2 pneus neufs, 2 à 50%, valeur: 900\$, laissés: 400\$. Tél.: 480-3290, 818-5132.

4 PNEUS hiver, clous, 165/80R13, 200\$ négociable. Tél.: 418-687-8157, Véronique.

4 PNEUS Roadhandler Ice & Snow, P215/75R15, sur jantes, pour Tracker, 20.000 kilomètres d'usage, 400\$ négociable. Tél.: 543-0392.

4 PNEUS Toyo presque neufs, P175-65R14. Tél.: 548-9927, cell.: 718-9927.

8 jantes de roues pour Saturn 1993, très bas prix. Tél.: 812-6037.

8 PNEUS d'hiver 155/80R13: 4 Winterforce Firestone, 160\$ négociable et 4 Matador neufs, 190\$ négociable. Tél.: 592-8788.

BOITE fibre de verre 6' pour Ford ou Mazda, très bon état. Tél.: 676-2538.

MACHINE à pneus 40/40 FMC, 500\$. Machine à balancer FMC, 600\$. Tél.: 549-1342, 812-4502.

MACHINE à PNEUS 40-40 avec balanceur. PNEUS D'HIVER: P215/75R14 (4), P195/75R14 (4), P205/70R15 (4), P205/70R15 (2). Le tout négociable. Tél.: 548-0117.

PIECES de Fort LTL 9000 1995, moteur Caterpillar 460 Peak "à rod" 2 ans, pompe à essence, démarreur, alternateur, radiateur air to air 1 an, "fan clutch" 1 an. Tél.: 818-1985.

PNEUS à clous: 4x LT215-65R16, 550\$; 4x LT265-75R16, 650\$. Tél.: 718-7956, 693-5246.

PNEUS d'hiver 205-70R15, 5 trous, CR-V Honda, roues d'acier, 400\$. 4 pneus 4 saisons avec mags, 5 trous, 205-75R15, Toyo, état neuf, 500\$. Tél.: 695-7292.

PNEUS Blizzak 205-65R15, une saison d'utilisation. 100\$/2. Tél.: 549-2400.

PNEUS d'hiver à clous «Nokian» 235-75-R15, 150\$/4. Tél.: 543-0018.

PNEUS d'hiver 175/70R14, une saison d'utilisation, 250\$. Tél.: 678-9269.

PNEUS D'HIVER

Achetez et échangez, pour voitures et camions légers. Tél.: 545-3403.

PNEUS d'hiver avec ou sans jantes à partir de 100\$ pour 4: P145-80R12, P155-80R13, P175-70R13, P185-70R13, P185-70R14, P195-70R14, P195-75R14. Informations: Tél.: 678-9123, 540-2963.

PNEUS d'hiver Copper 31-10.5R15 avec roues mags, un hiver, pour Dakota 1999 à 2002. Tél.: 693-0707, 591-4064.

PNEUS Goodyear, clous, P215-75R15, état neuf, valeur: 625\$, laissés: 350\$ négociable. Tél.: 545-8361, après 17h30.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

PNEUS pour Toyota Echo 2000, P175/65R14, un hiver, 125\$. Tél.: 544-7716.

RADIO auto JVC avec CD, 40 watts, 100\$. Tél.: 698-5415.

TOYOTA Tercel 1990, pour pièces, 250\$. Tél.: 549-7305.

315 Remorques à vendre

5X8, BASCULANTE, pneus 14", neuve, 675\$. Tél.: 673-3917.

A VENDRE OU échanger, remorque 4X8 - ridelles, 275\$, contre cariole pour motoneige. Tél.: 690-0049.

ATTENTION! remorques de tous genres pour VTT ou motoneige. Remorque conçue spécialement pour vos besoins. Conception et réparation. Aussi usagées. Tél.: 696-9591.

PETITE remorque plate-forme. Convient pour transport de motoneige ou autre. 250\$. Tél.: 690-8217.

REMORQUE 4'x8' avec dompeur. Capacité 2.500 livres. Jamais utilisée. 900\$. Tél.: 693-5377, 818-0435.

REMORQUE 4'x8', neuve avec rampes de V.T.T. Spécial: 700\$. Tél.: 693-9345.

REMORQUE double basculante, avec ridelles amovibles, 1.200\$ négociable. Tél.: 698-4188.

REMORQUE double, 8'x9, double roue, dompeur avec treuil, 1.200\$ négociable. Tél.: 548-7702, 547-5041.

REMORQUE extensible Fruehauf 1987, 2 essieux, s'étire à 70 pieds. Tél.: 818-1985.

REMORQUE «Remeq» 2000, double essieux, 14', boîte fermée, freins électriques. Tél.: 547-9954, 547-0052.

316 Souffleuses à vendre

3 souffleuses, bonne condition. 10, 8, 5 forces. Prix d'au-baine. Tél.: 543-4103.

ATTENTION! On liquide le reste des souffleuses, de 100\$ à 500\$, inspectées et prêtes pour l'hiver. Tél.: 812-9591.

316 Souffleuses à vendre

ATTENTION! Souffleuses A1, peinture neuve: Tau-reau 8-32, 375\$. Craftsman 12-32, 550\$. Master Craft 8-26, 375\$. Sleigh pour motoneige, idéal pour sortir du bois, 150\$. Poêle à bois, idéal pour garage, 140\$. Tél.: 678-9510.

CARROSSERIE de souffeuse Colombia, 32". Tél.: 678-9129.

GRATTE à neige, 8', pour camion GMC 2003 ou 2004, modèle «Snow Bear 784», installation en cinq minutes, à voir, 850\$ négociable. Tél.: 547-8490.

SOUFFLEUR pour tracteur à pelouse MTD, 500\$ négociable. Tél.: 672-7076, 672-6148.

SOUFFLEUSE 10-32, 200\$. Petite scie mécanique 16" McCulluck presque neuve, 100\$. Tél.: 690-0679.

SOUFFLEUSE 60" «Eco Nor» (Normand), 3 points, PTO, chute hydraulique, 1.275\$. Tél.: 678-3541.

SOUFFLEUSE Ariens «heavy duty», modèle 1236, excellente condition. 2.000\$ Tél.: 818-4983.

SOUFFLEUSE Canadiana 10-32, moteur refait, excellent état, 350\$ négociable. Tél.: 547-6038.

SOUFFLEUSE Craftsman 8/26, parfaite condition. Tél.: 815-7741.

SOUFFLEUSE Mastercraft 826 refaite à neuf, 375\$ négociable. Tél.: 996-4977, 812-9182.

SOUFFLEUSE Pronovost P920, 92 pouces, une lame X/Pro. Souffleuse Normand N92/280 inversé, croix HD, gratte, service dur. Prix à discuter. Tél.: 812-7762.

317 Tracteurs à vendre

INTERNATIONAL 1965, essence, pelle avant, gratte, chaîne 3 points, excellente condition, 3.500\$. Tél.: 668-4978.

INTERNATIONAL «300», gratte arrière et chaîne. Excellente condition. 2.500\$, négociable. Tél.: 590-8580.

MF 1964, excellent état, 4.000\$. Tél.: 695-4583.

POUR tracteur de ferme, paire de chaîne pour pneus 18.4x30. Tél.: 668-7834 après 17 h.

TRACTEUR à pelouse 18 forces, souffeuse, tondeuse, 1.150\$. Tél.: 591-5503.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardienne à domicile pour bébé de 5 mois, 5 jours/semaine, secteur Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5555.

402 Personnel demandé

BARMAN(AID) pour Banko-Bar, temps plein. Tél.: 543-5425, 818-1373, demandez Manon.

BARMAN(MAID) demandé(e)s, temps plein, à Radisson. Envoyer CV par fax: (819) 638-7497, à l'attention de Johanne Brisson.

BESOIN urgent banque de CV pour soudeurs(euses) et camionneurs(euses) classe I ou III, par la poste, à Metco, 1649 chemin de la Réserve, Chicoutimi, G7H 5B3 ou par télécopieur 690-3004.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec clientèle au Salon Unikontrik Chicoutimi, location de chaise. Tél.: 696-9511.

COQ RÔTI
Nouvelle halte routière de L'Étape
Ouverture décembre 2005
Recherche
— Cuisiniers(ères)
— Caissiers(ères) restaurant et dépanneur
— Concierges
Jour, soir, nuit, semaine et fin de semaine
Envoyer CV par fax au 698-8880

COUTURIER(ERE) dans la réparation, avec expérience. Salaire selon compétence. Tél.: 545-4948, Mme Maltais.

CUISINIER(ERE) avec expérience pour les déjeuners. Tél.: 690-0556, 590-1555 après 16 h.

CUISINIER(ERE) demandé(e), fins de semaines seulement. Tél.: 549-8208 Eric.

LA-BAIE: aide-cuisinier(ère), restaurant chez Paulo. Déjeuners, menus du jour. Tél.: 544-3016, demandez l'assistant-gérant.

Le Sexy Bouffe est à la recherche de jolies barmaid(man)s et serveuse(eur)s sexy. Tél.: 549-8208 Manon.

MECANICIEN(NE) industrielle, 3 à 4 ans d'expérience pour le Domaine familial Tremblay. Tél.: 673-7783.

MODE AVALANCHE
ouvre une nouvelle boutique à Chicoutimi
Besoin de vendeur(euse)s
Temps plein et temps partiel
Expérience dans la vente
Connaissances du vêtement de plein-air un atout

Postuler par courriel à: jpepin@avalancheskiwear.com ou par télécopieur au: 418-877-6400

Pour inf.: M. Jean Pépin
418-877-5584 poste 244

402 Personnel demandé

MULTI-MÉTAL
Plusieurs postes disponibles
— SOUDEUR(EUSE)-ASSEMBLEUR(EUSE)
— SOUDEUR(EUSE) HAUTE PRESSION
— DESSINATEUR(ICE)
Carte CWB et 2 à 3 ans d'expérience
Prendre rendez-vous par téléphone au 695-4224
Demander Dany Ouellet
Apporter votre CV

PLACE Laternière demande cuisinier, serveur, barmaid, expérience requise. Inf.: 678-1520 ou 815-1525.

RECHERCHE mécanicien(ne) avec carte, salaire selon convention. Temps plein. Se présenter obligatoirement avec CV et références. Pompe(s) temps partiel. Saguenay mécanique (Pétrole RL), 3600, boul. Saguenay, Jonquière. Tél.: 542-1333 Annie.

RECHERCHE personne fiable pour effectuer déneigement manuel, secteurs Laternière, Falardeau, Jonquière, Chicoutimi, Larouche. Tél.: 545-1942.

RECHERCHE personne responsable pour déneiger le passage des piétons. Tél.: 543-9670.

RESTAURANT Chez Mammy, cuisinier(ère), serveur(euse), cuisine rapide, soir et fin semaine, 30 heures/semaine, minimum 1 an d'expérience. Contactez: Éric, 540-3023, 542-6869.

SALON d'esthétique de Chicoutimi recherche un(e) massothérapeute, avec expérience, membre de FQM. Faites parvenir curriculum vitae au 42 Price Ouest, Chicoutimi, G7J 1G3, avant 15 novembre.

SERVEUR(EUSE)s, temps plein, 30 hrs/sem. Expérience requise. Travail soir. Pour entrevue, prendre rendez-vous avec Éric Lessard au 591-0994.

LA GALERIE champêtre, cours peinture sur bois réguliers, (séminaire 1 jour), ateliers: du mouton de laine 11, 12 novembre; sur tissus, (sac d'épicerie) 18 novembre; craquelé 25 novembre; boules Noël 2 décembre. Boutique cadeaux, décorations, matériel d'artistes. Tél.: 693-8047.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

AIDE aux devoirs, rattrapage scolaire, par enseignante diplômée. Tél.: 543-9191, répondeur.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.: 698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500\$ à 250.000\$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette: 1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle. RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.: (418) 812-7260.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500\$ à 250.000\$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette: 1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle. RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.: (418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

CARREFOUR RACINE
URGENT! Devenez votre propre patron: clientèle établie, coiffeur(euse) (location chaise); personne pour prendre relève d'un salon bronzage. Tél.: 690-0254.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

DEPUIS plus de 30 ans, résidentielle, commerciale, coffrage béton, location de formes. Alma: 868-3149, Ghislain Jacques. RBQ: 30974745-91.

SURPLUS D'ACTIF
Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.: 549-9999.

TRAVAUX de plâtrage et peinture. Licence RBQ: 8277612154. Tél.: 593-3062.

604 Offres de services

3 LIMOUSINES bal des finissants, mariage, baptême, occasions spéciales, (6, 10 places). Tél.: 548-6655.

ANNIVERSAIRE, bal, mariage, casino, extérieur. 6 limousines (6, 8, 10 places). Limousines R.B. 545-3198.

DENEIGEMENT
Laissez-nous vous faire la cour... Arvida, Jonquière, Kénogami 25 tracteurs pour vous servir
Ongerneige.com 548-7798

DENEIGEMENT
Nouveau service de déneigement résidentiel, tracteur neuf. Dimension idéale pour petites ou grandes entrées. Quartier Sainte-Claire et environs.
Tél.: 545-3834 (Stéphane Roberge)

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381



Boîte de camion avec unité de service adaptée pour les entreprises



Atelier mobile pour forestier



Boîte de camion réfrigérée



Plate-forme



Benne à sable dompeuse

Fabrication de boîte d'aluminium standard et réfrigérée pour camion.
Fabrication de plate-forme en acier et aluminium.

Pour information: Michel Gagné, représentant
(418) 672-2154, poste 14
Fax: (418) 672-4490 Courriel: afs@bellnet.ca
1190, rang 5, Saint-Ambroise

DÉNEIGEMENT J.M.E.

Résidentiel et commercial

Secteurs: Kénogami, Fatima, St-Georges, Nouvelle-France, des Oiseaux, centre-ville et St-Dominique.

Tél.: 695-2493

HOMME A TOUT FAIRE

ENTRETIEN, réparation, rénovation, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout. Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél.: (418) 690-9369, pagette: (418) 693-7203.

PLANNAGE de bois sec de toute dimension, pouvant aller jusqu'à 10' de largeur. Cell.: 590-8353.

PREPOSEE aux bénéficiaires qualifiés pour convalescence ou présence de confiance, auprès des parents. Tél.: 543-2526 Suzanne.

STUDIO Vidéo Numérique, conversion de vidéos personnelles: nœcs, baptêmes, etc. (Format super 8, VHS, VHS-C, photos) sur DVD. Montage personnalisé. www.studiovideonumerique.com Tél.: 418-276-6989 ou 418-671-8622.

605 Service de garde

ARVIDA milieu familial, super belle installation, bricolage, activités, 20\$ avec repas. Tél.: 699-0118, Caroline.

GARDERIE milieu familial, Chicoutimi, 7\$/jour, possibilité d'une semaine gratuite. DEC service de garde. Tél.: 543-1162.

700 MARCHANDISES ET SERVICES**701 Animaux à donner**

CHATON 8 semaines à donner, noir et beige, vermifugé. Tél.: 547-3095.

702 A vendre ou échanger

DODGE Neon 1995, très propre, 2.200\$ négociable. Echangerai contre moto, VTT, motoneige, etc. Tél.: 543-8983.

GRATTE Meyer 7"6" hydraulique électrique, un an d'utilisation, 4.995\$. Echangerai contre 4 roues ou véhicule de même valeur. Tél.: 543-2891, 590-2891.

REMISE 10X12 contre cabane à pêche, même grandeur. Tél.: 693-1470.

VOITURE à vendre ou échanger contre cabane à pêche. Tél.: 818-2422.

703 Ameublement

ARMOIRES de cuisine, mélamine amande, avec îlot. Tél.: 545-0791, 818-0882.

BOIS sec 2x6, 4x4, pour fabrication de meubles. Tél.: 543-9433.

CAUSEUSE et divan «Elran», meuble audi-véo blanc, propre, 800\$, le tout. Tél.: 549-2400.

CUISINIERE 100\$. Lit capitaine, 100\$. Buffet, huche, 200\$. Tél.: 549-4402, 540-3274.

CUISINIERE, laveuse et sècheuse Kenmore, prix de débarras. Tél.: 699-7787.

CUISINIERE, laveuse, sècheuse. Tél.: 818-1501.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier cuisine (ronde), meuble audio-véo acajou, lit capitaine (avec tête). Tél.: 695-6507, 815-1071.

DIVAN avec fauteuil, causeuse avec chaise berçante, bon prix. Tél.: 548-9927.

DIVAN, causeuse, fauteuil, matelas 54", télévision 27", meuble télévision, chaises berçantes, etc. Tél.: 693-3068.

ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1 an 1/2. Très grand choix. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.: 696-5005.

FOUR micro ondes avec ventilateur inclus, 250\$. Tél.: 698-6186.

FUTON base en bois, très bon état, 200\$ négociable. Tél.: 678-2742, cell.: 812-3391.

LAVEUSE, sècheuse, Inglis, 1 an d'utilisation, 600\$/2. Mobilier cuisine fer forgé, vitre, 300\$. Tél.: 698-2048.

MATELAS et sommier «queen», état neuf, 250\$. Cause: déménagement. Tél.: 549-3233.

MEUBLE audio-véo côté vitre, prune et noir, 200\$. Tél.: 544-3268.

PETIT bureau d'ordinateur et armoire de rangement, couleur naturelle. Ameublement chambre fille, mélamine blanche. Tél.: 547-9012, soirs et week-end.

POELE 30\$, laveuse, sècheuse 30\$/deux, demandent légères réparations. Four à poterie. Tél.: 544-4444, à partir de lundi.

REFRIGERATEUR Jen-Air 21.5 pieds cubes, 450\$. Porte et contre-porte en bois, 100\$. Négociables. Tél.: 548-2449.

SECHEUSE Inglis amande, super propre, parfaite condition. 150\$ Tél.: 696-0726.



SECRETAIRE en frêne fabriqué à la main, conçu pour votre ordinateur, 2.800\$ Tél.: 550-5062. Visible au http://royaume.com/guyfr-atelier/index.html

UNITÉ murale, mélamine bleu et noir, vitrée, prix intéressant. Tél.: 690-0437.

10 CHATONS à vendre, 10\$ chacun. Poules Bandy. Tél.: 549-7603.

2 CHIOTS Boston Terrier, 400\$. Tél.: 698-4585, cellulaire: 818-9598.

2 PONEYS (noir et un blond), domptés selle et attelage. Tél.: 668-3836, 690-6932.

A BON PRIX, chatons persan exotique, Shorthair, choix de couleur, enregistrés. Elevage Régence. Tél.: 549-4708.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Caniche miniature, Golden Retriever, Jack Russell, Berger Shetland, Bichon frisé, Berger Allemand, Cocker, Teckel, Boxer, Fox Terrier, Shamoï, Persan. A venir: Shih-Tzu, Carlin, Persan Silver Shaded. Tél.: 693-1994.

AUBAINE! Très beaux chiots Rottweiler, pure race, 2 portées: 3 prêts à partir (150\$); 9x 250\$ (sur réservation). Premier arrivé, premier à choisir. Tél.: 695-0585, 817-0585, 548-2592.

BEAGLES nés le 30-09-05, vermifugés, 3 femelles, 5 mâles, 300\$. Tél.: 673-7779.



BEAUX CHIOTS Shih Tzu, 7 semaines, 1 femelle, 300\$, mâles 250\$, vaccinés, vermifugés. Tél.: 690-0978.

BEBES perroquets: Mini Ara, Gris d'Afrique, Conure, etc. Jeunes serpents à partir de 80\$. Sans obligation venez visiter. Nouriture pour serpents et reptiles. Tél.: 673-7051. Eleveur professionnel: www.oiselle-riels.ca

**BICHONS MALTAIS**

CHIOTS mâle, femelles, vaccinés, vermifugés, 6 semaines. Tél.: 673-3920.

CANICHE miniatures et Toy, garantis, 175\$ et plus. Tél.: 373-2471.



CHIOT Berger allemand blanc, mâle, 9 semaines, vacciné, vermifugé. Tél.: 690-0978.

CHIOT croisé bouvier bernois/husky, 5 mois, vacciné, vermifugé, très doux, cage, 150\$. Tél.: 544-1939.

CHIOTS Bichon Maltais, mâles et femelles, 5 à 7 lbs adulte. Tél.: 668-5922, 480-3566, 480-4691.

CHIOTS Caniche Toy, Shih Tzu tatoués. Aussi mâle pour accouplement: Boston, Caniche, Golden, Shih Tzu, Schnauzer, Teckel, Yorkshire. Tél.: 545-3082.

CHIOTS Caniches vermifugés, vaccinés, prêts à partir, 250\$. Tél.: 693-6688.



CHIOTS EPAGNEUL Breton, 7 semaines, vaccinés, vermifugés, femelles, mâles. Tél.: 690-0978.

CHIOTS Golden Labrador, Husky, 6 semaines, 50\$. Tél.: 673-4482.

CHIOTS Griffon Korthal enregistrés, excellents chiens de chasse et de compagnie, prêts à partir. Tél.: 818-5399.

CHIOTS «Labrador» noirs et chocolats, pure race, vaccinés, enregistrés, micro-puce. Garantie 30 mois. Parents certifiés O.F.A. Lignée exceptionnelle. Livrables immédiatement. Chenil Double. Tél.: 679-4239, 671-0470.

CHIOTS Rottweiler, nés 9 août, queue coupée, ergots enlevés, 250\$. Tél.: 487-1003.

ELEVAGE La Bernoise. Chiots: Bouvier Bernois, Golden, Labrador brun, Westie. Santé et qualité. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.: 672-2912.

ETALON Haffinger, enregistré, 30 mois, longé et dressé à la selle, très doux, va en randonnée seul. Tél.: 672-2674.

FEMELLE Lévrier Afghan 8 semaines. Tél.: 544-6670.

LABRADOR brun femelle, 4 mois, vermifugée, vaccinée, 300\$ Tél.: 678-9735.

LABRADOR femelle, 1 1/2 an, chocolat, excellente reproductrice. Tél.: 673-3920.

MAGNIFIQUE Doberman brun, mâle, 30 mois, opéré, 200\$. Tél.: 672-4569.

MAGNIFIQUES chiots Labrador-Rottweiler (noirs ou bruns), 8 semaines, 40\$/chacun. Tél.: 678-3372.

MONTAGNE des Pyrénées, 4 mâles, 4 femelles, vaccinés, vermifugés, garantis. Chiots élevés en milieu familial, propriété des lieux garantis. Service d'accouplement Montagne des Pyrénées, Bouvier Bernois, Westie, York Shire. Tél.: 672-6109, 542-0623, 590-2044.

PENSION pour chevaux, boxes 10'X12', étable refaite à neuf, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, faut voir! Tél.: 549-0567, 677-1883.

PERROQUET Conure Soleil, avec cage. Tél.: 545-3380.

POULICHE couleur Rouen/bleu, à eu 4 ans en juillet, excellente pour randonnée, beaucoup de travail au pied, fait 15 mains. Possibilité de saillie sur place, magnifique Paint Overo enregistré. Serge: 673-4629, cell.: 540-0234.

POULICHE Quarterhorse enregistrée, 5 mois, excellente lignée, manipulée quotidiennement. Tél.: 418-239-0277.



PRIX SPÉCIAL: chiots croisés cocker-basset, mâles (1 blond, 1 noir), vaccinés, vermifugés, 180\$/chacun. Tél.: 690-0978.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.: 693-1994.

SCHNAUZER nain, poivre et sel, mâle, 4 mois. Tél.: 699-1202, 815-4441.

SPECIAL: Shih-Tzu tricolores, deux mâles, vermifugés, 225\$/chacun. Tél.: 480-2914, 487-4325.

SUPER cadeau à offrir: petit perroquet multicolore, très gentille, commence déjà à parler. Un vrai petit rayon de soleil! Tél.: 698-6985.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer**1 A absolument visiter**

Pour choisir des antiquités de qualité.

Le plus grand choix depuis 20 ans.

Aucune comparaison possible.

Venez vérifier vous-même.

Antiquaire c'est notre métier.

Marché d'antiquités

5922 boul. Talbot

Laterrière

Tél.: 678-2775

Seulement samedi et dimanche de 9 h à 17 h

ANTIQUITES R. GAUTHIER

Le plus grand choix de meubles et d'objets anciens de la région.

Service professionnel et accueil chaleureux.

Documentation disponible sur place. Une visite vous convaincra!

Achat, vente, échange, évaluation.

46 Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tél.: 549-4644, 812-9255

Du jeudi au dimanche de 10h à 17h

De plus, nous avons actuellement 5 ensembles à dîner (tables et chaises) à vous proposer, très originaux et à prix abordables. Nous vous attendons!

**VENTE FERMETURE
Boutique Antico**Semaine: 13h00 à 17h00
Samedi, dimanche: 10h00 à 17h002113 Ste-Famille, Kénogami
Tél.: 818-1517

VIEILLE clôture de 50 pieux cèdre. 500 vieilles cannes d'huile (déroulées). Tél.: 696-3424, 540-2974.

706 Bois de chauffage

12 CORDES tremble sec, 35\$/corde, 2 cordes frêne, 45\$/corde. Non livrées. Tél.: 348-9169.

BOIS À DONNER, vieux hangar détruit, plusieurs sortes. Tél.: 549-7538.

BOIS de chauffage, longueur 16 pieds (bouleau, érable, merisier), contacter Luc Tremblay: 718-4467, 547-4467 ou Martin Lefebvre 718-2584, 695-2584.

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay-Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.: 815-1503.

BOULEAU sec, 85\$/corde, merisier sec, 95\$/corde. Livrés. Tél.: 695-7225.

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.: 349-8051, 818-4649.

MERISIER, bouleau, érable, sec, première qualité, 90\$/corde. Tél.: 672-6782.

TREMBLE, mélèze, épinette, livraison possible. Tél.: 673-7372, 696-9147.

707 Coin du bébé

LIT avec matelas et literie. Bureau blanc 6 tiroirs, avec miroir. Chaise haute. Balance, sauteuse, mobile, planche à langer. Tél.: 690-5319.

708 Demandé

ACHETERAIS chenille 20" Nordik 50, 1989-90. Tél.: 695-0623, 693-1470.

ACHETERAIS essieux pour faire remorque. Tél.: 549-5207.

ANTIQUITES

ACHETE antiquités, peintures, montres, porcelaine, objets d'art, etc. Robert Gauthier, 812-9255.

**ÉQUIPEMENTS
VILLENEUVE inc.
Liquidation de
motoneiges et de
VTT usagés**

pas de paiement, pas d'intérêt avant avril 2006*

MOTONEIGES USAGÉES

Marque	Année	Modèle	Moteur	Km	Prix
Bombardier	2005	MXZ Renegade	600 HOSDI	7431 km	9999 \$
Bombardier	2005	Expédition	600 HOSDI	5440 km	9995 \$
Bombardier	2004	Légend G.T. S.E.	V1000 4 temps	12 700 km	7999 \$
Bombardier	2004	Skandic SUV	600 LC	4898 km	7995 \$
Bombardier	2003	Skandic SUV	600 LC	13 177 km	6995 \$
Bombardier	2003	Grand-Touring	V1000 4 temps	13 400 km	7495 \$
Artic Cat	2001	Panther 440	440 fan	8168 km	3495 \$
Bombardier	2001	MXZ Adrenaline	700 LC	18 000 km	3795 \$
Polaris	2001	Rocky Mountain	800 CC	1394 milles	4995 \$
Polaris	2000	WT LX	488 CC	3794 milles	4495 \$
Bombardier	2000	Skandic 380	380 cc	20 000 km	2695 \$
Bombardier	1999	Skandic WT LC	500 LC	7729 km	4295 \$
Bombardier	1998	MXZ 670	670 LC	13 665 km	3495 \$
Bombardier	1997	Formula 500	500 LC	14 700 km	1999 \$
Bombardier	1997	Tundra	269 CC	N/A	2495 \$
Bombardier	1996	Skandic WT	Fan, 496 CC	9802 km	2995 \$
Bombardier	1995	Skandic WT	500 cc	9500 km	3495 \$

VTT USAGÉS

Marque	Année	Modèle	Moteur	Km	Prix
Bombardier	2005	DS650 X	650 cc	N/A	7999 \$
Honda	2003	TRX400 EX	400 cc	N/A	6395 \$
Bombardier	2003	Rally 200 2X4	200 cc	N/A	3995 \$
Honda	2002	TRX350 FM	350 cc	2600	4995 \$
Polaris	2002	Sportsman 4 temps	400 cc	N/A	5200 \$
Honda	2000	TRX 450 ES	450 cc	11 500 km	5795 \$
Honda	1999	TRX 250 2X4	250 cc	N/A	3695 \$
Honda	1986	TRX 350 4X4	350 cc	N/A	2195 \$
Suzuki	1985	Quad Runner	250 cc	N/A	600 \$

1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord

www.equipementsvilleneuve.com

* Sur approbation de crédit

*Financement en magasin

Tél.: (418) 543-3600

Ligne sans frais: 1-877-543-3600

00642543

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torréfié. 50.000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1 1/4", 1 1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12" à 16" de long, vert. Menisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations: 549-0648.

2 GRATTES de VTT, 100\$ et 200\$. Fournaise au propane. Réfrigérateur. 4 roues Suzuki 185, impeccable, 650\$. Fournaise à l'huile, plusieurs modèles, prix débaras. Tél.: 812-9591.

20 TÉLÉPHONES portatifs numériques Motorola. Tél.: 820-9706, 545-2550.

3 ROUES ATC 200, 1984, 500\$ négociable. Divers articles (four encastré, ordinateur, etc.). Tél.: 547-0749, laissez message.

4 ANCIENS juke-box et machines à boules, très bonne condition, offre raisonnable acceptée, acheteur sérieux seulement. Tél.: 678-9820, 812-9820.

4 PNEUS 185/65R14. Lit 39". Plusieurs articles bébé. Meuble d'ordinateur. Sécheuse. Tél.: 698-0880.

4 PNEUS Blizzak 205/70R15, 200\$ (1 hiver d'utilisation). Cuisinière électrique blanche comme neuve 125\$. Meuble audio, tables de salon neuves acier gris. 150\$. Tél.: 698-0333.

4 PNEUS d'hiver 195-65R15. Poêle à bois (truite). Tél.: 542-1290.

4 PNEUS d'hiver 205/70R15 Artic Alpin Michelin. Équipement de chambre noire, développement couleur et noir et blanc. Tél.: 543-9590.

5 LOTS de Nova Brick, idéal foyer, garage, maison. Tél.: 590-1212.

A VOIR! Scie mécanique Craftsman, état neuf, 150\$. Débroussailluses: Husqvarna, 300\$. Jonsered, 400\$. Remorque 6X8, 400\$. Remorque vti, 250\$. Jantes Dakota 15", 6 trous, 60\$. Recherche jantes Windstar 2001, 15" et petit chalan 10". Tél.: 820-6996.

A VOIR: magnifique arbre de Noël avec ornements. Chaise berçante antique. Verrerie (Tchécoslovaquie). Récamier. Coffret peinture «Pébé». Coutellerie en argent, 12 couverts. Tél.: 545-3178.

ACHETERAIS lames de ressort pour essieux de maison mobile. Tél.: 690-3242.

ACHETONS tout sur hockey, cartes, revues et bandes dessinées. Tél.: 542-6425, 548-8726.

ARMOIRES de cuisine en mélamine couleur amande, dessus de comptoir, évier, hotte. Tél.: 696-0231.

ATTACHE DE GRATTE pour camion (pick-up) F-250 avec hydraulique. AUSSI, LT-235/85R16 d'hiver, jantes 8 trous. Tél.: 590-7102.

BANC de scie, poêle à bois pour cabane à pêche ou garage, bâton hockey, skis, casques motoneige, centrifuge, etc. petite vente de garage intérieure. Tél.: 695-0489.

BELLE porte-jardin, neuve, bordure ciselée et cuivrée, H81"xL72". Tél.: 678-9779.

BLIZZAK 205-75R15, un hiver d'utilisation, 250\$/4. Pelle à neige pour tracteur 91" largeur, 750\$. Tél.: 678-3541.

BOEUF de boucherie sans hormones Charolais, Cimental, Lousain, 1,25\$/livre. Tél.: 662-9426, cell.: 818-4235.

CHAISE élévatrice "Pride", valeur 1,200\$, laissée 550\$. Chaise roulante "AMG", valeur 350\$, laissée 250\$, état neuf. Tél.: 547-3750.

CLASSEUR horizontal, beige, 4 tiroirs, 50\$. Tél.: 543-0392.

CONSTRUISEZ votre SAUNA résidentiel ou commercial pour un prix abordable! Disponible cèdre, portes prémontées avec vitres, poêle avec pierres et thermostat, devis gratuit. Tél.: 542-5161.

DEGAUCHISSEUSE Craftsman, 6 1/8", presque neuve, 425\$. Tél.: 690-1098.

DESHUMIDIFICATEUR Fedders neuf (1 journée d'utilisation). Payé 251\$ laissé 200\$ Tél.: 547-3095.

ENFIN des thés d'origine de qualité supérieure dans notre région. Thés: blanc, vert, oolong, noir, jasmyn, perfes de dragon, aromatisés. Séminaire et dégustation. Calli-Thé, 2370 rue Louis-Riel, Jonquière. Tél.: 418-695-5354 guy.bouchard@calli-the.qc.ca.

ENSEMBLE complet pour puit artésien, pompe, réservoir d'eau, adoucisseur et plus. Tél.: 678-2430.

FIL d'aluminium 35 millièmes et en stainless 45 millièmes pour MIGUE. Outils de machiniste. Chassis de souffleur. Générateur industrielle 3,000 watts. Tondeuse à pelouse. Pièces de souffleur. Souffleuses à neige. Deux évier neuve porcelaine avec robinets. Table antique. Tél.: 673-4124, 673-4844.

FLUORESCENTS 4 tubes 8". Compresseurs 60 et 100 HP. Soudeuse à gaz 300 ampères, conteneur à déchets hydraulique, roulette de chantier. Générateur de campeur. M.E.C. 543-4133.

FOIN en balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.: 1-418-661-0085.

FORD F150 1985, pour pièces, 300\$. Perceuse à glace, essence, 8", Power Drill, 250\$. Tél.: 374-2672.

FOURNAISE à air chaud (huile, électricité), brûleur économique, réservoir 200 gallons état neuf, 500\$ négociable. Tél.: 662-7854.

FOURNAISE à l'huile de maison mobile, très propre, 420\$. Tél.: 543-0992.

FOURNAISE à l'huile de maison mobile verticale avec réservoir. 350\$. Tél.: 543-0018.

FOURNAISE à l'huile, 113.000 BTU air chaud, 300\$. Robe de mariée avec diadème, 500\$ Lit d'esthétique 200\$. Habit de motoneige cuir, neuve, fermée, 300\$. Vestes de cuir, 2 noirs, 1 rouge, 50\$/chacune. Tél.: 818-0407, 696-0703.

FOURNAISE à l'huile, Detson, 9 ans, 70.000 BTU, état neuf, 600\$ négociable. Tél.: 548-7001, 812-3878.

FOURNAISE l'huile «Lincoln» 97.000 BTU, récente, négociable. Tél.: 674-1001.

GENERATRICE 1500 watts, servi 3 fois, 250\$. Refroidisseur d'eau de maison, 50\$. Futon, état neuf, 200\$. Laveuse, 10 ans, 75\$. Vélo Cannondale Scalpel 800 2003, remonté à neuf, 1,200\$. Tél.: 697-1300.

GRATTE Fischer Minute Monte, attache pour F-150, 3.500\$. Tél.: 347-1813, 480-7827.

GRATTE à neige pour petit 4x4 (ex-Tracker) 500\$. Tél.: 673-3392.

HORLOGE grand-père murale, sonne aux 15 minutes, couleur rouge vin, bois naturel, valeur 850\$, laissée 700\$. Bracelet en or pour homme, 750\$. Tél.: 696-2668.

JANTES 15", 5 trous, pour camion GMC, 80\$. Coffret complet des Beatles 150\$. Poêle à bois Jotul, 375\$. 4 sections de cheminée 1200 + équipement, 125\$. Pompe à eau, 100\$. Tél.: 693-9207.

LA GALERIE champêtre, cours peinture sur bois réguliers (séminaire 1 jour), ateliers: du mouton de laine 11, 12 novembre; sur tissus (sac d'épicerie) 18 novembre; craquelé 25 novembre; boules noël 2 décembre. Boutique cadeaux, décorations, matériel d'artistes. Tél.: 693-8047.

LIT SOLAIRE turbo 32 tubes (presque neufs), minuterie, 3.000\$. Tél.: 690-1051.

LOT rip pressé. Lot bois de chauffage, sec ou vert, possibilité de livraison. Tél.: 348-9928, 348-9482.

MOTONEIGE Arctic Cat 440, 1993, excellente condition, 1.000\$. Jetta 1990, diesel, bonne condition. Débroussailluse «Ecko», neuve, utilisée 3 semaines, 800\$. Tél.: 481-2397.



NOUVEAU: table billard, «Thomas Aaron», ardoise encadrée un pouce. Valeur 2.495\$, à liquider 1.995\$. Plan de financement jusqu'à 60 mois, 13.97\$/semaine. À voir. Tél.: 698-1800 poste 227.

PETITE chaufferette à l'huile pour cabane à pêche. 150\$. Tél.: 678-2742, cell.: 812-3391.

PIANO droit laqué blanc. Mobilier salon cuir. Tél.: 678-9369, après 17h.

PIANO électrique Roland, touches vrai piano, 550\$. Réfrigérateur Jenn-Air, 21.7 pi.cu., comme neuf. Tél.: 674-9187.

POELE A L'HUILE J.A. Roby 2400 BTU, avec cheminée et réservoir. 1400\$. Ordinateur 900 MGZ imprimante, graveur, meuble 300\$. Tél.: 547-6063.

POELE, frigidaire, congélateur, manteau cuir style Harley, collection de grenouilles. Pantalon néoprène et bottes de pêche. Table de massage portative. Tél.: 550-3153.

PORTE d'acier, 8 ans d'utilisation, bonne condition. Tél.: 543-0688 heures repas.

PORTE de garage, 16", en bois, 400\$. Petit bureau d'ordinateur, 60\$. Tél.: 695-2053.

PORTES d'acier pour chalet ou remise. Tél.: 698-2263, 820-8798.

PORTIQUE D'ENTREE, 1 an d'usage, 200\$. Tél.: 696-2570.

SCIE à béton Stihl TS350, 250\$. Fournaise à l'huile à carburateur avec cheminée 1200 degrés et réservoir, 250\$. Tél.: 695-2280, 820-6457.

SCIE Jonsered 670, 350\$, scie Jonsered modèle 625, 300\$. Tél.: 545-6702.

SOUDEUSE au gaz Hobart, 400 ampères. A1, 1.000\$ Tél.: 544-1036 après 16h.

SYSTEME de caisse enregistreuse Sharp, servi 1 mois, 1.800\$. Tél.: 815-4441.

TABLE de billard commerciale 3x6, 5 mois d'utilisation. Tél.: 671-3328 (Roberval).

TABLE de billard en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4.800\$, laissée: 2.300\$. Tél.: 1-418-801-9488.

TEFLON à vendre, grandeur: 36"x40", 36"x44", 40"x50". Prix: 20\$, 25\$, 30\$. Tél.: 673-7831.

TONDEUSE Lawn Boy, environ 12 ans, 100\$. Cage pour animaux, 26X40X29", 75\$. Tél.: 549-4431.

UNIVERS DE LA COULEUR
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. Tél.: 543-0432.

VENTE fermeture commerce: antiquités, objets décoratifs, autres. Samedi, 9h00 à 17h00, dimanche 11h00 à 17h00. 300 Dequen, St-Gédéon. Tél.: 345-3431.

Équipement de commerce et restaurant

A VENDRE: frigidaire Pepsi avec porte vitrée, machine à slush, friteuse, contrôle de boisson, caisse enregistreuse, compteur à argent, coffre-fort, bureaux et classeurs, clôture panique, lots de distributeurs papier à main, toilette et savon. Réfrigérateur crème glacée dure. Lot de vémentes. Fils électriques. Tech. 6-3, 250 pieds. Bon prix. Tél.: 418-543-0027, 418-815-0945.

ACHAT, vente: hache-viande, slicer, buffet, mélangeur, plaque, balance, réchaud, grille-pain, évier, cafetière, etc. Tél.: 698-2128.

EQUIPEMENTS neufs, usagés, accessoires cuisine, pièces, service de réparation. Tél.: 545-9500. www.minimaxplus.com

LAVEUSE, sècheuse payantes, excellent état (2 ans), GE, boîte monnaie. Tél.: 543-7815.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-264-8887.

REFRIGERATEUR 3 portes. Réfrigérateur tombeau à sandwichs. Malaxeur 60 pintes, four à céramique. Inf.: 678-1520, 815-1525.

Matériaux de construction

PIN d'oeuvre, brut et planches de pin embouffettées haut de gamme, pour plancher et mur. Vente fin de saison! Tél.: 590-2680.

Poêle à bois

A L'HUILE Dragon, état neuf, 600\$. Tél.: 695-7292.

POELE à combustion lente. 250\$, négociable. Tél.: 820-5414.

POELE combustion lente FX-Drolet «Godendard», 300\$. Tél.: 542-4459.

POELE gaz propane, 40.000 BTU, 2.200\$, négociable. Tél.: 590-8580.

SIEUR Drolet, 36" long, en fonte, 350\$. Tél.: 482-9670.

Vêtements

2 ROBES DE MARIÉE et 2 robes de mère de la mariée. Tél.: 672-2843.

DE MATERNITE grandeur: très petit, petit, 26 morceaux, 200\$. Tél.: 695-4583.

MANTEAU de vison, pour dame, grandeur 7 ans, très propre. Tél.: 545-0284, 815-1129.

MANTEAU fourrure 3/4, capuchon, vison noir, très bonne condition, grandeur 11-12. Tél.: 699-1460.

MANTEAU fourrure vison peaux allongées, noir, première qualité, grandeur 18 ans (dame), cause décès, valeur 4.400\$, laissée 2.500\$. Cell.: 662-0856.

MANTEAU «Patte de vison» brun, avec chapeau, 8 ans. 400\$, négociable. Cause: décès. Tél.: 690-1795.

MANTEAU vison en peaux allongées pour homme (38-40), porté une fois, 2.500\$ négociable. Tél.: 543-0343.

Ventes de garage

COMMENÇANT samedi, (5-6-7-8 novembre), 8h à 16h, 3364 Savard, St-Léonard.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

ACHETONS équipements de hockey, Snow et accessoires en bon état. 1600 boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 543-1242.

APPAREIL d'exercices Weider, valeur 700\$, laissée 300\$. Tél.: 545-0417, 290-6166.

EQUIPEMENT complet de musculation de qualité, avec barres et poids olympiques. Tél.: 820-9109.

EQUIPEMENT gardien de but Koho, adulte, état neuf, 1.500\$. Tél.: 672-1470.

PLANCHE à neige Liquid 158 cm. neuve, 225\$. Tél.: 543-5087.

PLANCHES à neige (2) comme neuves, Burton 132 cm. Quantum 156 cm. bottes 7.5 et 10, ensemble complet avec fixations, 190\$ chacun. Tél.: 693-0329, 818-0804 cellulaires.

POIDS et haltères, 40\$. Tél.: 690-1098.

SKIS de fond pour femme, avec bottes, utilisés 3 fois, peinture 7. 350\$ négociable. Tél.: 547-2785.

SNOW Burton, fixations, bottes (10), valeur 800\$, laissée 325\$. Tél.: 549-4177.

Bicyclettes

VELO de route DeVinci Santiago XSmall, roues Mavic Cosmic Elite, Shimano 105, 4.500 kilomètres, 900\$. Tél.: 677-1028.

Chasse et pêche

3 FUSILS superposés, calibre 12, 600\$ à 700\$. Semi-automatique Super X-2, édition limitée, neuf, 1.450\$. Browning auto-5 beige, comme neuf, 750\$. Tél.: 668-8641.

ACHETERAIS panaches d'originaux de 30" à 36" de largeur. Tél.: 673-7534.

ARC traditionnel Valin 60", 50 lb/28" Onatchiway de Pierre Tremblay, avec accessoires. Tél.: 672-1797 après 18h.

DESIRE acheter territoire de chasse et pêche. Tél.: 548-1973.

FORMATEK: Cours de GPS. Désire acheter 9 «garmines» jaunes. Tél.: 592-5516.

Métis-autochtone?

Vous avez des droits ancestraux? Contactez-nous www.métisduquebec.ca
Tél.: (418) 690-5240

RECHERCHE cabane à pêche sur roues, en très bon état. Tél.: 549-7241, 541-4794.

Musique et accessoires

BATTERIE 10 morceaux, excellent état, valeur 2000\$ laissée 900\$. Tél.: 549-0094.

BATTERIE de marque B.C., 7 morceaux, très bon état, 450\$ négociable. Tél.: 678-2742, cell.: 812-3391.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation, Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-1333.

La Presse **AFFAIRES.com**



Généralistes de campeurs et autres Racking et tablettes



NOUS HONORERONS LES GARANTIES
Général Onan Coleman
Kawasaki Homelite King etc...

MOTEURS ÉLECTRIQUES CHICOUTIMI LTÉE
2121, boul. du Royaume O.
543-4133 et 543-4231

Le plus grand choix d'usagés au Saguenay-Lac-St-Jean

Location BAIL disponible sur tracteurs usagés en inventaire

Financement à 0 % / 6 mois sur tout nos tracteurs usagés

	MARQUE	MODÈLE	DESCRIPTION	PUISSANCE	ANNÉE	PRIX
NOUVEAU	JOHN DEERE	7320	4X4, CAB, TRANSMISSION IVT	105 HP	2003	79 500 \$
	JOHN DEERE	6420	4X4, CAB, TRANSMISSION IVT	90 HP	2003	62 500 \$
	JOHN DEERE	7210	4X4, CAB, PWR QUAD CHARGEUR	95 HP	2002	58 500 \$
NOUVEAU	JOHN DEERE	2955	2X4, CAB, HI-LO	85 HP	1992	25 500 \$
	JOHN DEERE	2950	2X4, CAB, HI-LO	85 HP	1986	18 900 \$
	JOHN DEERE	6410	TRACTEUR CAB 4X4 CHARGEUR	90 HP	2000	48 500 \$
NOUVEAU	JOHN DEERE	6300	TRACTEUR CAB 2X4 PWR QUAD	75 HP	1993	26 500 \$
	JOHN DEERE	TLB110	TRACTEUR COMPACT ET BACK HOE	43 HP	2003	54 500 \$
	JOHN DEERE	1840	2X4, SANS CABINE, HI-LO	60 HP	1980	8950 \$
NOUVEAU	JOHN DEERE	3130	2X4, CABINE, HI-LO	80 HP	1977	9500 \$
	JOHN DEERE	2130	2X4, HI-LO, CANOPY	66 HP	1974	7500 \$
	JOHN DEERE BUCK	500	VTT, AUTOMATIQUE, 4x4	500 CC	2005	6500 \$
VENDU	KUBOTA	M9000	4X4, CAB, RENVERSE CHARGEUR	80 HP	1999	31 000 \$
	F15T	1380	4X4, CAB	120 HP	1983	15 500 \$
	CASE-IH	695	4X4, CAB, CHARGEUR	61 HP	1993	27 500 \$
NOUVEAU	CASE-IH	5130	4X4, CAB	85 HP	1991	25 800 \$
	CASE-IH	5300	SEMOIR 24" X 6", ROUE PLOMBUEUSE	12"	2002	13 900 \$
	JOHN DEERE	1030	2X4, ROPS	40 HP	1975	3850 \$
NOUVEAU	KUHN	FC300R	FAUCHEUSE ROTATIVE			4900 \$
	FORD	7700	4X4, CAB	80 HP	1980	17 900 \$
	NEW HOLLAND	676	ÉPANDEUR À FUMIER	300 MINOTS		2900 \$
VENDU	N & N	T-5085	REMOQUE POUR VTT		1998	1199 \$
	JOHN DEERE	GT245	TRACTEUR À JARDIN/ENSACHEUR	20 HP	2002	5500 \$
	WHITE	T15	TRACTEUR À GAZON	15 HP	1996	1199 \$
VENDU	WHITE	T100	TRACTEUR À GAZON	10 HP		699 \$
	KVERNELAND	A4	CHARRUE 4 VERSOIRS PORTÉES	14"		4900 \$
	FARM KING	8-51	VIS À GRAIN 51", À COURROIE		1997	1950 \$

0% retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
 Pose de puce, upgrade, réparation. 815-7823

Atelier du PlayStation 542-2708
 Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
**XBox - GameCube
 PlayStation**

HNC TECHNOLOGIE
 Ordinateur complet à partir de 200\$. Tél.: 698-6550, 25 Neron, Chicoutimi.

NINTENDO DS, 2 jeux Super Mario 64, Nintendo G.
 175\$. Tél.: 547-5217 après 16 h.

PLAY STATION II modifié, Swap Magic, 2 manettes,
 mémoires, jeux, sac transport, télécommande, dvd
 Gameshark, 250\$. Tél.: 697-0919.

PORTABLE Toshiba Satellite, 2 Ghz, 256 Mo Ram,
 Windows XP 2002, 30 Gg. Tél.: 690-1118, 815-1211.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en
 ville! Nous nous engageons à battre n'importe la-
 quelle soumission de la concurrence. Vente et ré-
 paration d'ordinateurs neufs et usagés. Service à
 domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest.
 Tél.: 698-6668.

X-BOX 75 jeux, 3 manettes, un volant avec puces,
 500\$, négociable. Tél.: 668-8737.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais
 utilisé, valeur: 9.100\$, laissé: 5.500\$. Tél.: 418-801-
 9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE WILDERNESS 2004 25Z 18.500\$.
 Tél.: 236-4457

900 AVIS

901 Activités diverses

ORIENTATION SEXUELLE
 GAI ÉCOUTE. Gratuit, confidentiel, anonyme. Tél.: 1-
 888-505-1010 ou aide@gai-ecoute.qc.ca

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
 Femmes, hommes, couples, personnes de toutes ten-
 dances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez
 plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

www.pourtesyeux.com
 Une agence de rencontre différente et originale
 créée par les concepteurs du Réseau Contact.
 Deux mois gratuits aux 10.000 premiers membres.

903 Messages personnels

DOLBEAU professionnelle du massage érotique,
 sur rendez-vous. Tél.: 276-4790.

URGENT!
 Besoin d'escortes entre 18 et 45 ans, de très belle
 apparence. Ouverture bientôt à Chicoutimi. \$\$\$
 Tél.: 548-4825.

BEAUX yeux bleus te reçoit et se déplace. Tél.: 545-
 1603, 591-0878.

906 Services de massage

543-1234
#1 DES SALONS 10 FILLES
 FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
 ATTENTION! MAINTENANT OUVERT:
 semaine: 9h à 9h, week-end: 10h à ?
 Bienvenue

HOMME pour homme, ouverture bientôt. En-
 gageons. Tél.: 820-6789.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par
 Jacques. Salle chaleureuse, tropice à la détente.
 Tél.: 545-6011.

Souhaitez -lui
 Bonne Fête



Carnet Mondain
 549-4444

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



TREMBLAY & CIE LTÉE
 SYNDICS ET GESTIONNAIRES

Appel d'offres

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des SOUMISSIONS
 CACHETÉES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau d'affaires,
 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le ou avant le mardi 22
 novembre 2005 à 14 heures, pour les lots suivants, savoir:

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 505-128

LOT 1 Toyota Corolla CE 2001, transmission manuelle, 4 portes,
 156 834 km à l'odomètre, N/S: 2TIBR12E51C848704

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 505-120

LOT 2 Jeep Grand Cherokee Limited 1997, transmission automa-
 tique, 4X4, N/S: 1J4GZ78Y7VC696119

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 705-039

LOT 3 VTT Polaris Trail Boss 325 Four Stroke 2000, 2X4
 LOT 4 Motoneige Polaris Classic 600 2000, marche arrière, toile,
 4236 km à l'odomètre, N/S: 4XAND6DS11B115115

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 505-166

LOT 5 Roulotte Prowler 24C 1992, N/S: 2EC1C2420N6552450

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 9120-7712 Québec Inc.

LOT 6 Outillage comprenant: génératrices, souffleur à essence,
 boucharde à plancher, vibreurs à béton, aspirateur d'atelier,
 pinces, chaufferettes, four à micro-ondes, etc.
 (Offres en bloc ou en sous-lots)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 605-026 et 605-027

LOT 7 Immeuble à logements et dépendances sis au 3923, Du Cap,
 Jonquière. Évaluation municipale: Terrain: 23 300 \$ Bâtisse:
 135 200 \$ Total: 158 500 \$ Sujet à hypothèque.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 705-085

LOT 8 Tiers indivis (1/3) d'un chalet sis au 955, Route 169,
 Chambord. Évaluation municipale: 49 500 \$

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS

La visite des actifs se fera sur rendez-vous. Pour information, veuillez
 vous adresser à M. Denis Maltais au bureau du syndic soussigné,
 (418) 549-1739 ext. 229.

Les enveloppes devront porter au recto la mention «SOUMISSION
 22 novembre 2005». Les soumissions devront être accompagnées
 d'un chèque visé à l'ordre du syndic de 15 % du montant de la soumis-
 sion pour les lots 7 et 8.

Le syndic et les inspecteurs ne sont pas tenus d'accepter la plus haute
 ni quelle soumission que ce soit. Les conditions de vente et des for-
 mules de soumission seront remises aux intéressés lors de la visite ou
 sur demande au bureau du syndic. Il est de la responsabilité des
 soumissionnaires de se procurer ces conditions pour les respecter, les
 conditions faisant partie intégrante de l'appel d'offres.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des
 soumissions lors de l'assemblée à être tenue au bureau du syndic
 soussigné, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le mardi 22
 novembre 2005, à 14 heures. Les soumissions remises au syndic
 avant le début de l'assemblée seront acceptées. Les soumissions
 peuvent être déposées à l'un ou l'autre des bureaux du syndic soit
 Chicoutimi, Alma ou Roberval.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT
 Chicoutimi, ce 4 novembre 2005.

TREMBLAY & CIE LTÉE, SYNDIC

582, boul. Saguenay Est
 Chicoutimi QC
 G7H 1L7
 Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph #207
 Roberval QC
 G8H 2L4
 Tél.: (418) 775-5626

420, Collard D. #102
 Alma QC
 G8B 1K2
 Tél.: (418) 662-5657

00643175

SP La vie avec la sclérose en plaques. La sclérose en plaques ne bouleverse

pas que la vie d'une seule personne à la fois.

Elle bouleverse des familles entières.

SP Société canadienne
 de la sclérose en plaques
 1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca



SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS
DEVIS TECHNIQUE
SIGNALISATION URBAINE - INSTALLATION
DES PANNEAUX DE SIGNALISATION
SOUMISSION N° 034-2005

La Ville de Saint-Félicien demande des soumissions pour la réalisa-
 tion des travaux de signalisation tels décrits dans le document pré-
 paré par «Le Groupe Leblond Bouchard».

- Installation de quarante-huit (48) panneaux directionnels.
- Installation de trois (3) panneaux d'identification «Parc industriel».
- Installation d'un (1) panneau d'accueil principal.
- Installation de trois (3) panneaux d'accueil secondaire.
- Réfection du flambeau à l'entrée Sud.

Les soumissions seront reçues sous enveloppe cachetée portant la
 mention «SOUMISSION N° 034-2005 - SIGNALISATION URBAINE -
 INSTALLATION DES PANNEAUX DE SIGNALISATION» au bureau
 du greffier au 1209, boulevard Sacré-Cœur, jusqu'au 30 novembre
 2005 avant 11 h 15 (heure en vigueur), et seront ouvertes publique-
 ment à la salle du conseil, aux dites date et heure.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formu-
 laires fournis par la Ville de Saint-Félicien. Les formules ainsi que les
 plans et devis seront disponibles à partir du 10 novembre 2005 au
 service des travaux publics au 1209, boulevard Sacré-Cœur (4^e
 étage) à Saint-Félicien pour un montant de 50 \$ non remboursable.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instruc-
 tions des documents de soumission et la Ville de Saint-Félicien ne
 s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions
 reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les
 soumissionnaires.

FAIT ET DONNÉ À SAINT-FÉLICIEN, ce troisième jour du mois de
 novembre deux mille cinq.

M^{re} Luc Bergeron, avocat, o.m.a.
Greffier de la Ville

00643048



SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS
DEVIS TECHNIQUE
SIGNALISATION URBAINE - FOURNITURE
DES PANNEAUX DE SIGNALISATION
SOUMISSION N° 033-2005

La Ville de Saint-Félicien demande des soumissions pour la réalisa-
 tion des travaux de signalisation tels décrits dans le document pré-
 paré par «Le Groupe Leblond Bouchard».

- Fourniture de quarante-huit (48) panneaux directionnels.
- Fourniture de trois (3) panneaux d'identification «Parc industriel».
- Fourniture d'un (1) panneau d'accueil principal.
- Fourniture de trois (3) panneaux d'accueil secondaire.

Les soumissions seront reçues sous enveloppe cachetée portant la
 mention «SOUMISSION N° 033-2005 - SIGNALISATION URBAINE -
 FOURNITURE DES PANNEAUX DE SIGNALISATION» au bureau
 du greffier au 1209, boulevard Sacré-Cœur, jusqu'au 30 novembre
 2005 avant 11 h (heure en vigueur), et seront ouvertes publiquement
 à la salle du conseil, aux dites date et heure.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formu-
 laires fournis par la Ville de Saint-Félicien. Les formules ainsi que les
 plans et devis seront disponibles à partir du 10 novembre 2005 au
 service des travaux publics au 1209, boulevard Sacré-Cœur (4^e
 étage) à Saint-Félicien pour un montant de 50 \$ non remboursable.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instruc-
 tions des documents de soumission et la Ville de Saint-Félicien ne
 s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions
 reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les
 soumissionnaires.

FAIT ET DONNÉ À SAINT-FÉLICIEN, ce troisième jour du mois de
 novembre deux mille cinq.

M^{re} Luc Bergeron, avocat, o.m.a.
Greffier de la Ville

00643034

Création de beaux tissus Mise à profit de techniques millénaires

QUÉBEC (PC) - Dans une grande salle de classe, une jeune femme déplace un cadre de bois sur des mètres de tissu étalé sur une table. À chaque mouvement, elle fait passer de la teinture à travers les parties trouées d'un pochoir.

Pour chaque nouvelle couleur, chaque nouveau motif, elle reprendra inlassablement le déplacement de son cadre, sur dix, cent, mille mètres d'étoffe.

Ainsi naissent les beaux tissus, au Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal, affilié au Cégep du Vieux-Montréal. Une trentaine de collégiens, de collégiennes surtout, se familiarisent avec les techniques de l'impression textile. «Tout part d'un tissu blanc», résume leur directrice générale, Monique Beauregard, elle-même designer textile de renom, dont les oeuvres ont été exposées au Centre Matéria, à Québec, ce printemps.

Au Centre, tous les tissus sont reproduits, mais en petites séries, selon des techniques variées, souvent issues d'un savoir millénaire. L'impression par «dévorage», par exemple, consiste à éliminer par voie chimique l'un des deux composants d'un tissu, afin qu'il ne reste que des taches opaques sur du polyester transparent. Un tissu teint peut aussi être «rongé» à certains endroits, par un produit chimique dont l'effet destructeur dessinera une fleur, un oiseau. Qui n'a jamais expé-

menté la technique du «nouer et teindre» sur un vieux tee-shirt? Qui ne s'est jamais pâmé sur une écharpe de batik?

Il n'y a aucun mystère dans la fabrication des tissus. Juste des techniques éprouvées et les limites de la créativité humaine, assistées aujourd'hui - à l'occasion, pas toujours - par l'ordinateur.

Un bon jour, Monique Beauregard s'est dit : «C'est bien beau en faire, mais il faudrait aussi les montrer.» De cette réflexion est né «4 passages», lieu de diffusion de la création textile, conçu «en parallèle avec le Centre de recherche et de design», et inauguré à la mi-octobre, dans une ancienne manufacture de matelas, à deux pas du canal Lachine.



Appel d'offres pour la localisation des bureaux administratifs de l'Association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean

L'ATR du Saguenay-Lac-Saint-Jean lance un appel d'offres public afin de relocaliser ses bureaux administratifs. Les bureaux recherchés devront répondre aux caractéristiques suivantes:

- Des espaces à bureaux pouvant accueillir trente personnes avec au moins une vingtaine de bureaux fermés et situés à Saguenay.
- Une aire commune prévoyant au minimum un espace pour les fonctions de l'accueil de 600 pieds carrés.
- Un espace cuisine pouvant accommoder une vingtaine de personnes.
- Une salle de conférence permettant de recevoir entre 20 à 25 personnes en réunion.
- Un réseau de câble permettant la mise en place d'un réseau informatique performant.
- Un espace d'entreposage d'au moins 1400 pieds carrés. L'espace d'entreposage devra prévoir un espace de déchargement facile d'accès (rez-de-chaussée).
- À l'extérieur du bâtiment, on devra y retrouver un minimum de 20 stationnements facilement accessibles réservés uniquement à l'ATR.
- Une estimation des coûts mensuels d'entretien (électricité, déneigement...).

Nous devons recevoir les propositions détaillées par écrit **avant le 18 novembre 2005 à 16 h**, soit par courriel à directiongenerale@tourismesaglac.net ou à :

Association touristique régionale du Saguenay-Lac-St-Jean
Direction générale
455, rue Racine Est
Chicoutimi, (Québec), G7H 1T5

Les personnes intéressées peuvent se procurer des informations supplémentaires en contactant M. Paul Riverin au 543-3536, poste 236.

00642620

CSSS de
Lac-Saint-Jean Est

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LAC-SAINT-JEAN-EST
300, boulevard Champlain Sud
Alma (Québec) G8B 5W3

PROJET: RÉFECTION DE TOITURES - PAVILLON ISIDORE GAUTHIER DELISLE

Le Centre de Santé et de Services Sociaux de Lac-Saint-Jean-Est propriétaire, ayant son siège au 300, boulevard Champlain Sud, Alma, demande des soumissions pour la réfection de toitures au Pavillon Isidore Gauthier de Delisle.

Les documents contractuels pourront être obtenus au bureau des Architectes:

Anicet Tremblay et Serge Harvey, Architectes
631, chemin du Pont-Taché, Alma (Québec) G8B 6T4
Tél.: (418) 668-3384 Télécopieur: (418) 668-5999

contre un chèque non remboursable de 20 \$ émis à l'ordre du Propriétaire. Les documents seront disponibles le 8 novembre 2005.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de 10 % de la soumission valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 5 % de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 5 % de la soumission.

Les enveloppes de soumission porteront la mention suivante:

«Réfection de toitures, Pavillon Isidore Gauthier, Centre de Santé et de Services Sociaux de Lac-Saint-Jean-Est, Direction des Services Administratifs»

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant:

Nom: «Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma», Service des Approvisionnements

Adresse: 300 Champlain Sud

Ville: Alma Tél.: (418) 669-2000

Date: 22 novembre 2005 Heure local en vigueur: à 14 h p.m.

pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite est prévue le lundi 14 novembre 2005 à 13 h pour les entrepreneurs.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Daniel Brassard, coordonnateur des Services Techniques.

00642932

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



www.unimarketing.ca

TÉLÉMARKETING / ENQUÊTE - SONDAGE / STRATÉGIE

UNIMARKETING

Télévendeurs(euses) et interviewers(euses) à temps partiel et temps plein



- Excellente opportunité pour ceux et celles qui désirent revenir sur le marché du travail.
- Travail en posture assise, ne requérant pas d'effort physique.
- Formation pour les nouveaux employés.

Le travail s'effectue à Chicoutimi, à l'intersection des boulevards Talbot et Université. Envoyez votre C.V. à:

1051, boul. Talbot, C.P. 52, bureau 102

Chicoutimi (Québec) G7H 5B5

Téléphone: 696-4325 Télécopieur: 696-4187

Courriel: reception@unimarketing.ca

Responsable: Nicole Tremblay

98123900

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



AVIS PUBLIC

Le conseil d'administration du Centre jeunesse tiendra une réunion régulière le **mercredi 9 novembre 2005**, à **18 h 30**. Cette réunion aura lieu au **siège social du Centre jeunesse Saguenay-Lac-Saint-Jean**, 520, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (4^e étage).

Donné à Chicoutimi, ce 31^e jour du mois d'octobre 2005.

Danièle Riverin, secrétaire du conseil d'administration

00642600

Dans l'affaire de la faillite de 9099-8576 Québec inc. compagnie légalement constituée ayant son domicile au 3845, boul. Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5B1.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉE QUE

la faillite de 9099-8576 Québec inc., est survenue le 1^{er} novembre 2005, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à 11 h le jeudi 17^e jour de novembre 2005 au 227, Racine Est, salle 3.01B, Chicoutimi (Québec).

Daté à Québec, le 2 novembre 2005.
Bresse & Associés inc.
par: Charles Bresse CIRP, syndic
Ligne directe
(418) 622-4659

00642933



Association des courtiers et agents immobiliers du Québec

AVIS DE SUSPENSION DU CERTIFICAT DE M. LANGIS GAUTHIER (Dossier: 33-05-0795)

AVIS est donné par les présentes que **M. Langis Gauthier**, agent immobilier affilié (certificat n° C2989), à l'emploi de ou autorisé à agir pour La Capitale Saguenay Lac-St-Jean, courtier immobilier agréé (certificat n° C7604) dont l'établissement est situé au 1212, rue Talbot à Chicoutimi, a notamment été trouvé coupable par le comité de discipline de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec des infractions résumées comme suit:

1^{er} chef: Les ou vers les 19 et 23 juillet 2002, ne pas avoir promu les intérêts d'une corporation, vendeuse désignée à un contrat de courtage concernant un immeuble et ne pas avoir accordé un traitement équitable aux promettants-acheteurs, parties à une transaction visée à l'article 1 de la loi, notamment en refusant ou négligeant de donner suite aux demandes de visite de cet immeuble formulées par un agent immobilier, le tout contrairement à l'article 24 des Règles de déontologie de l'ACAIQ;

2^e chef: Le ou vers les 19 et 23 juillet 2002, avoir abusé de la bonne foi d'un autre membre et usé de procédés déloyaux envers celui-ci, notamment en refusant ou négligeant de donner suite aux demandes de visite d'un immeuble, demandes formulées par un agent immobilier représentant les promettants-acheteurs, le tout contrairement aux articles 40 et 43 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Le 28 septembre 2005, le comité de discipline a imposé à **M. Langis Gauthier** une suspension de son certificat pour une période de 30 jours sur chacun de ces chefs de la plainte, à être purgée concurremment.

La décision du comité de discipline est exécutoire à compter de l'expiration des délais d'appel, soit le 3 novembre 2005. La suspension du certificat d'agent immobilier affilié de **M. Langis Gauthier** prend donc effet à compter du 3 novembre 2005 pour une période de 30 jours.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 137 de la Loi sur le courtage immobilier (L.R.Q., c. C-73.1).

Longueuil, arrondissement de Brossard, ce 3 novembre 2005.

Chantal Peltier
Secrétaire du comité de discipline

00643078



CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie «Le Bus Sportif» ayant son siège social au 756, boul. Barrette, Chicoutimi (Québec) G7J 3Z7, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 6 novembre 2005.

Éric Tremblay
Propriétaire/Président

00642966

Vente en justice

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR DU QUÉBEC
N°: 165-22-000389-044

M. JEAN-FRANÇOIS MALTAIS
Partie demanderesse
c.
DAME RÉJEANNE SIMARD
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref le 17 novembre 2005, à 11 h 30 au 217, rue Mistook, ALMA.

Lesdits biens et effets consistent en: 1 véhicule Hyundai Accent 1995, 2 téléviseurs, 1 unité audio/vidéo, 1 balayeuse et acc. et autres biens.

Condition: Argent comptant
Alma, ce 3 novembre 2005

STÉPHANE TREMBLAY,
huissier de justice
Tél. (418) 662-2122
Sans frais (866) 772-2122
www.etudeciaudaudompierre.com



00643130

Les Cowboys fringants et Dumas en tournée

PARIS (PC) - Les Cowboys fringants entamaient vendredi une tournée en France.

Après cinq albums et plusieurs centaines de spectacles, les Cowboys fringants ont l'occasion de se produire dans plusieurs villes françaises, dont Paris, Nantes, Toulouse, Lyon et Strasbourg.

Le jeune auteur-compositeur-

interprète Dumas assure leur première partie. Les Cowboys fringants doivent rentrer à la fin du mois au Québec, où ils doivent donner une série de spectacles.

«Le Petit Chien de laine»

«Le Petit Chien de laine», un

nouveau livre-disque pour enfants, réunit une brochette d'artistes de la chanson.

Le livre-disque s'ouvre sur un duo de Pascale Bussièrès et Martin Léon, qui interprètent la chanson titre. Les chansons ont été écrites par Lionel Daunais, un musicien, baryton, compositeur et parolier décédé en 1982. Son album compte plus d'une centaine de pièces dont une trentaine de chansons pour enfants.

«Le Petit Chien de laine» paraîtra le 8 novembre sur l'étiquette La Montagne secrète.

workopolis

CARIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

CARIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



Compagnie, spécialisée dans la fabrication de chaînes et chenilles forestières et le mécano-soudé, est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

SOUDEURS

Exigences: DEP en soudage-montage. Expérience de 6 mois à 1 an à la semi-automatique. Une expérience pertinente peut compenser le manque de formation.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à:

SCP 89 inc.
3641, rue des Forges
Lafertière (Québec) G7N 1N4
Télécopieur: (418) 678-9748
Courriel: pedno@pedno.com

N.B.: La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

00643103



Offre d'emploi

Œuvrant depuis 25 ans dans le domaine de la peinture industrielle et du nettoyage au jet, nous recherchons:

4 peintres industriels pour le Secteur de Chicoutimi

2 ans et plus d'expérience sur fusil «airless»

Connaissance dans la peinture de poutrelle d'acier serait un atout.

Faire parvenir votre CV par la poste, télécopieur ou courriel à l'attention de M. Luc Lamothe.

Les Industries Belco inc.
1400, boul. Industriel
St-Félicien QC G8K 1W1
Tél.: 1-800-382-3443 - Téléc.: 418-679-3473
courriel: indbelco@qc.aira.com

00642949

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS AUX PIÈCES

Le candidat devra s'assurer de la satisfaction à la clientèle, aider à maintenir la propreté dans le service de pièces, vérifier les expéditions qui arrivent et classer les pièces. Faire un suivi des expéditions déficitaires et faire rapport. Il devra de plus fournir aux techniciens du service après-vente et aux clients les pièces commandées ainsi qu'effectuer toute autre tâche demandée par le gérant des pièces.

Le candidat recherché devra avoir une très bonne connaissance du milieu agricole et des équipements utilisés, avoir une facilité à travailler en équipe et dans un environnement informatique. La connaissance de l'anglais est un atout.

La rémunération est à discuter.

Faire parvenir votre C.V. à



MALTAIS & OUELLET INC.
1315, av. du Pont Sud
Alma (QC) G8B 2V6



JOHN DEERE

00642916

Le GROUPE CONSEIL SID INC., société d'ingénierie établie à Sainte-Foy depuis plus de 25 ans, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant:

TECHNICIEN(NE) - DESSINATEUR(TRICE) EN STRUCTURE DU BÂTIMENT

Technicien(ne) 5 ans d'expérience et plus (obligatoire)

- > DEC en architecture obligatoire
- > Maîtrise du logiciel Autocad 14 & 2000
- > Expérience en dessin de fondations et structure de bâtiment de bois, acier ou béton et/ou architecture obligatoire
- > Expérience dans un bureau d'ingénieur conseil
- > Poste à temps plein
- > Autonome
- > Aime le travail en équipe

GROUPE SID INC.
SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE
3350, de la Pérade, bureau 103, Sainte-Foy
(Québec) G1X 2L7
Tél.: (418) 658-2266 / 1-800-381-2266
Téléc.: (418) 658-7878
courriel: groupesid@qc.aira.com

Faire parvenir C.V. à l'attention de madame Sonia Lapointe

00642814



Le Carrefour de santé de Jonquière est un établissement multi-vocationnel (courte durée/ambulatorio, longue durée, CLSC, réadaptation en déficience physique, réadaptation en alcoolisme et autres toxicomanies) qui dessert une population d'environ 67 000 habitants. Comportant quelque 1650 employés et avec un budget approximatif de 65 millions, l'organisation dispense ses services dans sept pavillons et un point de services répartis sur le territoire de l'arrondissement Jonquière de Ville de Saguenay.

LE CARREFOUR DE SANTÉ DE JONQUIÈRE EST À LA RECHERCHE DE:

TITRE D'EMPLOI: PSYCHOLOGUE
CENTRE D'ACTIVITÉS: SERVICES EXTERNES EN PÉDOPSYCHIATRIE (CLSC DE LA JONQUIÈRE)
CATÉGORIE D'EMPLOI: TEMPS PARTIEL RÉGULIER (28 HEURES /SEMAINE)

SOMMAIRES DES RESPONSABILITÉS

Le(la) titulaire assumera le rôle d'intervenant pivot en regard des services de santé mentale à la clientèle 0-17 ans dont la situation et l'état requièrent un niveau d'intervention n'exigeant pas l'expertise des services cliniques tout en agissant comme conseiller(ère) auprès des équipes d'intervenants(es) en première ligne. À titre d'intervenant(e) pivot, il(elle) devient le mécanisme privilégié d'accès aux services spécialisés de pédopsychiatrie, pour ce, il(elle) devra utiliser les mécanismes et les modalités de fonctionnement qui favorisent la liaison avec les instances concernées. De plus, il(elle) aura la responsabilité de convenir et de coordonner les services requis par les fournisseurs en tenant compte des besoins des enfants et à assurer que les services sont rendus et réajustés.

EXIGENCES

- Doit détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie clinique.
- Doit être en règle de l'Ordre professionnel des psychologues du Québec.
- Doit posséder une expérience professionnelle d'au moins deux (2) années (évaluations et suivis) auprès des jeunes de 0 à 17 ans aux prises avec des problèmes de santé mentale incluant les jeunes ayant des troubles sévères et persistants.

PROFIL RECHERCHÉ

La personne recherchée aura démontré ses habiletés en communication interpersonnelle et son approche orientée vers le client. Elle devra faire preuve d'autonomie et démontrer une grande capacité à gérer les priorités.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes en vigueur dans le réseau de santé et des services sociaux.

DURÉE DE L'AFFICHAGE:

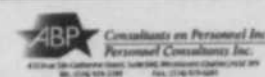
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 novembre 2005 à 16 h à l'adresse suivante:

Secrétariat de la Direction des ressources humaines
Carrefour de santé de Jonquière
2230, de l'Hôpital, casier postal 1200
Jonquière QC G7X 7X2

Numéro de poste: 2852
Numéro d'affichage: 2005217

Prière d'inscrire sur l'enveloppe:
CONFIDENTIEL
«Concours psychologue aux Services externes en pédopsychiatrie - CLSC de la Jonquière»

00643151



Directeur(trice) de succursale

ABP Consultants en Personnel est une firme de recrutement de personnel établie à Montréal depuis 1994. Nous nous spécialisons principalement dans le placement permanent de candidats en vente, marketing, finance et postes cadres. Par la qualité de nos candidats, nous contribuons à la croissance de nos clients employeurs.

Notre client, une compagnie d'emvergure nationale en importante expansion, est actuellement à la recherche d'un directeur de succursale pour son bureau de Jonquière. L'employeur est une compagnie dans le domaine de la distribution industrielle ayant un chiffre d'affaires dépassant les 125 millions de dollars au Québec seulement. Nous recherchons une personne ayant une bonne connaissance de la distribution. Le candidat idéal a un excellent sens de la débrouillardise, il est autonome, leader, curieux et bilingue. Le candidat doit être axé sur le développement des affaires et ouvert à aller chercher de nouveaux clients. Un candidat ayant eu une expérience de restructuration opérationnelle serait un atout important. Le directeur de succursale sera en charge de la gestion de 21 employés ainsi que de 3 bureaux satellites; il y aura donc du voyage.

Si vous pensez être le candidat idéal pour ce poste, veuillez faire parvenir votre CV par courrier électronique sous format word à l'adresse suivante à l'attention de Isabelle Munger:

isabelle.m@abppers.com

Seuls les candidats retenus seront contactés. Merci de votre intérêt.

Isabelle Munger
Consultante
ABP Consultants en Personnel Inc.
4333 Ste-Catherine Ouest, Suite 640
Westmount, Québec H3Z 1P9
www.abppers.com

00643159



Garage Denis Ménard inc.
est à la recherche d'un:

Carrossier

- Temps complet 40 heures/semaine
- Avec un minimum de 8 ans d'expérience
- Habiletés à travailler en équipe

Le salaire sera en fonction de l'expérience et de la qualification.

Viens te joindre à une équipe dynamique avec un atelier à la fine pointe de la technologie.

Faites parvenir votre CV par courriel au: **d.menard@qc.aira.com** ou par courrier avant le 11 novembre 2005.

Garage Denis Ménard
769, boul. Sacré-Cœur
St-Félicien, G8K 1S9
Tél.: 418-679-4581
Téléc.: 418-679-0292

00642918

LES PETITS CAILLOUX CENTRE DE LA PETITE ENFANCE

CUISINIER OU CUISINIÈRE

- Poste: Temps plein.
- Horaire: 32 heures/semaine - Du lundi au vendredi - De jour.

Sous l'autorité de la direction générale et conformément aux règles et politiques internes, le cuisinier ou la cuisinière effectue les menus et collations des enfants qui fréquentent le Centre de la petite enfance LES PETITS CAILLOUX. Il ou elle travaille en conformité avec la philosophie, les politiques et les objectifs de la corporation.

FONCTIONS:

- Collaborer avec la direction générale aux orientations éducatives en alimentation.
- Préparer quotidiennement les repas et collations équilibrés pour 150 enfants.
- Élaborer des menus.
- Conjuguer les menus avec le guide alimentaire canadien et les valeurs éducatives alimentaires.
- Analyser et évaluer les besoins en denrées alimentaires.
- Procéder aux achats des denrées alimentaires.
- Être familier avec les allergies alimentaires.
- S'impliquer auprès des enfants, des éducatrices et des parents afin de véhiculer les valeurs alimentaires.

EXIGENCES:

- Formation en cuisine d'établissement ou en diététiste.
- Expérience pertinente dans une cuisine.
- Expérience ou connaissance des Centres de la petite enfance serait un atout.
- Dynamisme et débrouillardise.

PERSONNEL ÉDUCATEUR FORMÉ SUR APPEL

- Effectuer des remplacements à Falardeau, St-Ambroise, Chicoutimi et St-Fulgence.

EXIGENCES:

- Formation en éducation en service de garde (DEC ou AEC).

MISE EN CANDIDATURE

CPE LES PETITS CAILLOUX
129, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi G7H 1Y4
À l'attention de: Jeannick Harvey, directrice
Avant le vendredi 11 novembre 2005, 16h

- AUCUN CANDIDAT NE SERA RENCONTRÉ AVANT LES ENTREVUES.
- SEULS LES CANDIDATS DÉTENANT LES EXIGENCES ÉNUMÉRÉES SERONT RENCONTRÉS.

Poste ouvert également aux hommes et aux femmes.
Salaire selon l'échelle salariale du MFACF.

00642981

Des bracelets pour éviter les rapt de bébés

LE HAVRE, France (AP) - Dès la fin 2007, la maternité de l'hôpital du Havre, en France, sera dotée d'un système de sécurité qui permettra, en équipant les bébés de bracelets électroniques, d'éviter les rapt d'enfants.

«Il s'agit en fait de mettre un bracelet équipé d'une puce électronique à chaque bébé qui vient de naître, un bracelet qui permettra de localiser l'enfant dès qu'il quittera la chambre de sa mère ou la pouponnière. Et si l'enfant franchit une porte de sortie, une alarme sera immédiatement déclenchée», explique Joël Martinez, directeur de l'hôpital du Havre, qui sera certainement l'un des premiers établissements à être équipé d'un tel système.

workopolis.com

**CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES**



BARRETTE-CHAPAI LTÉE

Entreprise manufacturière, œuvrant dans l'industrie du bois de sciage depuis plus de 30 ans. Barrette-Chapais Ltée se situe parmi les usines les plus avant-gardistes du point de vue de la technologie mise au service du procédé de sciage, recherche pour son usine de Chapais des candidats pour des postes de salariés auxiliaires sur appel afin de se monter une banque de noms:

«SALARIÉS AUXILIAIRES SUR APPEL»

DESCRIPTION DU POSTE:

Les personnes auront à travailler sur les équipements de production automatisés ainsi que manuels, faire du nettoyage dans notre usine et seront appelés à faire du remplacement à différents postes.

SCOLARITÉ ET EXPÉRIENCE:

Minimum secondaire V ou l'équivalent. La carte de classificateur paragraphe 121, 122 et 124 CIFIQ sera un atout.

COMPÉTENCES REQUISES:

Nous recherchons des personnes disponibles ayant une très bonne condition physique, autonome, dynamique et qui aiment le travail bien fait.

HORAIRE:

Horaires variables, de jour, de nuit et de fin de semaine.

SALAIRE:

Selon la convention collective.

Veillez adresser votre curriculum vitae à:

Directeur des ressources humaines
Barrette-Chapais Ltée
C.P. 248
Chapais (Québec) G0W 1H0
Fax: (418) 745-3079

La forme masculine inclut la forme féminine.

Tous C.V. seront traités confidentiels.

N.B.: Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse.

Notre client, situé au Saguenay, fabrique des équipements à partir de plans et de devis fournis par ses clients et exécute des travaux d'entretien et de remise à neuf d'équipements lourds.

Directeur(trice) des ressources humaines

Vous devrez planifier, organiser, diriger, contrôler et évaluer les activités de gestion des ressources humaines. Il vous faudra planifier les besoins en ressources humaines et coordonner, entre autres, le recrutement, la formation à l'interne comme à l'externe et les programmes de santé et de sécurité des employés, ainsi que la rémunération et les avantages sociaux. Enfin, vous veillerez aux relations de travail et à la négociation des conventions collectives.



Exigences : • Baccalauréat en relations industrielles ou en ressources humaines • Au moins 3 à 5 ans d'expérience dans une fonction similaire • Connaissance du milieu industriel • Autonomie, sens des responsabilités et transparence • Bonnes aptitudes pour les communications • Leadership et influence

Ce poste correspond à votre profil? Faites-nous parvenir votre candidature, en spécifiant le titre du poste, avant le **11 novembre 2005**, à :

Adecco Chicoutimi
Télécopieur : (418) 549-7022
adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

Les services d'Adecco sont gratuits pour les candidats!

Adecco
www.adecco.qc.ca

00643033



Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS # 11-2005-15

PROFESSIONNEL(LE) EN COMMUNICATION POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay est à la recherche de candidates ou candidats pour combler un poste de professionnel(le) en communication.

Nature du travail

L'emploi d'agent de communication et d'information s'exerce sous l'autorité du directeur général. Cet emploi comporte plus spécifiquement les tâches de relations publiques ainsi que la conception et la réalisation de politiques et de programmes de communication. Il utilise divers modes et médias d'information dans le but de promouvoir l'organisme, ses activités et ses orientations, et ce, à l'endroit de la clientèle scolaire, du personnel, des parents et de la population.

Sommaire des attributions

- Elaborer des stratégies de communication se rapportant aux secteurs de la publicité, de la promotion, des relations-médias, des relations avec la communauté, de l'information, des communications internes et externes.
- Établir, maintenir et alimenter les mécanismes de communication interne de la commission scolaire.
- Agir comme relationniste et comme porte-parole de l'organisation en accord avec la politique et le plan annuel de communication de la commission.
- Soutenir les activités de promotion et de relations publiques de la Commission scolaire, des différents établissements et des autres unités administratives, participer à l'élaboration d'un plan annuel de communication.
- Soutenir la conception et la réalisation de documents et de publications officiels tels que: prospectus, brochures, rapports d'activités, mémoires, communiqués aux médias d'information.
- Participer à l'organisation de fêtes officielles, telles la fête des retraités, la fête des 25 ans, l'inauguration de bâtiments, fêtes inaugurales, produire à son supérieur immédiat des rapports périodiques relatifs à la réalisation de ses activités.
- Assurer toutes les étapes d'un projet de communication: notamment la conception d'idées originales, recherche de documentation et analyse de contenu, rédaction selon le contexte de communication, production et diffusion de documents imprimés, audio, vidéo, numériques ou multimédias.

Qualifications requises, scolarité et expérience

- Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié notamment en communication ou journalisme.
- Posséder cinq (5) ans d'expérience dans le domaine des communications ou du journalisme.

Exigences minimales requises:

- Avoir une excellente connaissance du contexte de communication dans ses dimensions: sociale, institutionnelle, politique et éthique.
- Posséder les habiletés et aptitudes reliées à la communication écrite, orale et télévisuelle.
- Avoir une excellente connaissance des nouvelles technologies de l'information dans une perspective de traitement de mise en forme et de diffusion de l'information.
- Avoir une excellente connaissance des principaux modèles théoriques en communication et des éléments de culture générale.

Rémunération

Les conditions de travail, y compris la rémunération, sont assujetties et conformes aux normes en vigueur dans le réseau de l'éducation (minimum 33 931 \$ à 62 475 \$).

Les personnes intéressées répondant à ces exigences, sont invitées à soumettre leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae pour le **vendredi 18 novembre 2005, 16 h.**

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
Service des ressources humaines
Professionnel(le) en communication # 11-2005-15
36, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi QC G7H 1W2
Courriel: concours@csrsaguenay.qc.ca

Nous remercions d'avance tous les candidats de leur intérêt. Le service des ressources humaines communiquera uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue. La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et autochtones à présenter leur candidature.

00643188

Excellente possibilité d'emploi Soudage semi-automatique

Attestation
d'études
professionnelles

10
modules de ce
programme d'étude
peuvent être reconnus
au DEP soudage-montage
lors de la poursuite
de vos études
soit 475 h/1800 h



Ça... c'est moi!

Durée: 675 heures

Date: Du 14 novembre au 7 avril 2006

Conditions d'admission:

3^e secondaire ou l'équivalent en français, anglais, mathématiques ou réussir le test de développement général et se présenter aux rencontres d'information pour vérifier votre admissibilité auprès d'Emploi Québec.

Pour inscription:
15 places disponibles

Emploi
Québec

Service aux entreprises
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
698-5000 poste 271



Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

00643127

Tendances Carrelage au salon et dans la salle à manger

MONTREAL (PC) - Le carrelage n'est plus réservé aux pièces humides de la maison, soit la salle de bains et la cuisine. Les marchands de porcelaine et de céramique perçoivent un nouvel engouement pour le carrelage au salon, dans la salle à manger et dans le séjour. Voire dans le sous-sol.

Les temps ont changé. Le plancher chauffant est désormais accessible. De même, la variété des finis, des tonalités et des styles s'est multipliée en quelques années. «Ca se fait de plus en plus dans les appartements. Pour un environnement contemporain, c'est très beau», souligne Geneviève Deslauriers, responsable de la publicité chez Ceragres, à Montréal.

Plusieurs types de matériaux sont proposés: terre cuite, pierre, grès, ardoise et marbre. Les grands carreaux de marbre sont d'ailleurs très élégants pour le salon. Les couleurs de terres sont très en vogue, comme les beiges, les bruns et les taupe. Elle sont chaleureuses et rappellent le sud de la France. Mais le gris et l'anthracite commencent à faire des adeptes. On remarque également que les carreaux grossissent. Des 12 pouces habituels, on est passé tranquillement à de grandes plaques de 18 pouces sur 18 pouces, 20 pouces sur 20 pouces et même 12 pouces sur 24 pouces. Ces carreaux nécessitent moins de temps de pose et sont plus faciles à découper. «Ce que les gens aiment beaucoup, c'est le mélange des dimensions», explique Jacqueline Savard, décoratrice chez Coup d'oeil Design, à Saint-Sauveur.

Les petits carreaux, de type salle de bains, sont posés en insertions dans les pièces à vivre. Ils peuvent, par exemple, garnir le devant de la cheminée ou délimiter un espace sous la table du salon reprenant les grandeurs d'une carpe. «Il y a des choses très originales qui peuvent se faire. On a du faux marbre, du faux bois et de la porcelaine en forme de latte», commente Geneviève Deslauriers.

Autre avantage du carrelage partout dans la maison: l'entretien. Un lavage régulier est certes nécessaire, mais il n'est pas question de s'inquiéter du vernis, comme c'est le cas pour les planchers de bois. Enfin, selon Jacqueline Savard, le vaste éventail de matériaux permet d'obtenir tous les prix, allant du très abordable au luxueux.

Mettez vos compétences à profit!

Notre client, une entreprise spécialisée dans la vente de produits d'instrumentation industrielle, est à la recherche d'une personne compétente et enthousiaste pour combler le poste suivant au Saguenay-Lac-Saint-Jean :

Représentant technique



Vous fournirez un soutien haut de gamme à notre clientèle, tant au niveau technique que commercial.

Exigences : • DEC en technologie de l'électronique industrielle (spécialisation : instrumentation et automatisation) ou baccalauréat en génie électrique • 5 ans d'expérience dans un domaine connexe (expérience dans la vente, un atout) • Bonnes connaissances techniques des valves de commande et d'automatisation ainsi qu'en instrumentation et contrôle • Connaissance fonctionnelle de l'anglais • Sens de l'organisation et autonomie

Ce poste vous intéresse? Faites-nous parvenir votre candidature sans tarder à :

Adecco Chicoutimi
Télécopieur : (418) 549-7022
adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

Les services d'Adecco sont gratuits pour les candidats!

Adecco
www.adecco.qc.ca



Cascades
Vous êtes
notre
plus belle
réussite



Chez Cascades, leader nord-américain d'envergure internationale de l'industrie papetière, vous évoluerez dans un milieu chaleureux où l'on mise sur la franchise, l'autonomie et le dépassement de soi et où l'on reconnaît votre valeur et vos efforts.

Cascades Groupe Carton Plat - Jonquière fabrique du carton couché, produit à partir de pâtes kraft, thermomécanique et recyclée, destiné principalement à l'industrie de la restauration rapide et de l'emballage du Québec, de l'Ontario et des États-Unis. L'usine, qui emploie 166 employés, cherche à pourvoir le poste suivant.

Mécanicien d'entretien - Réf. 012

Vos responsabilités

- Procéder à l'entretien et à la réparation des équipements de production.
- Voir à l'amélioration et à l'entretien préventif et prédictif des équipements par un travail sécuritaire.
- Travailler en collaboration avec les autres départements sur les quarts et lors des arrêts de machine.
- Être disposé à suivre un programme de formation permettant de parfaire les connaissances.

Vos compétences

- DEC en génie mécanique, option fabrication.
- Expérience de une à trois années en entretien d'équipements de production.
- Connaissance en mécanique d'entretien, hydraulique, soudure, machinerie, tuyauterie et lecture de plan.
- Entretien préventif, un atout (lubrification, analyse de vibrations).
- Bonne connaissance de la langue anglaise, un atout.

Lieu de travail : Jonquière (la préférence sera donnée aux personnes habitant Jonquière et ses environs.)

Infirmier, infirmière - Réf. 013

Vos responsabilités

- Administrer les premiers soins aux employés blessés.
- Gérer les dossiers médicaux et les dossiers de la CSST.
- Planifier les visites médicales et y donner suite.
- Faire les examens de pré-emploi et en cours d'emploi.
- Produire divers rapports et statistiques.
- Participer aux activités de promotion de la santé et ce, dans le respect des ententes mutuelles, des lois et des règlements en vigueur.

Vos compétences

- DEC en soins infirmiers.
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Dix à quinze années d'expérience.
- Titulaire d'un certificat en SST, un atout.
- Expérience en santé au travail, un atout.
- Maîtrise des logiciels Word et Excel.
- Discrétion, grande autonomie, sens des responsabilités, sens de l'organisation et disponibilité.

Horaires de travail : lundi, mercredi et jeudi.
Déplacements possibles à la Scierie de L'Ascension et à l'usine de rabotage de Saint-François-de-Salle.

Visitez notre site et postulez en ligne avant le 15 novembre 2005.

www.cascades.com

Cascades Inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



00642904 www.CanadaTop100.com



Sécurité

Contrôleur (Jonquière)

Fort d'une croissance importante SPI Sécurité, chef de file québécois dans la mise en marché d'une gamme complète de produits de santé et sécurité pour le travailleur est à la recherche d'une personne dynamique et autonome pour le poste de contrôleur. Les responsabilités principales du contrôleur sont les suivantes:

- Faire la conciliation bancaire.
- Préparer les états financiers mensuels et les états de contrôle.
- Préparer différents documents et rapports pour faciliter l'analyse financière par la haute direction.
- Préparer les dossiers de fin d'année (escomptes de volume, travailleur autonome, etc.).
- Préparer les remises (taxes, acomptes).
- Développer et mettre en place diverses procédures visant à mieux encadrer le travail.
- Développer divers tableaux et rapports afin d'assurer un meilleur contrôle.
- Participer à la préparation du budget.
- Supporter les gestionnaires dans différents dossiers concernant les finances.
- Vérifier et suivre les applications de lois et règlements (impôts, taxes, etc.).

La personne recherchée possède un baccalauréat en comptabilité ainsi qu'un titre comptable (C.A., C.M.A., C.G.A.) et un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire. Elle doit avoir de bonnes connaissances de MS Office et de bonnes habiletés de communication (français et anglais). De plus la personne sélectionnée devra avoir de bonnes habiletés d'analyse et de synthèse, être polyvalente et proactive et être discrète.

Si ce défi vous intéresse, veuillez soumettre votre candidature avant le 13 novembre 2005, par courriel à marcd@spi-s.com ou par télécopieur au (418) 542-1527.

Seul les candidats retenus seront contactés.

00643049

DERNIÈRE CHANCE POUR 2005-2006



Quelques
places
disponibles

ASP en ÉPILATION À L'ÉLECTRICITÉ

Début le 21 novembre 2005

Conditions d'admission: Être titulaire d'un DEP en esthétique ou exercer un métier ou une profession en relation avec ce programme d'études.

Inscrivez-vous immédiatement
en téléphonant au Centre de
formation professionnelle l'Oasis

624, avenue Lafontaine, Chicoutimi



Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

698-5012
poste 2226



00643049

Avec un produit dévitalisant

Une façon chimique de désagréger une souche

PARIS (AP) - Déterrer la souche d'un thuya de 50 ans, c'est dur et très éprouvant même, car les racines maitresses de quinze centimètres de section rayonnent et rampent sous la terre à n'en plus finir. Pour se débarrasser d'une telle corvée, il existe une méthode chimique plus lente mais tellement plus confortable: le produit «destructeur de souches».

Le principe est simple. Avec ce produit dévitalisant qu'on peut trouver dans toutes les jardinerie et grandes surfaces spécialisées dans le bricolage, on ne creuse plus, on perfore.

Il suffit de pratiquer dans la portion de tronc restée en place une série de trous disposés en cercle à environ deux centimètres de l'écorce. L'outil indispensable est donc une bonne perceuse équipée d'une longue mèche de 20mm de diamètre.

L'étape suivante consiste à verser le produit liquide ou en poudre dans chacun des trous débarrassés de la sciure. À ce

stade, l'astuce consiste donc à utiliser un soufflet de cheminée pour chasser les débris. Tout n'est pas nickel mais ça marche. Bien évidemment, comme pour le perçage, il faut agir par temps sec après s'être assuré que la pluie ne guette pas...

Car il y en a encore du travail à faire, notamment celui du colmatage ou du recouvrement des trous qui ne doivent pas rester béants, exposés à l'air libre au risque que la première averse lessive le précieux produit dessoucheur.

Pour l'éviter, une première méthode consiste à recouvrir la souche d'un morceau de plas-

tique (type plastique poubelle noir épais) et de le maintenir en place, plaqué sur les trous, à l'aide d'un gros élastique ou de lests (briques, pierres). Une seconde méthode consiste à boucher les trous avec une boulette de terre glaise roulée comme de la pâte à modeler et appliquée dans chacun des trous.

Reste ensuite à attendre... six mois, un an, deux ans en fonction du diamètre de la souche. Le produit, à manipuler avec précaution, et notamment une bonne paire de gants, va se diffuser dans toute la partie souterraine et désagréger le bois.

Une autre solution consiste à convertir la souche en tabouret fixe de jardin mais là attention, vous risquez d'y voir s'installer des champignons parasites, notamment l'armillaire couleur de miel.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis



COMMISSION SCOLAIRE
DE LA JONQUIÈRE

La Commission scolaire De La Jonquière a un besoin urgent des services de personnes exerçant le métier d'ÉLECTRICIEN, de CHARPENTIER-MENUISIER et de FRIGORISTE désireuses de transmettre leur passion du métier en enseignant en formation professionnelle.

QUALIFICATIONS DEMANDÉES:

- > Détenir un diplôme d'études professionnelles de niveau secondaire ou diplôme d'études collégiales dans la spécialité.
- > Posséder un minimum de 3 ans d'expérience pertinente et pratique dans le métier.
- > En électricité, être détenteur d'une Licence C.
- > Pour les autres métiers, être détenteur d'un certificat de compétence «Compagnon».
- > Détenir une qualification légale pour enseigner (brevet ou permis d'enseignement du Québec) constituerait un atout.
- > Avoir de la facilité à travailler en équipe, être bon communicateur et être à l'affût des changements et des nouvelles technologies.

Les candidates et candidats devront accompagner leur offre de service de leur curriculum vitae et faire parvenir le tout, sous pli cacheté, à l'adresse suivante:

Commission scolaire De La Jonquière
Service des ressources humaines
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600, Jonquière (Québec) G7X 7X4

Avec la mention: BANQUE ENSEIGNANT ÉLECTRICITÉ

et ce, avant 16 h. le 18 novembre 2005.

Pour information, prière de vous adresser à M. Yves Néron, directeur-adjoint CFPJ, édifice du Royaume au 695-5195.

La Commission scolaire De La Jonquière applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les Autochtones à présenter leur candidature.

00643152

FORMATION INTENSIVE EN LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE



Annick Leclerc, artiste-designer



Avec le Centre
de soutien à
l'Entrepreneuriat,
je crée mon
propre emploi!



LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE (ASP)

Formation de base
en gestion

Encadrement individuel
soutenu

Date de début :

28 novembre 2005
(jour ou soir)



CENTRE DE SOUTIEN
À L'ENTREPRENEURIAT

Pour information : Madeleine Bouchard

(418) 698-5170 # 2238

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay



Centre québécois de formation aéronautique

LE CENTRE QUÉBÉCOIS DE FORMATION AÉRONAUTIQUE DU CÉGEP
DE CHICOUTIMI REQUIERT LES SERVICES

D'UN DIRECTEUR OU D'UNE DIRECTRICE DU CENTRE

Fondé en 1968, le CQFA est le seul centre collégial public à dispenser la formation en pilotage d'aéronefs conduisant au diplôme d'études collégiales. Il œuvre également dans le domaine de la formation continue en aéronautique auprès des personnes, des groupes et des entreprises. Il entretient des liens suivis avec le milieu aéronautique et sa réputation est solidement établie.

Relevant du directeur général du Collège vous avez à votre crédit des réalisations concrètes dans le domaine de la gestion, de la planification stratégique et des communications. Vous avez fait preuve d'une grande capacité à saisir les enjeux d'un environnement complexe et possédez la motivation nécessaire pour transformer les défis en succès. Visionnaire, habile gestionnaire, créatif, entrepreneur, vous êtes habitué au travail d'équipe.

Vous participerez étroitement à la gestion du Collège et vous engagerez de façon active dans son développement.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié ou l'équivalent;
- Connaissance du milieu de la formation et de l'aéronautique;
- Bilinguisme;
- Huit années d'expérience pertinente dont au moins trois dans un emploi de cadre.

SALAIRE actuel: entre 70 022 \$ et 93 362 \$ (en révision)

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE avant 16 h 30, le vendredi 25 novembre 2005, à:

CONCOURS

«Directeur ou Directrice du Centre québécois de formation aéronautique»
Service des ressources humaines

Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi G7H 1Z6

Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité en emploi.

CHARGÉ(E) DE PROJETS (SENIOR)

Notre client, une entreprise d'envergure nationale dans le domaine de la fabrication mécanique est présentement à la recherche d'un(e) chargé(e) de projets pour son usine de Saguenay.

Vous aurez comme responsabilités: l'estimation des coûts et délais, l'élaboration des soumissions, la négociation d'ententes avec les fournisseurs et sous-traitants, la planification et la gestion des étapes de réalisation, le suivi et la finalisation des projets.

Vous avez comme qualifications: une formation universitaire en génie mécanique ou collégiale en techniques de fabrication mécanique et obligatoirement un minimum de trois années d'expérience en gestion de projets dans les secteurs de la soudure, l'usinage et la fabrication mécanique.

Si vous êtes motivé(e) par ce défi et possédez le profil recherché, veuillez adresser votre candidature, **au plus tard le 21 novembre 2005, 16 heures**, à l'attention de:

M. Richard Giroux
GP Personnel inc.
413, rue Racine Est, bureau 205
Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
Télécopieur: (418) 545-0898
Courriel: gppersonnel@videotron.ca



Recrutement

Évaluation

Sélection

Consultation

Toute candidature sera traitée confidentiellement

00643026

Centre de santé et de services sociaux
de Chicoutimi

Le Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (CSSSC) est un établissement multivocationnel issu de la fusion du Complexe hospitalier de la Sagamie, du CLSC du Grand Chicoutimi et du CHSLD de Chicoutimi. Le CSSSC exerce une mission locale, régionale et suprarégionale en prodiguant des soins et des services généraux, spécialisés et surspécialisés. Notre établissement est désigné universitaire pour sa mission hospitalière et, à ce titre, il assume une mission importante en enseignement médical et dans les autres sciences de la santé. Affilié à l'Université de Sherbrooke et à l'Université de Montréal, le CSSSC gère également un important centre de recherche, notamment en génétique communautaire. L'établissement compte 707 lits, dont 432 en courte durée et 275 en soins de longue durée. Le budget avoisine les 162 millions de dollars et les services à la clientèle sont assurés par plus de 200 médecins et 3 100 employés(e)s.

Chef de service, Buanderie-lingerie

Sommaire de la fonction

Relevant du directeur adjoint des services techniques, vous veillerez à l'administration des activités liées à la gestion de la lingerie, de la literie, des uniformes et des rideaux de l'établissement et des clients externes. Vous assurerez la gestion des ressources humaines (28 équivalents à temps complet), financières (budget de 2,6 millions de dollars), matérielles et informationnelles sous votre responsabilité.

Responsabilités de gestion spécifiques

Pour l'ensemble de l'établissement, c'est-à-dire les pavillons constituant le CSSSC et les clients externes, vous aurez à élaborer, à actualiser, à mettre en place et à tenir à jour les procédures de cueillette, d'approvisionnement, de transfert et de distribution de la lingerie, de la literie et des uniformes requis pour la clientèle de l'établissement. Vous devrez également établir la priorité des travaux d'entretien et de réparation de l'équipement, en évaluer le temps, estimer les coûts de fonctionnement et les impacts conséquents à leur réalisation. Vous ferez partie intégrante du comité d'amélioration de la performance du service et participerez aux projets d'aménagement et de modernisation qui touchent les installations physiques, les bâtiments et les équipements. Enfin, vous réviserez, contrôlerez et optimiserez les méthodes de travail en vigueur dans votre service.

Exigences

À votre DEC en techniques de génie industriel, de gestion de la production ou l'équivalent, s'ajoute idéalement une formation universitaire en administration ou l'engagement à poursuivre une telle formation. Vous possédez au moins 10 ans d'expérience pertinente incluant des fonctions de coordination ou de gestion de personnel. Une expérience technique dans un établissement du réseau de la santé et des services sociaux constitue un atout.

Compétences et profil recherchés

Vous vous distinguez par votre leadership mobilisateur, votre capacité à développer des relations harmonieuses et de coopération, vos aptitudes à gérer des situations complexes et délicates, votre habileté à prendre des décisions difficiles et vos talents pour communiquer. Vous maîtrisez la gestion de processus et faites preuve d'un sens élevé du service à la clientèle ainsi que d'une orientation claire vers les résultats. Enfin, vous démontrez un intérêt pour apprendre tous les aspects techniques liés à la gestion d'un service de buanderie-lingerie.

Rémunération

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement intermédiaire (classe 12).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en mentionnant le **numéro de concours 2005-24**, au plus tard le **18 novembre 2005**, à la Direction des ressources humaines, CSSS de Chicoutimi, 305, avenue Saint-Vallier, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6. Courriel : sandra.lessard@ssss.gouv.qc.ca



00642960



**Vous êtes
notre
plus belle
réussite**



Chez Cascades, leader nord-américain d'envergure internationale de l'industrie papetière, vous évoluerez dans un milieu chaleureux où l'on mise sur la franchise, l'autonomie et le dépassement de soi et où l'on reconnaît votre valeur et vos efforts.

Scierie Lemay inc. et Rabotage Lemay inc., situées respectivement à L'Ascension et à Saint-François-de-Sales dans la région du Lac Saint-Jean, sont deux entreprises membres de Cascades Groupe Carton Plat, division de Cascades Canada inc. Ces usines de sciage et de finition du bois de classe moyenne sont dotées d'installations à la fine pointe de la technologie.

Superviseur chantier forestier (contractuel) Réf. : SRL 07-05

Vos responsabilités

- Assurer l'application et le respect des règles en matière de santé et sécurité du travail.
- Veiller au respect des règles et règlements sur la protection de l'environnement et l'utilisation de la ressource selon nos standards de gestion ISO 14001.
- Coordonner les activités de construction et d'entretien de chemins forestiers, les opérations d'abattage, débardage et ébranchage ainsi que le transport.
- Gérer le camp forestier.

Les opérations s'effectuent dans l'aire commune 27-02

Vos compétences

- Formation académique en technologie forestière (minimum).
- Expérience pertinente d'un minimum de 5 années dans des opérations connexes.
- Dynamisme, bon jugement et sens de l'organisation.

Visitez notre site et postulez en ligne ou faites parvenir votre C.V. par télécopieur au (418) 348-9287 en indiquant le numéro de référence SRL 07-05.

www.cascades.com

Cascades Inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



www.CascadesTop100.com

Bowater Inc., dont le siège social est établi en Caroline du Sud, est un chef de file mondial dans le secteur du papier journal et fabrique également des papiers couchés et non couchés à base de pâte mécanique, de la pâte kraft blanchie et de bois d'œuvre. Nous cherchons à combler le poste suivant à notre usine de **Dolbeau**.

Chef comptable

Dans ce rôle riche en défis, vous dirigerez les affaires financières en conformité avec les politiques et les procédures comptables. La supervision du personnel comptable, l'établissement en temps opportun et de façon précise des prévisions et des résultats financiers et la coordination du processus de planification stratégique et des immobilisations feront aussi partie de vos responsabilités. Vous devrez également élaborer, mettre en œuvre et superviser les contrôles financiers internes afin d'assurer l'utilisation appropriée des biens de la Société. De plus, vous travaillerez en partenariat avec les gestionnaires des exploitations afin de prendre de saines décisions opérationnelles tant sur une base quotidienne que stratégique. Enfin, la gestion des systèmes de paie, du service de comptabilité et du parc informatique, ainsi que l'achat de matières premières, relèveront aussi de votre compétence.

Titulaire d'un baccalauréat en comptabilité ou dans un domaine connexe et d'un titre professionnel (CA, CMA ou CGA), vous possédez au moins 10 ans d'expérience pertinente. Une combinaison de scolarité et d'expérience équivalente pourra être considérée. Un excellent esprit d'analyse, beaucoup d'entregent et de fortes aptitudes en gestion et pour les communications sont essentiels. Vous devez également être habile dans un environnement informatisé, aimer travailler en équipe et communiquer efficacement en français et en anglais. Une bonne connaissance pratique de l'industrie constitue un atout.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre CV, avant le **18 novembre 2005**, à **M. Jocelyn Ouellet, directeur des ressources humaines, Bowater Produits forestiers du Canada inc., 1, 4^e Avenue, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2R4. Téléphone : (418) 239-2242. Télécopieur : (418) 276-7067. Courriel : ouelletj2@bowater.com**

www.bowater.com

Nous désirons remercier à l'avance tous les candidats, cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour fin d'entrevue. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



00642961

Danser avec des chiens

PORT ORANGE, Floride (AP) - Ils sont apparemment normaux, vivent en Floride, travaillent ou sont à la retraite mais... ils dansent avec leurs chiens. Les membres du club de danse canine de Port Orange, en Floride, sont parmi les centaines d'adeptes dans le monde entier de cette technique alternative de dressage de chiens appelée «freestyle».

A Port Orange, on habille son chien avec des vêtements très colorés et on lui apprend à danser sur des airs de musique country et d'orchestres de jazz.

«La première fois que j'ai vu ça, ça m'a coupé le souffle», confie Linda Campagna, une employée de banque dans la ville voisine d'Orange qui s'est inscrite au Canine Fancy Dancers Club à sa création il y a deux ans avec son loulou de Poméranie. «J'avais déjà fait des cours de dressage et c'était marrant, mais ça c'est vraiment génial — danser et échanger avec son chien, comme une équipe.»

Apprendre la chorégraphie aux chiens — la plupart du temps sans laisse et en leur faisant porter un collier et des vêtements — nécessite du travail, selon Linda Stites, professeur de dressage à la retraite qui donne des cours dans le club. Leur donner de la nourriture en récompense pendant le numéro peut aider mais, pour elle, seul un mot compte: le travail. «On ne peut pas forcer un chien à faire quelque chose s'il ne le veut pas. Le propriétaire doit être bien vivant et bien récompenser l'animal.»

Les membres de Port Orange ne sont pas isolés dans leur passion. Des compétitions internationales sont organisées par la Fédération mondiale de freestyle canin (World Canine Freestyle Organisation), basée à New York. Cette fédération a été fondée en 1999.



CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

**Le Groupe
SERVI-PORTES**

**LE GROUPE
SERVI-PORTES**
recherche
**ÉLECTRICIENS
et MÉCANICIENS
DE CHANTIERS**

Postes à temps plein et à temps partiel.

Exigences:

- Expérience requise.
- Disponibilité immédiate.
- Carte de compétence obligatoire.
- Aptitudes dans le domaine des portes de garage seraient un atout.

Faites parvenir votre C.V. à:
Groupe Servi-Portes
2435, boul. du Royaume
C.P. 1367, Jonquière
G7S 4K9

00642924



La coopérative forestière Ferland-Boilleau est à la recherche d'une:

Équipe multifonctionnelle (bois court)

Conditions:

- Secteur d'opération à moins d'une heure de ville Saguenay.
- Contrat jusqu'à la fin mars avec possibilité d'embauche pour la saison suivante.
- Connaissance du système de gestion environnementale (ISO 14001) sera considérée.

Pour information, communiquez avec:

Rémi Thibault, directeur des opérations forestières
Coopérative forestière Ferland-Boilleau
445, route 381, C.P. 69
Ferland-Boilleau QC G0V 1H0
Téléphone: (418) 676-2626, poste 4
Cellulaire: (418) 550-1413
Télécopieur: (418) 676-2506
Courriel: r.thibault@coopforestierefb.com



00643111

Pour son démarrage d'usine, notre client, une entreprise située au Saguenay, cherche à s'adjoindre un :

Contremaître d'usine

Vous avez acquis une expérience dans le domaine de la transformation des produits forestiers ou en supervision. Vos compétences incluent aussi des connaissances en mécanique. Autonome et responsable, vous vous distinguez par vos aptitudes en communication et savez faire preuve de leadership.



Ce poste vous intéresse? Faites-nous parvenir votre CV en spécifiant le titre du poste, avant le **11 novembre 2005**, par télécopieur ou par courriel ou présentez-vous à nos bureaux (prière d'utiliser un seul moyen) :

Adecco Services-conseils RH
345, rue des Saguenéens, bureau 40
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9
Télécopieur : (418) 549-7022
services-conseils-jq@adecco.qc.ca

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Adecco
Services-conseils

00642923

MINE NIOBEC

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Mine Niobec, propriété de Cambior inc., exploite par méthode souterraine un gisement de niobium à Saint-Honoré-de-Chicoutimi et produit du ferroniobium qui est vendu sur le marché international. Mine Niobec est l'unique producteur de niobium en Amérique du Nord et le troisième plus important producteur au monde. Nous sommes actuellement à la recherche d'une personne expérimentée pour joindre notre équipe à titre de **Ingénieur mécanique**.

RESPONSABILITÉS

Relevant du surintendant à l'entretien, vous aurez comme principales fonctions:

- Apporter un support technique aux activités relatives à la production et à l'entretien mécanique. Le candidat mènera des études de faisabilité, de conception et de performance des mécanismes et des systèmes. Il établira des estimations de coûts et de temps. Il surveillera et inspectera des travaux sur le chantier. Il élaborera des normes d'entretien préventif et recherchera des causes de défaillance. Il préparera des documents contractuels et rédigera des rapports. Il pourra également être appelé à faire des remplacements au niveau de la supervision.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Baccalauréat en génie mécanique
- 5 à 10 ans d'expérience de préférence dans le domaine minier
- Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec
- Expérience en planification
- Personnalité: sens de l'organisation, leader, motivateur, bon communicateur
- Le bilinguisme serait un atout

LA RÉMUNÉRATION

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae **avant le 21 novembre 2005** à:

Service des Ressources humaines
Concours 05-16
3400, route du Columbiun
Saint-Honoré-de-Chicoutimi (Québec) G0V 1L0
Télécopieur (418) 673-3179
Courriel: recrutement_niobec@cambior.com

Nous soucrivons au principe de l'égalité en emploi

00643166

Appel de candidatures

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

UNE OU UN ANALYSTE DU MARCHÉ DU TRAVAIL

Agente ou agent de recherche et de planification socio-économique
49 878 \$ *

Concours de recrutement : 105G-7010010

Ce concours vise à pourvoir éventuellement à des emplois réguliers et occasionnels au ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et, au besoin, à des emplois semblables dans les autres ministères et organismes **uniquement** de la région du Nord-du-Québec. Un emploi est présentement offert à la Direction régionale du Nord-du-Québec, Emploi-Québec au 129, rue des Forces-Armées, à Chibougamau.

Ce concours vise aussi à pourvoir à des emplois semblables d'agente ou d'agent de recherche requérant les mêmes connaissances et habiletés professionnelles.

Attributions

Réaliser la collecte, la veille, l'analyse et la diffusion de l'information portant sur le marché du travail auprès des clientèles d'Emploi-Québec. Élaborer la problématique du marché du travail et de l'emploi. Dégager les tendances globales, notamment sur l'évolution de l'emploi et du chômage, sur la redistribution des revenus et la précarité des emplois. Cerner la problématique des secteurs d'activité économique des clientèles et du territoire. Participer à l'animation de séances d'information sur le marché du travail en établissant, entre autres, des liens avec les différents partenaires dans ce domaine.

Conditions d'admission

Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle (baccalauréat) pertinent aux attributions de l'emploi ET posséder cinq années d'expérience de niveau professionnel pertinente aux attributions d'analyste du marché du travail ou d'agente ou d'agent de recherche et de planification socio-économique.

Une personne qui a un nombre d'années de scolarité inférieur à celui exigé est admissible à la condition qu'elle compense chaque année de scolarité manquante par deux années d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi. Une année d'expérience manquante peut aussi être compensée par une tranche d'études de 30 crédits pertinente et de niveau supérieur aux conditions minimales d'admission.

Avoir sa résidence principale dans la région du Nord-du-Québec, du Saguenay-Lac-St-Jean ou de l'Abitibi-Témiscamingue. Toutefois, cette condition d'admission ne s'applique pas aux personnes membres de communautés culturelles ni aux personnes handicapées.

Joindre une photocopie de ses attestations d'études ou des attestations d'équivalence si le diplôme a été obtenu à l'extérieur du Québec.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

* Le salaire annuel est de 49 878 \$ à l'entrée en fonction et de 65 425 \$ au maximum de l'échelle. Ce poste comporte les avantages destinés aux employés et aux employés nordiques dans la convention collective des professionnelles et professionnels.

Période d'inscription

Du 7 au 18 novembre 2005 à 16 h 30

Modalités d'inscription

Pour vous inscrire à ce concours, remplir le formulaire Offre de service en inscrivant le numéro 105G-7010010 à la rubrique Numéro de concours. Le formulaire est disponible dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi, dans les bureaux régionaux de Communication-Québec et du Secrétariat du Conseil du trésor et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Ce formulaire est également disponible sur le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor [www.tresor.gouv.qc.ca/emplois].

Transmettre le formulaire Offre de service **PAR COURRIER SEULEMENT, AVANT LA FIN DE LA PÉRIODE D'INSCRIPTION** à l'adresse suivante:

M^{me} Diane Lévesque
Ministère de l'emploi et de la Solidarité sociale
Direction des ressources humaines
1, rue Notre-Dame Est, bureau 5.146
Montréal, Québec H2Y 1B6

Information

M^{me} Diane Lévesque,
Direction des ressources humaines
514 864-4624

M^{me} Marjolaine Daigle
Direction régionale Emploi-Québec
418 748-8622, poste 251

Note

Dans l'éventualité où l'emploi serait pourvu par mutation, le concours sera annulé.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours ou aux réserves de candidatures, telle la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres des communautés culturelles peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles; sauf s'il est mentionné qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait avec le formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux et le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Communication-Québec, les centres locaux d'emploi, les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse mentionnée avant la fin de la période d'inscription.

www.tresor.gouv.qc.ca/emplois

00632900

REPRÉSENTANT(E)

Tremblay Lemieux
Gestion Produits Sanitaires et Équipements

Nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes pour le Saguenay afin de distribuer notre nouvelle gamme de produits sanitaires et équipements.

Le(la) candidat(e) bénéficiera d'une clientèle établie depuis 1950 en gestion parasitaire.

- Expérience dans la vente nécessaire.
- Honnête et loyal(e).
- Être bien connu(e) du milieu.
- Salaire à discuter.

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de Steve Lemieux par télécopieur:

542-8040

00643208

BOUDREAULT TOURANGEAU TREMBLAY AVOCATS

sont à la recherche d'une **secrétaire juridique avec de l'expérience** et désirant se joindre à son équipe. Poste à temps plein. Faites parvenir vos curriculum vitae à M^e Pascale F. Tremblay par la poste, par télécopieur ou par courriel avant le 18 novembre 2005.

200, rue Racine Est, suite 110
Chicoutimi (Québec) G7H 1S1
mepascaletremblay@globetrotter.net
télécopieur: (418) 549-8118

00643188

CONSTRUCTIONS FABMEC INC.

Entreprise en pleine croissance dans le domaine de la construction industriel, civil et commercial recherche un ou une:

DESSINATEUR (DESSINATRICE)

Fonctions: Élaborer des dessins de détail et d'assemblage en mécanique industrielle et structure d'acier.

Exigences:

- Posséder un DEC en génie mécanique ou un DEP en dessin industriel.
- Détenir 2 à 5 ans d'expérience pertinente.
- Maîtriser les logiciels: Autocad, Excel, Word.

Conditions de travail:

- Poste permanent à temps plein.
- Salaire à discuter selon expérience.

Pour postuler les candidats doivent faire parvenir leur CV avant le 19 novembre 2005 par courriel: mcaron@constfabmec.com ou par courrier au: 1590, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi QC G7H 5B1

00643144

Q: Avez-vous un plan personnel d'investissement ?

A: Pour équilibrer un porte-feuille, y intégrer :

1. activité physique
2. alimentation saine
3. avis médical



www.portefeuille.com



TENTATIVE - Un groupe de musique ontarien a vainement tenté d'empêcher la sortie en Ontario du plus récent film de la série, «Harry Potter et la coupe de feu».

Sortie du film Harry Potter

La Cour ontarienne rejette la demande

TORONTO (PC) - La Cour supérieure de l'Ontario a rejeté, vendredi, la demande d'un groupe de musique folk de Winnipeg, d'empêcher la sortie du quatrième film d'Harry Potter au Canada en raison d'une possible confusion entre le nom de leur groupe et des personnages du roman.

Le groupe The Wyrd Sisters a tenté d'empêcher la sortie du film «Harry Potter et la Coupe de feu», prévue le 18 novembre, arguant que le groupe de musique fictif, qu'on aperçoit dans le film, ruinerait leur carrière.

Le groupe demandait 40 millions \$ en dommages et intérêts à Warner Bros., qui distribue le film.

Bien qu'il n'y ait aucune mention dans la production cinématographique des Wyrd Sisters, le roman de J.K. Rowling duquel le film est tiré, fait référence à un groupe de sorcières chevelues appelé les Weird Sisters.

«Je ne crois pas que la présence de trois musiciens dans le film causera une tromperie suffisamment grave pour affecter la valeur du nom 'The Wyrd Sisters' pour les code-mandeurs», a dit le juge Colin Campbell.

«Je ne suis pas convaincu non plus que la scène en question, d'une durée de six secondes, cause des dommages irréparables.»

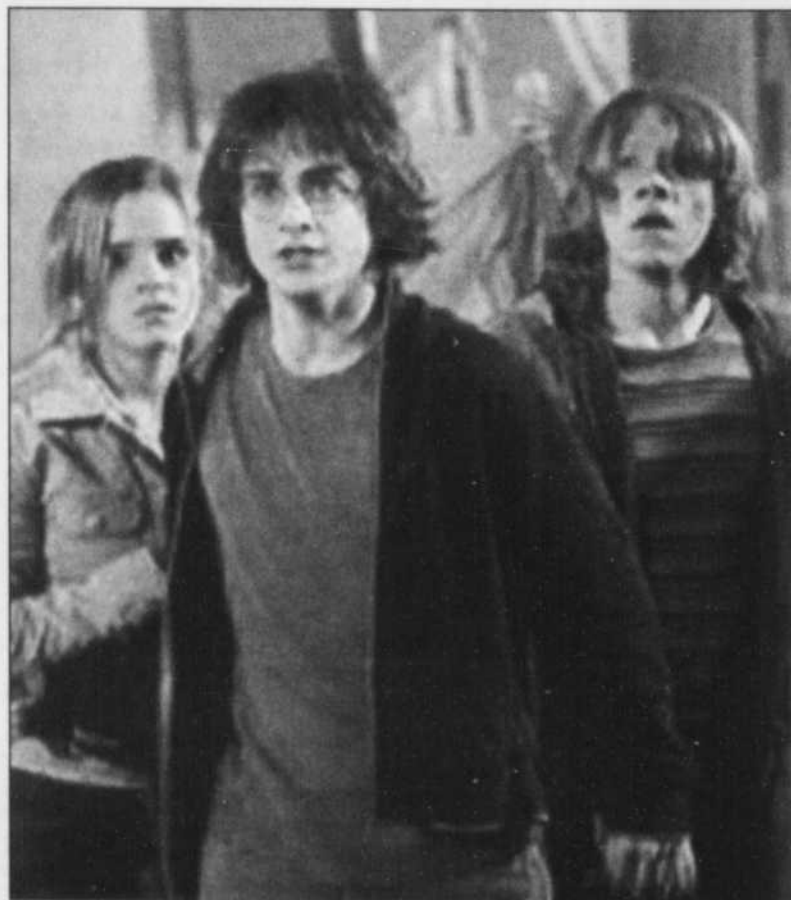
Formé en 1990, The Wyrd Sisters a argué vendredi que la franchise d'Harry Potter, qui a changé l'orthographe du groupe de musique pour Wyrd sur quelques-uns de ses produits, ruinait sa réputation.

Les membres du groupe ont affirmé que le public allait confondre leur musique folk avec le groupe créé pour le film, qui inclut des membres des groupes Radiohead et Pulp.

La chanteuse du groupe, Kim Baryluk, qui a entamé les pour-

suites, a affirmé qu'elle ne croyait pas arriver à empêcher la sortie du film, mais qu'elle voulait au moins faire la lumière sur ce qu'elle appelle une «grande injustice».

«Lorsque j'irai jouer dans une nouvelle ville, plein de monde vont s'attendre à voir Radiohead, mais ils verront à la place un groupe de folk. Ils seront en colère. Et j'aurais l'air de la fille qui profite d'Harry Potter pour devenir populaire», a-t-elle expliqué.



SCÈNE - Une scène du film «Harry Potter et la coupe de feu» dans laquelle on aperçoit les trois personnages principaux de la série.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



AUBUT (Mme Blanchette)

Le 4 novembre 2005, est décédée à la Maison Solcan, à l'âge de 72 ans et 2 mois, Mme Blanchette Aubut, épouse de feu M. Harry Haley, demeurant 2680 Ave du pont Sud Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils

Réseau Dignité

620 boul. Dequen N, Alma

à compter du dimanche 6 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 7 novembre 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 7 novembre 2005, à 11 h à l'église St-Pierre et l'inhumation se fera au cimetière du Lac Bouchette. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Vincent, James (Claude Tremblay); ses petits-enfants: Jonathan (Joannie Gagnon) et Cynthia; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Aubut et Haley, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

BEAULIEU (M. Pierre)

En Floride (USA) est décédé le 20 octobre 2005, à l'âge de 78 ans et 6 mois, M. Pierre Beaulieu, autrefois de Chicoutimi, fils de feu M. Louis-Philippe Beaulieu et de dame Eliette Rivest. Il était l'époux de dame Marcelle Gravel, fille aînée de feu M. Gustave Gravel et de dame Laurette Villeneuve. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Richard, Denise, Micheline, Johanne, feu Pierre Jr. et leurs conjoint(e)s ainsi que 3 petits-enfants: André, Renée et Eric. Il laisse également dans le deuil ses 9 frères et sœurs: Esther, Raymond, Claude, Jean, Rachel, Alain, Christine, Suzanne et Janet et leurs conjoint(e)s, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs (Gravel): Nicole, Robert, Pierre, Louise, Michel, Suzanne et leurs conjoint(e)s, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il a été inhumé en Floride (USA), son pays d'adoption. **R.I.P.**

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (Mme Berthe Harvey)
Le 3 novembre 2005, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 92 ans, Mme Berthe Harvey, épouse de feu M. J. Edmond Bergeron, demeurant à la Résidence des Années d'Or. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière.

Le dimanche 6 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 7 novembre 2005 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2005 à 10 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Bergeron (Orlette Mercier), Raymond-Marie (Denise Brassard), Claudette (Lucien Mercier), Lyse (conjointe d'Alain Laneville); ses 12 petits-enfants et ses 16 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: Paquerette Harvey (feu François-Xavier Laberge), feu Cécile (feu Lorenzo Lépérance), feu Pierre (feu Isola Tremblay), feu Philippe (feu Louise Turcotte), feu Charles (feu Cécile Ida Girard), feu Joseph (feu Odile Rathé), feu Oscar (feu Simone Duchesne), feu Léon (feu Loretta Gravel), feu Joseph-Eugène (feu Emma Tremblay). Elle était la belle-sœur de: feu Ludger Bergeron (feu Rolande St-Gelais), feu Alice (feu Jérémie Bolduc), feu Anna-Marie (feu Patrick Tremblay), feu Raymond (feu Anita Dufour), feu Rodrigue (feu Georgette Harvey), feu Fernande (feu René Harvey), feu Lucien (Fernande Maltais), feu Yvette (feu Guy Desbiens), feu Marcelle (Gérard Bergeron), Gérard (Danielle Roy). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre de Santé de Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



BERGERON-TREMBLAY (Mme Gaétane Boily)

Le 1er novembre 2005, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans 3 mois, Mme Gaétane Boily, épouse en 1es nocces de feu M. Jean-Baptiste Bergeron et en 2es nocces de M. Jean-Noël Tremblay, demeurant au 2238 de Régina, Jonquière. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 4 novembre 2005 à 10 h à l'église St-Philippe. L'inhumation a eu lieu au cimetière Arvida. Outre son époux M. Jean-Noël Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane Bergeron (Jean-François Simard), Daniel, Lise, Pierre (Manon Tremblay), feu Edith; ses petits-enfants: Régis (Mélanie Dumas), Julie, Myriam, Léa, David, François, Alex; ses arrière-petits-enfants: Maxime et Rosalie; son beau-fils: Denis Tremblay (Danielle Thivierge). Elle était la sœur de: Paul-Emile Boily (Jacqueline Cambell), René (Lise Leclerc), Marthe (feu Ovide Gagnon), Jeanne-d'Arc (Raymond Allard), Colette (Maurice Gagné), Jeannine (Olivier Gagnon), Michèle (feu Rosaire Tremblay), Denise (Réal Bouchard), Marianne (Gerald Côté), feu Marcel (Thérèse), feu

Jean-Claude (Norma Brisson), feu Bertrand (Louise Fortin). Elle était la belle-sœur de: Gisèle Bergeron (Cyril Bouchard), feu Edmond-Louis Tremblay (Aline), feu Charles-Hector (Juliette Gauthier), feu Jean-Rock (Neigette Gaudreault), feu Sr Marguerite (Hospitallière), feu Palmire (feu Maurice Guay), feu Marthe (feu Albert Guérin), Robert (feu Rolande Muckle). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Jonquière-Médic. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHARD (M. Adolphe)

Le 2 novembre 2005, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 67 ans et 1 mois, M. Adolphe Bouchard, époux de dame Nicole Girard, fils de feu M. Cléophas Bouchard et de feu dame Marie-Anne Lavoie, demeurant au 128 rue Maisonneuve, Chicoutimi. La famille accueillait les parents et ami(e)s à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Une célébration d'adieu a eu lieu le samedi 5 novembre 2005 à 16 h à la chapelle de la 5e Saison de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi, 345, St-Armand, Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain Bouchard (Karine Tremblay), Stéphane, Christian (Yannick Hurd); ses petits-enfants bien-aimés: Emy, Dave; ses frères et sœurs: Desneiges Bouchard, Yvette (feu Alfred Comeau), feu Edith (Rémy Fortin), feu Vincent (Denise Murray), Gaby (feu Louis Lavoie), Alfred (Murielle); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Girard: Benoit (Rita Morin), Edith (Louis-Nil Côté), feu Jacques, Marcel (Gaby Perron), feu Louis-Georges, Jean-Marc. Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole de Diabète Saguenay était présente au salon funéraire afin de recueillir les dons. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Adolphe Bouchard. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



CHOUINARD (Mme Thérèse)

Le 4 novembre 2005, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 77 ans 11 mois, Mme Thérèse Chouinard, fille de feu M. Alice Dallaire et de feu M. Josaphat Chouinard, demeurant au 3937 rue Soucy, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 7 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 8 novembre 2005 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mardi 8 novembre 2005 à 14 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Ville de la Baie. Elle laisse dans le deuil sa sœur Rachelle (feu Gaston Brassard); son beau-frère: Joseph Girard (feu Germaine Chouinard); ses neveux et nièces: Rémi Brassard (Jacqueline Ouellet), Johanne Brassard, sa filleule, feu Alain Brassard (Catherine Laforge), André Brassard-Aubin, Eric Brassard (Hélène Côté), Claude Girard (Colette Tanguay),

ainsi que Huguette Simard (Jean Colard), Colombe Simard, Danielle Simard (Emilien Hudon); ses petits-neveux et nièces, parents et amis. Merci au personnel soignant du Carrefour de la santé de Jonquière. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre de Santé de Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



DUMAIS (M. Lauréat)

Le 3 novembre 2005, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. Lauréat Dumais, époux de dame Juliette Tremblay et fils de feu Pierre Dumais et de feu dame Marie-Louise Lévesque, demeurant rue du Mans à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter du dimanche 6 novembre 2005 à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le dimanche 6 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 7 novembre 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2005 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Dumais sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil son épouse dame Juliette Tremblay; ses enfants: Laurier Dumais (Diane Boudreau), Diane (Guy Bastien), Paul-André (Justiane Ruel), Andrée (Victor L'Italien); ses petits-enfants: Dominique, Michelle, Carl, Valérie, Eric, Dany, Sandra et ses arrière-petits-fils: Vincent, Samuel, Keven, Alexandre; ses frères et sœurs: Angèle Dumais (feu Joseph Landry), Fabien (feu Madeleine Lévesque), Jacques (Noëlla Gilbert), Lucie (Grégoire Potvin), Céline (feu Paul Lévesque), Monique (feu Réal Sylvain), Thérèse (feu Roland Paquin), Jude (Pauline Lévesque), Léon, Suzanne (feu André Allard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jeanne Tremblay (feu Trançède Villeneuve), feu Jean-Paul, feu Rosaire, Gratien (Thérèse Desgagné), Réal (Suzanne Tremblay). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Lily)

Le 31 octobre 2005, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 67 ans, Mme Lily Gagnon, fille de feu M. Eliane Girard et de feu M. Eugène Gagnon, demeurant à la Résidence des Années d'Or, autrefois rue Racine, Chicoutimi. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 2 novembre 2005 à 10 h à l'église St-Dominique. Mme Gagnon a été incinérée. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge Bouchard (Nathalie Boudreau), Daniel

(Louise Favre), Dominique (Alain Boivin), Mario, Sylvie (Jocelyn Dionne), Claudine (Alain Milot), Patrice (Agathe Belley), Karine; ses petits-enfants: Claudia, Marie-Eve, Eric, Sara, Thaddé, David, Mathieu, Carole-Anne, Olivier, Jessica, Geneviève, Pierre-Luc et Joanie; le père de ses enfants: Claude Bouchard; ses frères et sœurs: Laval Gagnon (Henriette Servant), Denis, Jean-Yves Gobeil (Denise Bergeron), André (Chantale Boudreau), Michel, feu Yvon, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre de Santé de Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



GIRARD (M. Marc)
1954-2005

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 3 novembre 2005, à l'âge de 51 ans et 9 jours, est décédé M. Marc Girard (PDG d'Atelier M. G. débousselage peinture), demeurant à Charlesbourg, autrefois de Chicoutimi, fils de feu Joseph Edgar Girard et de Donalda Simard (feu Lucien Girard). Il laisse dans le deuil son amie de toujours Carmen Gagné; ses frères et sœurs: Claire (Jeanot Pineault), feu Claude (Carole Veilleux), Ginette (Mario Gagné), Alain (Line Tremblay), Linda (Stéphane Roy), Josée (Bruno Desgagnés), Sylvain (Sandra Robichaud), Rosita (Hervé Tremblay), ainsi que le fils de feu Lucien Girard, Guy Girard (Carole D'Amours), et tous ses bien-aimés oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un gros merci à tous mes ami(e)s qui m'ont supporté, réconforté et aimé dans ces derniers moments de ma vie. Merci à tous mes médecins et toute l'équipe du 8e étage de l'Hôtel-Dieu de Québec de qui j'ai eu de très bons soins et avec qui j'ai eu de beaux et bons moments. Selon les dernières volontés de Marc les funérailles ont été confiées au Complexe Funéraire Sylvio Marceau, Membre du Réseau Dignité, 5015, boulevard du Jardin, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu

le samedi 12 novembre 2005 à 14 h à l'église de Notre-Dame des Laurentides où la famille recevra les condoléances une heure avant. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUQ, au 10 de l'Espinay, Bureau E-1-152, Québec, Qc G1L 3L5. Pour renseignements: **Complexe Funéraire Sylvio Marceau, Membre du Réseau Dignité**, (418) 627-3493, télécopieur: (418) 627-1415 ou courriel: charlesbourg@sylviomarceau.com (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GIRARD-GAUDREAU (Mme Yvonne Bean)

Le 31 octobre 2005, est décédée à sa résidence, à l'âge de 100 ans, Mme Yvonne Bean, épouse en 1es nocces de feu M. Philippe Girard et en 2es nocces de feu M. Doria Gaudreault, demeurant au 1972 rue Fortier, Jonquière. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 novembre 2005 à 10 h à l'église St-Mathieu. Les cendres ont été déposées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Baptiste Girard (Madeleine Beaudoin), Alice (feu Lionel Vaillancourt), feu Thérèse (feu Henri Carrier, feu Xavier Savinesky, feu Laurent Savinesky), Rita (feu Fernand Emond). Elle était la sœur de: feu Atchey Bean, feu Napoléon (feu Elise Viger), feu Joseph (feu Déla Perron), feu Wilfrid (feu Eliane Mc Nicol), feu Albert, feu Pierre (feu Françoise Laquerre), Louis (Rita Otis), Roméo (Sœurlette Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses 22 petits-enfants; ses 43 arrière-petits-enfants et ses 46 arrière-arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, parents et amis, ainsi que les membres de la famille Gaudreault. Elle était fille d'Isabelle depuis 57 ans. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Jonquière-Médic. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



HAMEL (Mme Marie-Louise Bouchard)

Est décédée à la Résidence Beaumanoir, entourée de l'amour de ses enfants, à la suite d'une longue maladie, le 31 octobre 2005, à l'âge de 83 ans et 1 mois, Mme Marie-Louise Bouchard, épouse de feu M. Emilien Hamel, autrefois de la paroisse St-Luc. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 4 novembre 2005 à 15 h à l'église Ste-Anne. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres ont été déposées au columbarium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi, 345 St-Armand, Ste-Claire. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Emilienne Hamel (Camille Bergeron), Jacqueline (Jean-Marc Bouchard), Claude (Pauline Fortin), Noëlla, Hélène, Berthe (Roger Hallé), Mario (Rosina Gafur), feu Diane, Nicole (Mario Bouchard); ses petits-enfants: Caroline, Benoit, Manon, Luc, Marie-Hélène, Mélanie, Marie-Pierre, Jean-François, Hélène, Pierre-Olivier, Yasmine, Amir, Eric, Steve, Sabrina; ses arrière-petits-enfants: Alexandra, David, Antoine, Frédérique. Mme Bouchard était la sœur de: feu Marie Bouchard (feu Adrien Desmeules), feu Gaston (Candide Lavoie), feu Emilia (feu Rosario Morin), feu Georges (feu Cécile Simard), feu Jean-Paul, feu Maurice (Marthe Chagnon), Gertrude (feu Paul Chagnon), feu Donald (feu Maurice Harvey), Germaine (feu Léo Boudreau), Carmen (feu France Potvin), feu Raymond (Jacqueline Gravel), Yvette (Francesco Mior), feu Jeanne d'Arc. Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Hamel, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Beaumanoir pour les bons soins prodigués à leur mère. Une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie était présente au salon funéraire afin de recueillir les dons. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Louise Bouchard. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Quand 84 personnes d'ici
donnent 50 \$,

80 femmes et enfants
d'Afghanistan
apprennent à lire
et ont accès
aux soins
de santé.



**Développement
et Paix**

1-888-234-8533
www.dev.org



NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



JOMPHE (Mme Lucienne Harvey)

Le 5 novembre 2005, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 8 mois, Mme Lucienne Harvey, épouse de feu M. Augustin Jomphe, demeurant à l'Auberge Beau-Séjour, autrefois de la paroisse St-Philippe. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2048 Neuville, Jonquière
(Ancienne Gare)

le mardi 8 novembre 2005 de 9 h à 15 h. Une célébration de la parole suivra à 15 h à la Résidence funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Maina Boivin et de feu M. William Harvey. Elle laisse dans le deuil: ses enfants: Brigitte Jomphe (feu Yvan Levesque), Denise (Raymond Côté), Colette (Jean-Paul Hubert), feu Walter, Bella (Jean-Yves Rousseau), Gilles (Gisèle Lavoie), Alain (Brigitte Lamothe); ses 14 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Jean-Joseph Harvey (feu Marie-Alice Yacola), feu Mariette (feu Paul Fortin), feu Georges-Henri (feu Laurette Boulianne), Lorenzo (Lucienne Alard), feu Herman (Béatrice Girard), feu Marcel (Gemma Laberge), feu Marie-Paule (feu Paul-Emile Tremblay), feu Salmon (feu Noëlle Blackburn), feu Brigitte, feu Paulo. Elle était la belle-sœur de: feu Ernest Jomphe (feu Francis Arsenault), feu Romeida (feu Marc Hubert), feu Hormidas (feu Albina Arsenault), feu Soeur Béatrice, feu Blanche (feu Raymond Lafrance), feu Evangéline (feu Jos Hannan), feu Cyrice (feu Lucille Cormier), Flora (Russel Scott), feu Marie-Louise (feu Wilfrid Lapiere), feu Wilfrid (feu Candide Arsenault). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Quand Marie, Jean et leurs enfants donnent 20 \$ par mois,

des jeunes de la rue au Pérou deviennent artisans.



Développement et Paix

1-888-234-8533
www.devp.org



LEDUC (Mme Suzanne)

Le 4 novembre 2005, est décédée au domicile de sa sœur, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 52 ans, Mme Suzanne Leduc, fille de Mme Juliette Privé et de feu M. Paul-Emile Leduc, conjointe de Daniel Frenette, demeurant à Charlebourg, autrefois de Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)

le dimanche 6 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 novembre 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2005 à 11 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au columbarium. Outre sa mère Mme Juliette Privé, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Denise Leduc, Jean-Claude (Réjeanne Larouche), Bernard (feu Marlene Duquet, Thérèse Côté), Richard (feu Odette Murray, Colette Trotter); son conjoint M. Daniel Frenette; les enfants de son conjoint: Lydia-Marie, Justine et Raphaël Frenette; ses neveux et nièces: Jean-François Leduc (Maryse Bouchard), Sylvain (Sylvie Manouvier), Isabelle (Christian Lauzé), Daniel (Caroline Gagné), Alexandre, feu Michel Leduc. Elle laisse également dans le deuil ses petits-neveux et nièces; ses amies: Lise Thibodeau (Laurent Robert), Huguette Breton, Monique Hardy, Rachel Normand; ses collègues de travail et les enfants à qui elle a enseigné et transmis sa passion pour la musique à la Commission Scolaire de Beauport. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie, service des soins palliatifs. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



MOREAU (M. Jean)

Le 4 novembre 2005, est décédé subitement à Chicoutimi, à l'âge de 49 ans, M. Jean Moreau, époux de dame Danielle Imbeau, demeurant au 1597 des Engoulevents à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin (coin des Champs-Élysées)
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 6 novembre 2005 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2005 à 11 h à l'église Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il était à l'emploi de Hydro-Québec depuis plus de 17 ans. Il était le fils de M. Aimé Moreau et de feu dame Hélène Venne. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Danielle Imbeau et son père Aimé Moreau, ses fils: Martin Moreau (Noémie), Stéphane (Isabelle Gilbert), Alexandre (Jacynthe Tremblay), Michaël; sa belle-mère: Rita Villeneuve (premières noces feu Jacques Imbeau, Robert Dion); sa sœur: Johanne Moreau; ses beaux-frères et belles-sœurs: Sylvie Imbeau (Jacques Bolduc), Alain, André (Line Lavoie), Line (Réal Grenon). Il laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines, oncles et tantes et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Prévention du suicide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, www.graveetfils.com, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveetfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



POTVIN (M. Claude)

Est décédé le 3 novembre 2005, au Centre Hospitalier de Granby, à l'âge de 73 ans et 11 mois, M. Claude Potvin, époux de feu dame Pauline Crane, demeurant à Granby, autrefois de Lac-Bouchette. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens et Frères Inc.
245 rue Principale
Lac-Bouchette

le dimanche 6 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 7 novembre 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2005 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de la Tuque. Il était le fils de feu M. Laurent Potvin et de feu dame Marianne Thibeault. Il laisse dans le deuil ses enfants: Johan (Daniel Tranchmontagne), feu Annie, Serge (Geneviève Beaudet), Francesca (Harold Dostie), Larry (Nathalie Tremblay); ses petits-enfants: Ralph et Marie; ses frères, sa sœur et ses belles-sœurs: Louis-Georges (Jeanne Bernier), Gelas (Cécile Julien), Laetitia et May; ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.** Pour information: téléphone salon funéraire: 418-349-2894, télécopieur: 418-349-2890, courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



Les Auberges du cœur du Québec
Organisme communautaire d'hébergement
pour jeunes en difficulté et sans abri
tél: 514-323-8558

LES JEUNES QUI Y ENTRAIENT EN SORTENT!

pour: 418-349-8290, courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



SAVARD (M. Gérard)

Le 5 novembre 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 64 ans et 11 mois, M. Gérard Savard, époux de Mme Huguette Tremblay, demeurant au 4068 rue Morin, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 7 novembre 2005 de 19 h à 22 h, le mardi 8 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 9 novembre 2005, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 9 novembre 2005 à 10 h à l'église St-Georges et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Huguette Tremblay, il laisse dans le deuil: ses enfants: Gino Savard (Christine Kirouac), Joël (Nathalie Gilbert), Stéphane (Carole St-George), Yan (Nadine Therrien); ses petits-enfants: Jonathan, Joannie, Tamylia, Samantha, Cédric, Keven; ses frères et sœurs: Roland Savard (Lise Boudreault), Rolande (feu Jeannot Tremblay, Jean-Marie Bradet), Yvon (Marie-Paule Desbiens), Louis-Joseph (Carole Thériault), Raymond (Serge Jacques). Il laisse également dans le deuil les oncles et tantes de la famille Boudreault ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement spécial à notre tante Rolande Boudreault pour son réconfort et son support moral. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt des dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (M. Jean-Charles)

Entouré de l'amour des siens, le 2 novembre 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 11 mois, M. Jean-Charles Simard, fils de feu Mme Anise Pitt et de feu M. Ludger Simard, demeurant au 3844 Lavallée, Jonquière. La famille accueillait les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 novembre 2005 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation a eu lieu au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses enfants: Yves Simard (Suzie Tremblay), Allen, Sylvain (Claire Joncas), Linda (Serge Tourigny); ses petits-enfants: Stéphane, Jean, Philippe, Marianne, Suzie, Liza-Marie; sa filleule: Micheline Simard, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir les dons en faveur du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi du département des Soins intensifs. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (M. Normand)

Le 3 novembre 2005, est décédé au Centre hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans, M. Normand Simard, pharmacien, époux de dame Lucette Lessard, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du lundi 7 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mardi 8 novembre 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le mardi 8 novembre 2005, à 11 h à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Outre son épouse dame Lucette Lessard, il laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Louise Couture), Martine (Claude Duchaine), Marc (France Doyle), Pierre (Nancy Gosselin); sa belle-fille Martine Lessard; ses petits-enfants: Guillaume, Andréa, Mathieu, Elie, Michel, Valérie, Jérôme, Samuel, Jean-François; ses frères et sœurs: Lucille (feu Roméo Tremblay), Gérard (Rita Barbeau), feu Lucien (Marguerite Harvey), feu Jérémie (Paquette Tremblay), feu Adalbert (feu Geraldine Tremblay), feu Victorien (feu Fleurette Potvin); ses belles-sœurs: Huguette et Rolande Lessard; son beau-frère Jules Lessard (Céline Moncion); de même que de très nombreux neveux, nièces et amis. Il était avantageusement connu dans son milieu par son implication sociale et dévoué à sa profession comme représentant régional au sein de l'AQPP durant de très nombreuses années. La famille souhaite remercier chaleureusement, pour les excellents soins prodigués, le nursing, la responsable à l'accueil et les inhalothérapeutes des Soins intensifs, les Drs, Eric Paradis, John F. Mathieu, Christian Allard, Paul Bégin, Jean-François Paradis, de même que les cardiologues et néphrologues du CHS. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de ma vie et à la Fondation de l'Hôtel-Édieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

MESSE COMMÉMORATIVE DES DÉFUNTS ET BRUNCH CONFÉRENCE

Un baume sur le cœur... car c'est aussi notre responsabilité

L'équipe de la Résidence funéraire du Saguenay vous invite à partager des moments particuliers...

LE DIMANCHE 13 NOVEMBRE 2005

Le deuil chez les enfants

MESSE DES DÉFUNTS, 9 h

Thème: «Il était une fois...»

Célébrée par M. Jean Gagné, prêtre
à l'église St-Dominique, Jonquière

Chants interprétés par
Mme Nicole Larouche, soprano

Les columbariums de Jonquière et
Arvida seront ouverts de 8 h 30 à 16 h.



BRUNCH - CONFÉRENCE

10 h 30 - 12 h 30

Conférence avec Mme Josée Jacques, psychologue et auteure
Sujet: *Le deuil chez les enfants, «Un baume sur le cœur»*
Holiday Inn Saguenay / Prix: 20 \$

CONFÉRENCE SEULE

12 h 30

Avec Mme Josée Jacques, psychologue et auteure
Sujet: *Le deuil chez les enfants, «Un baume sur le cœur»*
Holiday Inn Saguenay / Prix: 5 \$

Billets disponibles à la Résidence funéraire du Saguenay au **547-2116**
Cette activité s'adresse également aux personnes
qui n'assisteront pas à la messe des défunts.

AVIS DE DÉCÈS



THERIAULT (Mme Julieanne)

Le 3 novembre 2005, est décédée subitement au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 63 ans et 6 mois, Mme Julieanne Thériault, fille de feu M. Thomas Thériault et de feu dame Alberta Demers, demeurant rue Edison à Jonquière (secteur Arvida). La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2770, rue Lasalle Jonquière (secteur Arvida).

Les heures d'accueil sont: le dimanche 6 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2005 à 14 h à l'église Ste-Thérèse de Jonquière (secteur Arvida). Mme Thériault sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière de St-Jean Vianney. Elle laisse dans le deuil ses fils: Stéphane Tremblay (Carole Gagnon), Marc Tremblay, Pascal Tremblay, Luc Tremblay (Nicole Gagné); son petit-fils adoré Tommy Tremblay; le père de ses enfants: M. Jean-Eudes Tremblay; ses frères et sœurs: Gisèle Thériault, Roger Thériault, Clément Thériault, Omer Thériault et feu Monique Thériault. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)



THIBEAULT (M. Alcide)

Est décédé le 4 novembre 2005, à son domicile, à l'âge de 76 ans, M. Alcide Thibeault, époux de dame Noëlla Munger, demeurant au Lac-Bouchette. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens et Frères inc.
245 rue Principale
Lac-Bouchette

le lundi 7 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 novembre 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 8 novembre 2005 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. Il sera incinéré. Il était le fils de feu M. Edouard Thibeault et de feu dame Marie-Jeanne Cloutier. Outre son épouse dame Noëlla Munger, il laisse dans le deuil ses enfants: Romuald (Line Julien), Marlène (Marcellin Dumais) et feu Guy; ses petits-enfants: Maryse Thibeault (Jocelyn Bouchard), Yanick Thibeault (Sylvie Bilodeau), Karine Thibeault (Simon Jodoin), Franck Dumais (Joanie Tremblay), Guy Dumais (Nadia Boudreau) et Dan Dumais; ses arrière-petits-enfants: William Dumais et Joey Bouchard; ses frères et sœurs: Rachelle (feu Léon Munger), feu Maurice (Antoinette Munger), Léopold (Anita Grenon), Jean-Eudes (Thérèse St-Pierre), Florent (Hermosa Drolet), Cécile (Simon Dumais), Clermont (Francine Mercury) et Nicole (Jean-Claude Paradis); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Munger: feu Cécile (feu Arthur Desgagné), feu René (Alma Savard), Marie (feu Numa Tremblay), feu Charles-Eugène (feu Carmen Desgagné), feu Léon (Rachelle Thibeault), Jean-Marie (Solange Boulianne), Marguerite (Lorenzo Dumais), feu Léopold (Lucille Morissette), Thérèse (feu Robert Gagnon), Fernande, Oscar (Gisèle Fortin), Gabrielle (Bernard Desgagné) et Paquerette (Emilien Pinette). Il laisse également dans le deuil ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères**

inc. Pour information: téléphone salon funéraire: 418-349-2894, télécopieur: 418-349-8290, courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Raymond)



GAUTHIER (Mme Colette)

"Sont décédés paisiblement, entourés de l'amour des leurs".

Le 31 octobre 2005, à l'âge de 79 ans et 6 mois, Mme Colette Gauthier est allée rejoindre son époux M. Raymond Tremblay, qui est décédé le 28 octobre 2005 à l'âge de 78 ans et 11 mois. Ils demeureraient rue Giffard à Chicoutimi. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Amand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 4 novembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Anne. Ils ont été incinérés au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Ils laissent dans le deuil leurs enfants: Alain (Colette Delarosbil), Serge (Sylvie Gauthier), Raymond (Mark Fenton), Johanne (Denis Belley), Réjean (Dany Tremblay), Esther (Richard Tremblay), Denis (Lyne Dubuc); leurs petits-enfants: Martin, Dérick, Nathalie, Mélanie, André-Philippe, Brian, Nicole, Jean-Pierre, Marie-Claude, Myriam, Jessica, Maxime, Laurie et Olivier; leurs arrière-petits-enfants: Amélie, Marjorie, Mickaël et Britany; les membres de la famille Gauthier: Lucie Gauthier (feu Délium Côté), feu Aurore (feu Laurent Tremblay), Thérèse (Benoit Belley), Jocelyne (Gilbert Gagné), Huguette (Lévis Villeneuve), feu Raymond (Marguerite Fortin), feu Marc (Ruth Poisson), Lise (Georges Gagné), Marjolaine (Raymond Pitre), Rock (Jeannette Forhams) et Sonia (Richard Siros); les membres de la famille Tremblay: Henriette Tremblay (Richard Pagé), feu Thérèse (Gérard Duchesne), Léon-Georges (Lise Nadon) et Benoit (Angélique Dallaire). Ils laissent également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement spécial à Elisabeth Brisson, infirmière au CLSC de Chicoutimi et son équipe, pour les merveilleux soins prodigués, ainsi qu'à tout le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay et du département des soins palliatifs du CSSS de Chicoutimi. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Tremblay et de Mme Colette Gauthier. Des personnes bénévoles pour la Fondation de ma vie (département soins palliatifs) et de la Maison Notre-Dame du Saguenay étaient présentes au salon funéraire afin de recueillir les dons. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

REMERCIEMENTS



BOILY (M. Henri dit "Ti-Bé")

Les membres de la famille de M. Henri Boily "dit Ti-Bé", soit son épouse, Mme Léona Larouche, ses enfants: Ginette

(Gilles Turmel), feu Héliane, Bernard (Odette Bouchard), Lucie (Gervais Goulet), Brigitte (Claude Tremblay) et Mario (Thérèse Lachance); ses petits-enfants: Julie et Stéphane Turmel, Jonathan Boily-Ouellet, Sylvain (Claudine Lemieux) et Martin Goulet, Jacob et Émilie Tremblay et Alexandre Boily; son arrière-petite-fille: Laurence Goulet; ses frères et sœurs: Rose-Aimée (feu Maurice Larouche), Paul-Émile (Éliette Julien), feu Fernand (Cécile Villeneuve), Raymond (feu Cécile Brassard), Marcel, Louis (Ghislaine Larouche), Rita (feu Maurice Martel), Ghislain (Danielle Grenier) et Gaétane (Raymond Lalancette); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Maria (feu Lorenzo Potvin), Rita (feu Camil St-Amour), Pierrette (feu Léon Langlais), Louis-Arthur (Thérèse Fortin), Antoinette (Florent Laprise), Marie-Paule (Jacques Henry), Alphonse, Christian (Véronique Hudon), Marcel (Fernande Lavoie), Yvon (Thérèse Gauthier) et feu Anne-Marie (Adrien St-Jean); ses nombreux neveux et nièces, parents et amis, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Henri Boily dit "Ti-Bé", époux de Mme Léona Larouche, fils de feu M. Thomas-Louis Boily et de feu Mme Bernadette Boily, demeurant à Péribonka, soit par offrandes de messe, visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini et Péribonka.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



Avec profonde
sympathie
nous offrons
nos condoléances
aux familles
éprouvées

progrès-dimanche

QUOTIDIEN



DALLAIRE (M. Gaston)

Les membres de la famille de M. Gaston Dallaire, soit ses enfants: Jeanne Dallaire (Marc Duval), Louise (1^{re} épouse feu Marcel Dufour, Normand Bilodeau), Sylvie (Denis Simard), Jules (Louise Sergent), Héliane (Gilles Pelletier), Pierre (Renée Tremblay), Martine (Alain Lavoie), Bruno (Lise Jean), Julie (Marc Rossignol), Josée Paquet, Carl Paquet; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Louise-Hélène Dallaire (feu Henri Bergeron), feu Joseph-Edmond (Cécile Gagnon), feu Louis-Conrad (feu Rolande Bouchard), feu Joseph-Henri (Sylviane Savard), feu Gustave (Beatrice Harvey), Blanche-Alice (feu Rosaire Ouellet), Noëlla (feu Louis-Henri Gagnon), Paulette (Philippe Harvey), Françoise (Albert Lachance), feu Laurence (Paul Gorley), Lucienne (Normand Lavoie), Léon (Solange Pellerin), Jean-Yves (Nicole Pellerin), Germain (Andrée Pellerin) et Diane (Ghislain Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire Paquet (feu Irène Lemieux), feu Lucien, Paul-Ernest (Marie-Rose Boudreau), feu Lucienne (feu Henri-Paul Emond), feu Jean-Noël (feu Jacqueline Bouchard), feu Marie-Rose, Fernand, feu Paul-Émile (Françoise Belzile), feu Valérie, Gertrude et Denise ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gaston Dallaire, époux de feu Mme Blanche-Aurore Paquet, fils de feu M. Patrick Dallaire et de feu Mme Lauretta Levesque, demeurant au 2713, Avenue du Parc, à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, as-

sistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHER

(Mme Desneiges Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Desneiges Tremblay, soit ses enfants: feu Julieanne Boucher (André Belley), feu Hélène (feu Robert Turcotte), Jean-Guy (Jeannine Girard), Germaine (feu Georges Charles), feu Pierre (Georgette Simard), Esther (André Nadeau), Edith (Michel Desmougeot), Rémi (Claire Dallaire), Diane (Anthony Marlin), Gilbert (Danielle Fortin), Alain, Michel (Nadine Odorico), Bernard (Marlene Gaudreault) et Marc-André (France Vaillancourt); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son demi-frère: Marius Fillion; ses belles-sœurs: Simone Plourde et de Germaine Laforge; ses neveux, nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Desneiges Tremblay, épouse de feu M. Joseph Boucher, fille de feu M. Joseph Tremblay et de feu dame Hélène Duchesne, fille adoptive de feu Onésime Fillion (feu Magie Duchesne), demeurant au 904, Jacques Cartier Est, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier le personnel du Beaudouin pour le soutien et l'affection apportés à leur mère. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Gravel & Fils



Résidences funéraires

Invitation

Le Semeur

Il est de ces gens qui laissent des traces
Au-delà du temps
Au-delà du vent qui passe
Il est de ces hommes qui de leurs mains
Ont enfoui dans la terre
Un roseau qui fleurira
Même après qu'il partira
Car plus fort que l'hiver
Il survivra

- Mario Pelchat

Madame, Monsieur

Vous êtes cordialement invités à participer avec votre famille à une **célébration de commémoration des défunts** qui aura lieu à

Chicoutimi, le dimanche 6 novembre 2005 à 11 h ou à 13 h
à la chapelle de la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, rue Bégin
Columbarium ouvert de 10 h à 16 h 30

La Baie, le dimanche 13 novembre 2005 à 11 h
à l'église St-Alphonse, 866, de la Fabrique

Columbarium ouvert de 10 h à 16 h 30
873, de la Fabrique

Monsieur l'abbé Paul-André Harvey présidera ces cérémonies

Pour information supplémentaire
ou d'autres renseignements:
bureau 543-0755

Au plaisir de se rencontrer
Les membres de la famille Gravel et son équipe

00638735



FOURNIER (Mme Viola)

Les membres de la famille de dame Viola Fournier, soit son fils: Jacques Trotter; sa petite-fille: Olivia (sa mère, Barbara Meres); ses frères et sœurs: feu Gaston Fournier (feu Rosa Jean), Jacques (11^{ème} noces feu Aline Duchesne, 21^{èmes} noces Gracia Duchesne), Thérèse (feu Joseph-Élide Duchesne), Lucie (feu Georges-Henri Duchesne), Rachel (feu Roger Ouellet) et Andrée; tous les membres de la famille Trotter; ses filleuls: Robert Duchesne, Lina Bérubé; ainsi que Goshia Meres (André Ducasse) et leur fille Stéphanie, Eva Mazur et son fils Jacob remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Viola Fournier, épouse de feu M. Léon-Adrien Trotter, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNÉ (M. Gaston)

Les membres de la famille de M. Gaston Gagné, soit ses enfants: Pierre Gagné (Christine O'Neil), Michel (Lucie Lagacé), Lyne (Sylvain Tremblay) et Claude (Linda Bouchard); ses petits-enfants: Mathieu, Marie-Michèle, Nicolas et Benoît. Il était le frère de: feu Marcel Gagné (feu Rita Gagnon) et feu Miville (feu Georgette Bissonnette); ses frères et sœurs: feu Gertrude Pagé (feu Gérard Dionne), feu Roméo (Aline Fortin), feu Maurice (feu Cécile Brosseau), feu Laurette (feu Joseph-Edmond Tremblay), feu Léonce (feu Germaine Gagnon), feu Yvonne, Jean-Guy (feu France Brassard), Marc (1^{res} noces: feu Raymonde Legault, Marthe Côté) et feu Jeanne D'Arc; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gaston Gagné, époux de feu dame Claire Pagé, fils de feu M. Donozo Gagné et de feu dame Lydia Morin, demeurant au 306, Lafontaine, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Lachance); ses petits-enfants: Stéphane, Dany, Luc, Sophie, Patrick, Cindy et Martin; ses frères et sœurs: Lucienne Gagnon (feu Welley Ouellet), feu Edward (feu Thérèse Tremblay), feu Oscar (feu Simone Tremblay), feu Marianne (feu Aristide Riverin), feu Emmanuel (feu Cécile Larouche, feu Rose St-Gelais, feu Odile Asselin), feu Jeanne D'Arc (feu Denis Fugère, feu Rodrigue Charbonneau) et feu Brigitte (feu Albert Marcotte); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Louis-Philippe Gosselin (feu Anne-Marie Vailancourt), feu Léonard (feu Annette Martel), feu Marie (feu Rosario Desrosiers), feu Victorien (feu Dorothee Mc Carvill), feu André (Georgette Laberge), Maurice (Rita Girardin), feu Jean (feu Margot) et Annette (feu Théodore Gauthier); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. François Gagnon, fils de feu M. Eugène Gagnon et de feu dame Clotilde Deschêne, demeurant au 210 Mgr-Martel, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



KELLY (M. Glen-Edward)

Les membres de la famille de M. Glen-Edward Kelly, soit son épouse dame Lucienne Mathieu; son fils Robin (Lisette Bergeron); ses filles: Grace (Gilles Né-

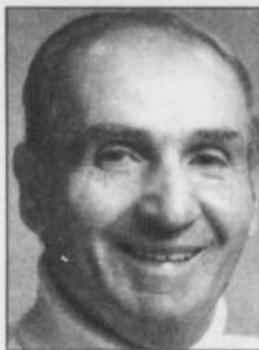
ron) et Joyce; ses petites-filles: Véronique et Marie-Pier, son petit-fils Philippe; ses frères et sœurs: Arthur (Germaine Beaulieu), June, Gale (feu Allen Learning), Joe (Beverly Smith), Mary (Owen Brown), Albert (Yvette Mauld) et Terry (Albert Shea); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Mathieu; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Glen-Edward Kelly, fils de feu dame Charlotte Russel et de feu Oswald Kelly, demeurant au 825, 1^{re} Rue, à l'Ascension, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.**



info-cancer

www.info-cancer.com

1 800 363-0063



GAGNON (M. François)

Les membres de la famille de M. François Gagnon, soit son épouse dame Léa Gosselin; ses enfants: Yves Gagnon, Danielle (André Perron), Roger (Norma Abraham), Johanne (Guy Bergeron), Michel (Johanne Perreault) et Guy (Josée



HOLMES (Mme Emilie)

Les membres de la famille de Mme Emilie Holmes, soit sa filleule: Denise Castiloux (Alain Simard) et leurs enfants: Jonathan et Cynthia; ses frères et sœurs: feu J. Abel Holmes (feu Léonie Aubut), feu Eugène Holmes (Marie-Jeanne Aspirot), Armande Holmes (feu Wilfrid Smith), Almarda Holmes (feu J. Alfred Castiloux), feu Aglaé Holmes, feu Virginie Holmes (feu Léopold Joseph); ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Emilie Holmes, fille de feu M. Georges Holmes et de feu dame Geneviève Joseph, demeurant autrefois rue

Comblez le vide



Journée souvenir

13 novembre 2005

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Il y a de ces moments de grâce dans la vie qui touchent les fibres les plus sensibles de notre cœur...

*... La dernière flamme répand plus de clarté ...
... Comme la nature, au sortir de l'été,
Qui livre, à pleins feux, toutes ses couleurs ...*

Jacques Grand-Maison,
extrait du recueil « Réenchanter la vie »

La Coopérative funéraire de Chicoutimi invite les parents et amis des défunts, dont les cendres sont déposées dans l'un de ses columbariums, à assister aux « Rituels de la mémoire » qui auront lieu le dimanche 13 novembre 2005 à :

12 h

« Chapelle de la 5^e Saison »

520, boulevard Saguenay Est, secteur sud, face à la marina.

14 h

« Chapelle de la 5^e Saison »

345, rue Saint-Armand, secteur nord

Mme Audrey Houde présidera les « Rituels de la mémoire » accompagnée de l'équipe de la coopérative funéraire.

Prenez note que pour cette journée qui rend hommage à nos défunts, nos 3 columbariums de Chicoutimi seront ouverts de 11 h à 17 h.

Columbarium Chicoutimi
520, boulevard Saguenay Est,
secteur sud, face à la marina

Columbarium Sainte-Clotilde
345, rue Saint-Armand,
secteur nord

Columbarium Sainte-Anne
2410, rue Russell,
secteur nord

En confiance, entre nous...

Information au : **543-6962**
5 résidences funéraires : Chicoutimi (3) . Saint-Ambroise . Laterrière

Messe Commémorative.



ur une
dernière
note...

Maison Funéraire

Nault & Caron

542-2626

**UNE INVITATION
VOUS EST FAITE.**

La direction et le personnel de la Maison Funéraire Nault et Caron vous invitent à la Célébration commémorative des défunts qui se déroulera le dimanche 20 novembre 2005 à compter de 14 h en l'église St-Georges de Jonquière.

Celle-ci se veut, pour vous, une occasion d'échanger et de partager. M. L'abbé Jean Gagné présidera cette célébration.

Le quatuor Voix et Rythmes assurera le côté musical.

Vous êtes cordialement invités après la célébration à venir fraterniser au sous-sol de l'église.

Un goûter sera servi.

Pour cette occasion, les Columbariums seront ouverts de 11 h à 16 h 30.

Pour votre plaisir, le quatuor Voix et Rythmes entonnera à compter de 13 h 30 quelques pièces de son répertoire.

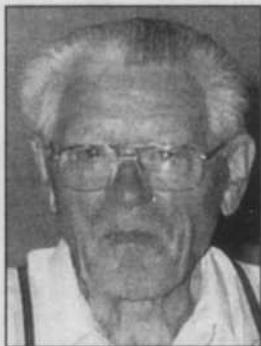


Le quatuor Voix et Rythmes



LAROUCHE (M. Réjean)

Les membres de la famille de M. Réjean Larouche, soit son père: M. Réal Larouche (Germaine Perron); son frère et sa sœur: Marc Larouche (Sylvie Pilote) et Nathalie; ses neveux: Franci et William Larouche; son oncle: Rodrigue Larouche (Pauline Landry); son cousin: Pierre-Yves Larouche, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Réjean Larouche, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (M. Grégoire)

Les membres de la famille de M. Grégoire Lavoie, soit ses enfants: Jocelyn Lavoie (Simone Bouchard), Gisèle (Denis Ouellet), feu Pauline (feu Jean-Pierre Roussel), Francine (Alain Sabourin), Régent (Hélène Gravel), Gérald (Doris Boily), Pâquerette (Sylvain Lavoie), Christian, Gaëtan et Lucie; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Geneviève Lavoie (feu Dédit Gagné), feu Adélard (feu Germaine Gagnon), feu Alfred (feu Marguerite Thibault), feu Advidas (feu Pierrette Houde), Estelle (feu Roméo Waltzing), feu Gabrielle (feu Jean-Paul Houde), feu Rose (feu Léo-Paul Routhier), et Cécile (Louis-Émile Tremblay) ainsi que tous les membres de la famille Corby et ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Grégoire Lavoie, époux de feu Mme Thérèse Corby, fils de feu M. Élie Lavoie et de feu Mme Catherine Houde, demeurant au 843, Ligne-Bagot à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



MALTAIS (M. Charles-Henri)

Les membres de la famille de M. Charles-Henri Maltais, soit ses enfants: Sylvie Maltais (Guy Vignola, leurs enfants: Michel, Marie-Pier et Louis), Louise (Guy Boucher, leurs enfants: François, Martin, Mathieu et Sophie), Jacynthe (Gérard Harvey, leurs enfants: Jocelyn, Sandra et André), Normand (Johanne Hamelin, leurs enfants: Kim, Dave et Keven), Linda (Daniel Vignola, leurs enfants: Julie, Cathie et Eric), Diane (Claude Lamarre, leurs enfants: Patrick et David), Manon (ses enfants: Jessica et Maxim), Serge (Nathalie Chaput, leurs enfants: Claudia et Sarah); ses arrière-petits-enfants: Megan, Charlie-Edward et Alison; ainsi que ses frères et sœurs, neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles-Henri Maltais, fils de feu M. Joseph Maltais et de feu Mme Rose-Anna Desbiens, demeurant sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre

manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



MORIN (Mme Evangéline Gagnon)

Les membres de la famille de Mme Evangéline Gagnon, soit ses enfants: Jean-Marc Morin (Guyline Ouellet), feu Claude (Pauline Boivin), Myriam (Jean Delage) et son fils Philippe-Alexandre, Luc (Louise Desbiens); ses petits-enfants: Carl, Marco, Audrey, Marie-Eve, Martin, Jonathan, Keven, Stéphanie, Annabelle et Charles-Antoine; ses frères et sœurs: feu Maurice Gagnon, feu Emilie, feu Gisèle, feu Gérard, feu Jeanne d'Arc, Armande et Jacqueline; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul-Emile, feu Marie-Berthe, feu Louise, Mariette, Marthe et Georges; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Evangéline Gagnon, épouse de feu M. Adrien Morin, fille de feu M. Wellie Gagnon et de feu dame Maria-Julie Tremblay, demeurant au 904, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



PAGÉ (M. Germain)

Les membres de la famille de M. Germain Pagé, soit son père et sa mère: M. Richard Pagé et Mme Henriette Tremblay; sa fille: Chantale (Hans Suarez); son petit-fils: Julian-Lou Suarez; ses frères et sœurs: Donald Pagé, Marie-Andrée, Claude (Danielle Yacola), Jean (Nicole Savard), Diane (Georges Perry), feu Julien; ses oncles et tantes: feu Benoît Pagé (Caterina Berkovitch), Noëlla (feu Vincent Clermont), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Germain Pagé, demeurant au 55, Price Est à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



POTVIN (Mme Huguette Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Huguette Tremblay, soit son époux M. Claude Potvin; ses enfants: Pierre Potvin (Josée Brassard), Marc (Mylène Brochu), Isabelle (Paul Guillemette), sa mère dame Aline Tremblay; ses petits-enfants: Dominique et Tanya, Patrick et Valérie; ses frères et sœurs: Gaétane Tremblay (Roch Gauthier), Gilles (Danielle Tremblay), Diane (Léon-Paul Darveau), Pâquerette (Bernard Lavoie), feu Renaud; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne Savard (feu Bertrand Potvin), Micheline Savard (feu Raymond Potvin), Edith Potvin (Normand Simard); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Huguette Tremblay, fille de feu M. Georges Tremblay et de da-

me Aline Tremblay, demeurant au 5866, Portage des Roches Nord, à Laternière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



POTVIN (M. Léonard)

Les membres de la famille de M. Léonard Potvin, soit son épouse Mme Guyline Lapointe; ses frères: feu Marcel Potvin (Henriette Maltais), feu Léopold (Marguerite Duchesne), feu Willy (Rose Poulin), Claude (Rachèle Gauthier); ses sœurs: feu Marthe Potvin (feu Louis Côté), feu Isabelle, feu Camille, Lucie (Léon-Georges Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jacques Lapointe (Marthe Legendre), André (Ruth Gagné), Denise (Jacques Gaudreault), Raymond (Micheline Pageau), Serge (Aline Bolduc), Guy (Doris Massé), Linda, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Léonard Potvin, demeurant au 2401, rang St-Joseph à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



SERGERIE (M. Robert)

Les membres de la famille de M. Robert Sergerie, soit son épouse dame Délima Daigle; sa fille Line Sergerie (Marc Gignac) et son petit-fils Martin; ses frères et sœurs: feu Maurice Sergerie (feu Julianne Lévesque), Thérèse (feu Adrien Dufour), feu Cécile (Guy Godmaire) et feu Camil (Alberte Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucie Daigle (feu Albert Lauzier), feu Paul-Émile (Juliana Daigle), feu Raphaël (Juliette Beaumont), feu Jean-Louis (Hélène Daigle) et feu Arthur (feu Marguerite Gagneau); ses neveux, nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Robert Sergerie, fils de feu M. Elzéard Sergerie et de feu Mme Mary Tweddell, demeurant au 229, boul. du

Royaume Ouest, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



TREMBLAY (M. Robert)

Les membres de la famille de M. Robert Tremblay, soit ses enfants: Jeannine (Raymond Morin), Nicole (feu Marcel Lavoie), Jean-Yves (Doris Comeau), Gaëtan, Claude (Diane Lapointe), Huguette (Michel Lavoie); ses petits-enfants: Huguette, Isabelle, Myriam, Frédéric, Julie, Jean-François, Karen, Chantal, Gino, Cindy, Sheila, Bruno et Guillaume; ses arrière-petits-enfants: Sébastien, Jérémy, Christopher, Jason, Keven, Raphaël, Nathan, Marie-Lou, Félix-Antoine Jean-Simon, Klara, Karyane, Cassandra, Chrystell, Noémie et Gabriel; ses frères et sœurs: feu Gertrude Tremblay (feu Paul Maltais), Rita (feu Victor Lévesque), Rolande (feu Albert Gagnon), feu François-Nil (Lucette Poitras), Françoise (feu Raoul Asselin); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Louis-Joseph Gravel (Rose-Yvonne Tremblay), feu Bertrand (feu Cécile Tremblay), feu Raoul (Jeannette Brassard Côté), Raymond (Anna Harvey), Robert, Thérèse (feu Lionel Pagé), Patrick (Ghislain Harvey), Marguerite (feu Gérard Larouche), Colette (Florent Lapointe), Marcelle S.R. Du Bon Conseil, Laurier (feu Odette Martel), Delphine (Richard Charest); ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Robert Tremblay, époux de feu dame Pierrette Gravel et fils de feu M. François Tremblay (Mathias) et de feu dame Blanche Tremblay (Moïse), demeurant à la Villa Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES



BEAUMONT (Mme Ninon Simard)

La messe anniversaire de Mme Ninon Simard, épouse de M. Denis Beaumont, demeurant au 2220 rue Labrecque, Jonquière, sera chantée le samedi 12 novembre 2005 à 16 h à l'église St-Mathias, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Saguenay**



BOUCHARD (M. Clément)

La messe anniversaire de M. Clément Bouchard, époux de Mme Rachel Ménard, demeurant au 2743, chemin du plateau à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h 30 à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



BOUCHER (M. Laurent)

La messe anniversaire de M. Laurent Boucher, époux de Mme Thérèse Tremblay, demeurant au 909, de la Grande-Baie Nord à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h 30 à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



nos condoléances
aux familles
éplorées

progrès-dimanche

QUOTIDIEN

Être toujours là pour vous...

Notre engagement,
depuis 4 générations!



Betsy, Kathie et Audrey Gravel

Gravel & Fils



Résidences funéraires

543-0755

304, rue Racine Est,
Chicoutimi

Info@graveletfils.com



BRASSARD (M. Jean)

La messe anniversaire de M. Jean Brassard, conjoint de Mme Louise Gagnon, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 12 novembre 2005 à 16 h à l'église St-Luc, Chicoutimi secteur Nord. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



CORRIVEAU (Mme Rolande St-Pierre)

La messe anniversaire de Mme Rolande St-Pierre, épouse de feu M. André-Albert Corriveau, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 13 novembre 2005 à 11 h à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



DUFOUR (Mme France)

La messe anniversaire de Mme France Dufour, épouse de M. Louis Gagnon, demeurant à Laterrière, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 8 h à l'église St-Marc, Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**



GAGNON (Mme Cécile Couture)

La messe anniversaire de Mme Cécile Couture, épouse de feu M. Philippe Gagnon, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 12 novembre 2005 à 19 h 15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



GIRARD (M. Jean-Marie)

La messe anniversaire de M. Jean-Marie Girard, époux de feu dame Cécile Bouchard, demeurant au 3575 rue Guy, Jonquière, sera chantée le samedi 12 novembre 2005 à 16 h à l'église St-Mathieu, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay**



HARVEY (Frédéric)

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde sans peine et sans douleur. Ce grand vide causé par ton départ est encore bien présent. Continue de nous protéger et de nous aider à comprendre. Tu seras toujours dans nos cœurs à jamais. En mémoire de Frédéric Harvey fils de M. Robert Harvey et de dame Carmelle Côté une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h à l'église Saint-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**



HOUDE (M. Martin)

La messe anniversaire de M. Martin Houde, époux de dame Lumina Gagné, demeurant au 120 rue St-Jean-Baptiste, Anse St-Jean, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 10 h à l'église St-Jean-Baptiste, Anse St-Jean. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**



JEAN (M. Alcide)

La messe anniversaire de M. Alcide Jean, époux de Mme Jeannine Duchesne, demeurant au 1351, avenue du Port à Ville de La Baie, sera célébrée le samedi 12 novembre 2005 à 19 h à l'église St-Edouard, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**

Les maladies du rein s'attaquent aux familles, pas seulement aux individus.

Mais est le mal du rein. Donner généreusement. LA FONDATION CANADIENNE DU REIN www.cfr.ca



LABRIE (M. Robert)

La messe anniversaire de M. Robert Labrie, fils de feu M. François-Xavier Labrie et de feu dame Marie-Jeanne Cayer, demeurant rue St-Albert à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



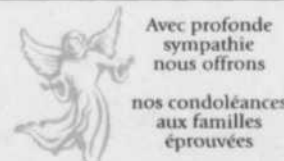
MARTIN (Mme Madeleine Tremblay)

La messe anniversaire de Mme Madeleine Tremblay, épouse de feu M. David Martin, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi secteur Nord. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



RENALD (M. Jacques)

La messe anniversaire de M. Jacques Renald, époux de dame Jacqueline Roussel, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



progres-dimanche QUOTIDIEN



RENALD (M. Serge)

La messe anniversaire de M. Serge Renald, fils de feu M. Robert Renald et de feu dame Thérèse Lemire, demeurant au 2296 Roussel, Chicoutimi-Nord, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



ROY (M. Raymond)

La messe anniversaire de M. Raymond Roy, époux de feu dame Raymonde Côté, demeurant rue St-Dominique, Jonquière, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Nault et Caron**



SAVARD (M. Roger)

La messe anniversaire de M. Roger Savard, époux de dame Gérardine Villeneuve, demeurant au 131 Giffard, Chicoutimi-Nord, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



SIMARD (M. Laurent)

La messe anniversaire de M. Laurent Simard, époux de Mme Denise Potvin, de-

meurant au 550, Brassard à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 13 novembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi secteur Nord. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



TREMBLAY (Mme Marie-Thérèse)

La messe anniversaire de Mme Marie-Thérèse Tremblay, épouse de M. Jean-Baptiste Boucher, demeurant rue Vimy à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 13 novembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



TREMBLAY (Mme Pauline)

La messe anniversaire de Mme Pauline Tremblay, demeurant à Charlesbourg, autrefois de Chicoutimi, sera chantée le samedi 12 novembre 2005 à 16 h à l'église St-Luc, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



VOYER (Mme Aline Lapointe)

La messe anniversaire de Mme Aline Lapointe, épouse de M. Marc Voyer, demeurant au 711 Ave Lévis, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, sera chantée le samedi 12 novembre 2005 à 19 h à l'église Ste-Croix de Lac-à-la-Croix, Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Desbiens et Frères**

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour information
1 800 668-6381

CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE



OUELLET (Mme Brigitte Brousseau)

Une cérémonie commémorative aura lieu à la mémoire de dame Brigitte Brousseau, épouse de M. Christian Ouellet, fille de feu M. Paul Brousseau et de dame Muguette Lebel, de Saint-Bruno-de-Montarville et autrefois de Saint-Félicien

le samedi 12 novembre 2005 à 11 h 30
à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne, Saint-Félicien

Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**



En mémoire de

Mme Marie-Claire Fillion
décédée le 9 septembre 2005,

parents et amis ont généreusement donné à Diabète Saguenay. Ces dons encouragent les personnes diabétiques de notre région et contribuent à la recherche pour qu'un jour, le diabète soit chose du passé.

Merci de lutter avec nous
contre la maladie, pour la vie!

DIABÈTE SAGUENAY
549-8136

Un don: une dose d'espoir!



DIABÈTE SAGUENAY
Pavillon Roland-Saucier
150, rue Pinel
Chicoutimi (Québec) G7G 3N8
Tél.: (418) 549-8136
Téléc.: (418) 549-8349